

**Agilent U1271A/U1272A**  
**Multímetro digital**  
**portátil**

**Guia do usuário**



**Agilent Technologies**

## Avisos

© Agilent Technologies, Inc. 2010, 2011

Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida de qualquer forma ou por qualquer meio (incluindo armazenamento eletrônico e recuperação ou tradução para um outro idioma) sem o consentimento prévio por escrito da Agilent Technologies, Inc., conforme regido pelas leis de direitos autorais dos EUA e de outros países.

### Número de peça do manual

U1271-90015

### Edição

Terceira edição, novembro de 2011

Agilent Technologies, Inc.  
5301 Stevens Creek Blvd.  
Santa Clara, CA 95051 EUA

### Garantia

**O material contido neste documento é fornecido "como está", estando sujeito a alterações, sem prévio aviso, em edições futuras. Além disso, até onde permitido pela lei aplicável, a Agilent se isenta de qualquer garantia, seja expressa ou implícita, relacionada a este manual e às informações aqui contidas, incluindo mas não se limitando às garantias implícitas de comercialização e adequação a um propósito em particular. A Agilent não deve ser responsabilizada por erros ou por danos incidentais ou consequentes relacionados ao suprimento, uso ou desempenho deste documento ou das informações aqui contidas. Caso a Agilent e o usuário tenham um outro acordo por escrito com termos de garantia que cubram o material deste documento e que sejam conflitantes com estes termos, devem prevalecer os termos de garantia do acordo em separado.**

### Licenças de tecnologia

O hardware e/ou o software descritos neste documento são fornecidos mediante licença e podem ser usados ou copiados apenas segundo os termos de tal licença.

### Legenda sobre direitos restritos

Direitos restritos do governo dos EUA. Os direitos de software e de dados técnicos concedidos ao governo federal incluem apenas aqueles direitos normalmente concedidos ao usuários finais. A Agilent fornece essa licença comercial costumeira do software e dos dados técnicos conforme a FAR 12.211 (dados técnicos) e 12.212 (software de computador) e, para o Departamento de Defesa, a DFARS 252.227-7015 (dados técnicos – itens comerciais) e DFARS 227.7202-3 (direitos sobre software comercial de computador ou documentação de software de computador).

### Avisos de segurança

#### CUIDADO

O sinal **CUIDADO** indica risco. Ele chama a atenção para um procedimento, prática ou algo semelhante que, se não forem corretamente realizados ou cumpridos, podem resultar em avarias no produto ou perda de dados importantes. Não prossiga após um sinal de **CUIDADO** até que as condições indicadas sejam completamente compreendidas e atendidas.

#### AVISO

O sinal **AVISO** indica perigo. Ele chama a atenção para um procedimento, prática ou algo semelhante que, se não for corretamente realizado ou cumprido, pode resultar em ferimentos pessoais ou morte. Não prossiga após um sinal de **AVISO** até que as condições indicadas sejam completamente compreendidas e atendidas.

## Símbolos de segurança

Os seguintes símbolos no instrumento e na documentação indicam precauções que devem ser tomadas para a operação segura do instrumento.

	Corrente contínua (DC)		Cuidado, risco de choque elétrico
	Corrente alternada (AC)		Cuidado, perigo (consulte este manual para obter informações específicas sobre as notas de Aviso e Cuidado)
	Correntes contínua e alternada	<b>CAT III 1000 V</b>	Proteção contra sobretensão de 1.000 V da Categoria III
	Terminal terra	<b>CAT IV 600 V</b>	Proteção contra sobretensão de Categoria IV de 600 V
	Equipamento protegido com isolamento duplo ou isolamento reforçado		

## Considerações de segurança

Leia as informações abaixo antes de usar este multímetro. As descrições de instruções neste manual se aplicam aos Multímetro digital portáteis U1271A e U1272A Agilent (aqui referidos como o multímetro). O modelo U1272A aparece em todas as ilustrações.

### CUIDADO

- Desconecte a energia do circuito e descarregue todos os capacitores de alta tensão antes de testar a resistência, a continuidade, diodo ou capacitância.
  - Nas medições, use os terminais, as funções e as escalas adequadas.
  - Este dispositivo é para uso em altitudes de até 2.000 m.
  - Nunca meça a tensão quando a medição de corrente estiver selecionada.
  - Sempre use o tipo de pilha especificado. A energia para o multímetro é fornecida por quatro pilhas AAA padrão de 1,5 V. Observe as marcações corretas de polaridade antes de inserir as pilhas, para garantir que elas sejam inseridas corretamente no multímetro.
-

## **AVISO**

- **Não use o multímetro se ele estiver danificado. Antes de usar o multímetro, inspecione-o. Procure rachaduras ou plásticos ausentes. Preste atenção especial no isolamento em torno dos conectores.**
  - **Verifique se há danos no isolamento dos fios de teste ou metal exposto. Verifique se há continuidade nos fios de teste. Substitua fios de teste danificados antes de usar o multímetro.**
  - **Não opere o multímetro em ambientes com gás explosivo, vapor ou muita umidade.**
  - **Não aplique mais do que a tensão nominal (indicada no multímetro) entre terminais, ou entre um terminal e o terra.**
  - **Nunca use o multímetro em condições de muita umidade ou quando há água na superfície. Se o multímetro estiver molhado, permita que somente pessoal treinado seque-o.**
  - **Antes do uso, verifique se a operação do multímetro medindo uma tensão conhecida.**
-

## AVISO

- **Ao medir uma corrente, desligue a alimentação do circuito antes de conectar o multímetro nesse circuito. Lembre-se de colocar o multímetro em série com o circuito.**
  - **Quando fizer manutenção do multímetro, utilize apenas peças de reposição especificadas.**
  - **Tenha cuidado ao trabalhar com picos acima de 60 V CC, 30 V CA RMS ou 42,4 V. Tais tensão representam perigo de choque.**
  - **Esteja ciente da presença de tensões perigosas antes de usar a função LPF (filtro passa-baixo) na medição da tensão. As tensões medidas costumam ser maiores do que as indicadas no multímetro, pois as tensões com frequências mais altas foram filtradas pela função LPF.**
  - **Não utilize a função  $Z_{LOW}$  (baixa impedância de entrada) (U1272A somente) para medir tensões em circuitos que poderiam ser danificados pela baixa impedância de  $2\text{ k}\Omega$  desta função.**
  - **Ao usar pontas de prova, mantenha seus dedos atrás das proteções.**
  - **Conecte o fio de teste comum antes de conectar o fio de teste ativo. Ao desconectar os fios, desconecte o fio de teste ativo primeiro.**
  - **Remova os fios de teste do multímetro antes de abrir a tampa das pilhas.**
  - **Não use o multímetro sem a tampa das pilhas ou com um pedaço da tampa fora do lugar ou solto.**
  - **Para evitar falsas leituras, o que poderia levar a possíveis choques elétricos ou lesões, substitua a pilha assim que o indicador de baixa carga da pilha aparecer.**
-

## Condições ambientais

Este instrumento foi projetado para uso em áreas internas com baixa condensação. A tabela abaixo mostra os requisitos ambientais gerais do instrumento.

Condições ambientais	Requisitos
Temperatura de operação	Precisão total de $-20\text{ °C}$ a $55\text{ °C}$
Umidade durante a operação	Precisão total de até 80% de UR (umidade relativa) para temperaturas de até $30\text{ °C}$ , diminuindo linearmente até 50% de UR a $55\text{ °C}$
Temperatura de armazenamento	$-40\text{ °C}$ a $70\text{ °C}$
Altitude	Até 2.000 metros
Grau de poluição	Grau de poluição II

### NOTA

O Multímetro digital portátil U1271A/U1272A está em conformidade com os requisitos EMC e de segurança listados a seguir:

- EN/IEC 61010-1:2001
- ANSI/UL 61010-1:2004
- CAN/CSA-C22.2 N° 61010-1-04
- Limites comerciais em conformidade com EN61326-1

## Marcações normativas

 <p>ISM 1-A</p>	<p>A marca CE é uma marca comercial registrada da Comunidade Europeia. A marca CE indica que o produto está em conformidade com todas as diretivas legais europeias relevantes.</p>	 <p>N10149</p>	<p>O sinal de certo é uma marca registrada da Spectrum Management Agency da Austrália. Ele significa conformidade com as regulamentações Australian EMC Framework sob os termos da Lei de Radiocomunicações de 1992.</p>
<p>ICES/NMB-001</p>	<p>ICES/NMB-001 indica que esse dispositivo ISM está em conformidade com o ICES-001 canadense. Cet appareil ISM est conforme a la norme NMB-001 du Canada.</p>		<p>Este instrumento está em conformidade com os requisitos de marcação da Diretiva WEEE - 2002/96/EC. A etiqueta de produto afixada sinaliza que não se deve descartar este produto eletroeletrônico no lixo doméstico.</p>
 <p>C US</p>	<p>A marca CSA é uma marca registrada da Canadian Standards Association (Associação Canadense de Padronização).</p>		<p>Este símbolo indica o tempo durante o qual nenhuma deterioração ou vazamento de substâncias tóxicas ou perigosas são esperados durante o uso normal. Quarenta anos é o tempo de vida útil esperado do produto.</p>

## **Diretiva Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE, Descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos) 2002/96/EC**

Este instrumento está em conformidade com os requisitos de marcação da Diretiva WEEE - 2002/96/EC. A etiqueta de produto afixada sinaliza que não se deve descartar este produto eletroeletrônico no lixo doméstico.

### **Categoria do produto:**

De acordo com os tipos de equipamento apresentados na Diretiva WEEE, Anexo 1, este produto é classificado como “Instrumento de Monitoramento e Controle”.

A etiqueta afixada no produto é exibida a seguir.



### **Não descarte em lixo doméstico.**

Quando não quiser mais o instrumento, entre em contato com a Central de Serviços Agilent ou acesse:

[www.agilent.com/environment/product](http://www.agilent.com/environment/product)

para obter mais informações.

## Declaração de Conformidade (DoC)

A Declaração de Conformidade (DoC) deste instrumento está disponível no site da Agilent. É possível pesquisar a DoC pelo modelo do produto ou descrição no endereço da Web abaixo.

<http://regulations.corporate.agilent.com/DoC/search.htm>

### NOTA

Se você não conseguir localizar o DoC correto, entre em contato com o seu representante Agilent local.

---

# Conteúdo

## 1 Introdução

Sobre este manual	2
Mapa de documentação	2
Notas de segurança	2
Preparar o multímetro	3
Verificar a embalagem	3
Instalar as pilhas	3
Ligar o multímetro	6
Desligamento automático	6
Ativar a iluminação de fundo	7
Selecionar a escala	7
Alertas e avisos durante a medição	8
Ajustar o suporte de inclinação	10
Conectar o cabo IV-USB	10
Opções de inicialização	12
Informações básicas sobre o multímetro	13
Dimensões	13
Visão geral	15
Chave rotativa	17
Teclado	21
Mostrador	25
Terminais de entrada	31
Limpar o multímetro	33

## 2 Realizar medições

Medir a tensão CA	36
Usar a função LPF (filtro passa-baixo)	38
Medir a tensão CC	40

Medir sinais CA e CC (U1272A somente)	42
Realizar medições em dB (U1272A somente)	43
Usar $Z_{LOW}$ para medições de tensão (U1272A somente)	45
Usar Qik-V para medições de tensão (U1271A somente)	47
Medir a resistência	48
Medir a condutância	50
Testar a continuidade	51
Usar Smart $\Omega$ para medições de resistência(U1272A somente)	54
Testar diodos	57
Usar Diodo automático em testes de diodo (U1272A somente)	61
Medir a capacitância	63
Medir a temperatura	65
Medir a corrente CA ou CC	70
Escala % 4-20 mA ou 0-20 mA	75
Modo de teste de frequência	78
Medir a frequência	79
Medir a largura de pulso	81
Medir o ciclo de serviço	82

### **3 Recursos do multímetro**

Realizar medições relativas (Null)	86
Fazer transferências de escala (Scale)	88
Captar valores máximos e mínimos (MaxMin)	90
Captar valores de pico	92
Congelar a exibição (TrigHold a AutoHold)	94
Gravar dados de medição (Data Logging)	95

Executar registros manuais (HAnd)	96
Executar registros de intervalo (AUto)	97
Executar registros de evento (triG)	99
Visualizar os dados previamente gravados (View)	101

#### **4 Opções de configuração do multímetro**

Usar o menu Setup (configuração)	104
Editar valores numéricos	105
Resumo do menu Setup (configuração)	106
Itens do menu Setup (configuração)	108
Alterar a frequência do bipe	108
Habilitar e desabilitar o filtro	109
Alterar a contagem de variação	110
Alterar a opção de gravação	111
Alterar a duração do intervalo de amostragem	112
Alterar a exibição em decibel (U1272A somente)	113
Configurar impedância de referência personalizada em dBm (U1272A somente)	114
Alterar o tempo-limite da iluminação de fundo e do desligamento automático	115
Habilitar ou desabilitar o alerta de sobretensão	116
Alterar o intervalo da escala %	117
Alterar o tipo de termopar (U1272A somente)	118
Configurar a frequência mínima mensurável	119
Configurar a taxa de baud	120
Alterar bits de dados	121
Alterar a verificação de paridade	122
Habilitar ou desabilitar o alerta de iluminação de fundo	123
Habilitar o modo Smoot (suavizar)	124
Alterar a unidade e o valor de conversão da escala do usuário	126
Restaurar as opções de configuração do multímetro	127
Alterar a unidade de temperatura	127

## **5 Características e especificações**

Características do produto	130
Apresentação das especificações	131
Categoria de medição	132
Definição de categoria de medição	132
Especificações elétricas	133
Especificações CC	133
Especificações de CA	136
Especificações de CA+CC para o U1272A	140
Especificações de capacitância	142
Especificações de temperatura	143
Especificações de frequência	144
Especificações de ciclo de serviço e largura de pulso	144
Especificações de sensibilidade de frequência	146
Especificações de retenção de pico	147
Especificações de decibel (dB) para o U1272A	148
Taxa de medição (aproximada)	149

### **A Alternar funções usando a tecla Shift**

### **B Combinação entre duas exibições usando a tecla Dual**

## Lista de figuras

Figura 1-1	Instalar as pilhas	4
Figura 1-2	Exibição de inicialização	6
Figura 1-3	Exibição de aviso de entrada	9
Figura 1-4	Ajuste do suporte de inclinação e conexão do cabo IV	10
Figura 1-5	Software Agilent GUI Data Logger	11
Figura 1-6	Largura	13
Figura 1-7	Altura e profundidade	14
Figura 1-8	Painel frontal	15
Figura 1-9	Painel traseiro	16
Figura 1-10	Chave rotativa do U1271A	18
Figura 1-11	Chave rotativa do U1272A	19
Figura 1-12	Teclas	21
Figura 1-13	Mostrador	25
Figura 1-14	Terminais de conector	31
Figura 2-1	Exibição de tensão CA	36
Figura 2-2	Medir a tensão CA	37
Figura 2-3	Tensão CA com a exibição do LPF	38
Figura 2-4	Acoplamento CC para medições de tensão CA+CC	39
Figura 2-5	Exibição de tensão CC	40
Figura 2-6	Medir a tensão CC	41
Figura 2-7	Exibição de tensão CA+CC	42
Figura 2-8	Exibição de dBm	43
Figura 2-9	Exibição de dBV	44
Figura 2-10	Exibição $Z_{LOW}$	45
Figura 2-11	Exibição de $Q_{ik-V}$	47
Figura 2-12	Exibição da resistência	48
Figura 2-13	Medir a resistência	49
Figura 2-14	Operação de continuidade	52
Figura 2-15	Testar a continuidade	53
Figura 2-16	Exibição Smart $\Omega$ (com tensão de polarização)	55
Figura 2-17	Medir corrente de vazamento	56
Figura 2-18	Exibição do diodo	57
Figura 2-19	Exibição de diodo aberto	58
Figura 2-20	Testar o diodo de polarização direta	59

Figura 2-21	Testar o diodo de polarização reversa	60
Figura 2-22	Exibição do diodo automático - Status: Good (Bom)	62
Figura 2-23	Exibição do diodo automático - Status: nGood (Não é bom)	62
Figura 2-24	Exibição da capacitância	63
Figura 2-25	Medir a capacitância	64
Figura 2-26	Exibição de temperatura	65
Figura 2-27	Medir a temperatura da superfície	66
Figura 2-28	Medição de temperatura sem compensação de ambiente	69
Figura 2-29	Exibição de corrente CC	71
Figura 2-30	Medir a corrente CC	72
Figura 2-31	Medir a corrente CA	73
Figura 2-32	Configuração da medição de corrente	74
Figura 2-33	Exibição da escala % 4-20 mA	75
Figura 2-34	Medir a corrente CC usando a escala % 4-20 mA	77
Figura 2-35	Funções que permitem medições de frequência	78
Figura 2-36	Medições de frequência, largura de pulso e ciclo de serviço	79
Figura 2-37	Exibição de frequência	80
Figura 2-38	Exibição da largura de pulso	81
Figura 2-39	Exibição de ciclo de serviço	82
Figura 3-1	Exibição de Null (nulo)	86
Figura 3-2	Operação Null (nulo)	87
Figura 3-3	Operação Scale (escala)	89
Figura 3-4	Exibição de MaxMin	91
Figura 3-5	Exibição de pico	92
Figura 3-6	Operação do modo Peak (pico)	93
Figura 3-7	Exibição do registro manual	96
Figura 3-8	Exibição do registro de intervalo	98
Figura 3-9	Exibição do registro de evento	100
Figura 3-10	Exibição de visualização (View)	101
Figura 3-11	Exibição de visualização vazia	101
Figura 4-1	Exibição de bEEP	108
Figura 4-2	Exibição de FiLteR	109
Figura 4-3	Exibição de AHOLd	110
Figura 4-4	Exibição de d-LoG	111
Figura 4-5	Exibição de L-tiME	112

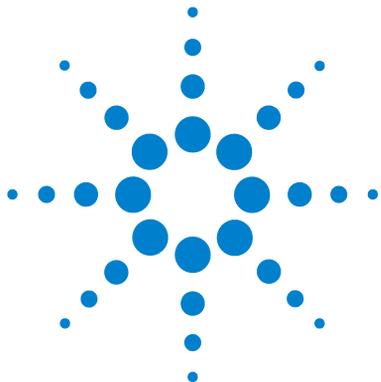
Figura 4-6	Exibição de dCibEL	113
Figura 4-7	Exibição de dbrEF	114
Figura 4-8	Exibição de APo	115
Figura 4-9	Exibição de bLit	116
Figura 4-10	Exibição de ALert	117
Figura 4-11	Exibição de PErCEn	118
Figura 4-12	Exibição de CoUPLE	119
Figura 4-13	Exibição de FrEq	120
Figura 4-14	Exibição de bAUd	121
Figura 4-15	Exibição de dAtAb	122
Figura 4-16	Exibição de PAritY	123
Figura 4-17	Exibição de A-bLit	124
Figura 4-18	Exibição de SMoothH	125
Figura 4-19	Exibição de SMoothH	126
Figura 4-20	Exibição de rESEt	127
Figura 4-21	Exibição de t-Unit	128



## Lista de tabelas

Tabela 1-1	Indicador de nível da pilha	5
Tabela 1-2	Opções de inicialização	12
Tabela 1-3	Partes do painel frontal	15
Tabela 1-4	Partes do painel traseiro	16
Tabela 1-5	U1271A Funções da chave rotativa do	18
Tabela 1-6	U1272A Funções da chave rotativa do	19
Tabela 1-7	Funções do teclado	22
Tabela 1-8	Indicadores gerais	25
Tabela 1-9	Exibição de unidades de medição	29
Tabela 1-10	Exibição do gráfico de barras analógico	30
Tabela 1-11	Conexões de terminais para diferentes funções de medição	32
Tabela 2-1	Valores do limiar de resistência	51
Tabela 2-2	Limiars de tensão de diodo automático	61
Tabela 2-3	Intervalo de medição da escala %	76
Tabela 3-1	Conversões de escala disponíveis	88
Tabela 3-2	Capacidade máxima do registro de dados	95
Tabela 3-3	Condições de disparo do registro de evento	99
Tabela 4-1	Funções da tecla Setup (configuração)	104
Tabela 4-2	Descrições do item do menu Setup	106
Tabela 5-1	Especificações CC	133
Tabela 5-2	U1271A especificações de tensão CA com RMS verdadeiro	136
Tabela 5-3	U1271A especificações de corrente CA com RMS verdadeiro do	137
Tabela 5-4	U1272A especificações de tensão CA com RMS verdadeiro	138
Tabela 5-5	U1272A Especificações de corrente CA com RMS verdadeiro do	139
Tabela 5-6	U1272A especificações de tensão CA+CC com RMS verdadeiro	140
Tabela 5-7	U1272A especificações de corrente CA+CC com RMS verdadeiro	141
Tabela 5-8	Especificações de capacitância	142
Tabela 5-9	Especificações de temperatura	143

Tabela 5-10	Especificações de frequência	144
Tabela 5-11	Especificações de ciclo de serviço e largura de pulso	144
Tabela 5-12	Exemplo de cálculo de ciclo de serviço e largura de pulso	145
Tabela 5-13	Especificações de sensibilidade de frequência e nível de disparo para medições de tensão	146
Tabela 5-14	Especificações de sensibilidade de frequência para medições de corrente	146
Tabela 5-15	Especificações de retenção de pico para medições de corrente e tensão CC	147
Tabela 5-16	U1272A especificações de decibel	148
Tabela 5-17	U1272A especificações de precisão em decibel para medições de tensão CC	148
Tabela 5-18	Taxa de medição (aproximada)	149
Tabela A-1	U1271A função-padrão e alternativa	152
Tabela A-2	U1272A função-padrão e alternativa	153
Tabela B-1	U1271A combinações entre duas exibições	156
Tabela B-2	U1272A combinações entre duas exibições	158



# 1 Introdução

Sobre este manual	2
Mapa de documentação	2
Notas de segurança	2
Preparar o multímetro	3
Verificar a embalagem	3
Instalar as pilhas	3
Ligar o multímetro	6
Desligamento automático	6
Ativar a iluminação de fundo	7
Selecionar a escala	7
Alertas e avisos durante a medição	8
Ajustar o suporte de inclinação	10
Conectar o cabo IV-USB	10
Opções de inicialização	12
Informações básicas sobre o multímetro	13
Dimensões	13
Visão geral	15
Chave rotativa	17
Teclado	21
Mostrador	25
Terminais de entrada	31
Limpar o multímetro	33

Este capítulo lista o conteúdo do pacote de cada modelo de multímetro e informa como configurá-lo pela primeira vez. Também será fornecida uma introdução a todos os recursos do multímetro. Esta introdução não aborda toda a capacidade do multímetro, porém fornece exemplos simples que o ajudarão a realizar operações básicas nele.



## Sobre este manual

### Mapa de documentação

Os manuais e softwares a seguir estão disponíveis para o seu multímetro. Para informações sobre a versão mais recente, visite nosso site: <http://www.agilent.com/find/hhTechLib>.

Verifique a revisão do manual na primeira página de cada manual.

- **Guia do usuário.** Este manual.
- **Guia de início rápido.** Cópia impressa para uso externo, incluso na embalagem.
- **Guia de serviço.** Baixe gratuitamente pelo site da Agilent.
- **Software Agilent GUI Data Logger, Ajuda e Guia de início rápido.** Baixe gratuitamente pelo site da Agilent.

### Notas de segurança

As notas de segurança a seguir são utilizadas em todo o manual. Familiarize-se com cada uma das notas e seu significado antes de operar o multímetro. Notas de segurança mais pertinentes relacionadas ao use deste produto estão localizadas na seção “[Símbolos de segurança](#)”.

#### **CUIDADO**

Cuidado indica perigo. Chama a atenção para um procedimento que, se não for realizado ou seguido corretamente, poderá resultar em danos ou destruição do produto. Não prossiga após um aviso de cuidado, até que as condições indicadas sejam completamente compreendidas e atendidas.

#### **AVISO**

Aviso indica perigo. Chama a atenção para um procedimento que, se não realizado ou seguido corretamente, poderá resultar em lesões ou perda da vida. Não prossiga após uma nota de aviso, até que as condições indicadas sejam completamente compreendidas e atendidas.

## Preparar o multímetro

### Verificar a embalagem

Ao receber o multímetro, verifique a embalagem de acordo com o procedimento a seguir.

- 1 Observe a embalagem para verificar se houve danos. Sinais de danos podem incluir embalagem ou material de amortecimento rasgados ou amassados, que indicam sinais de tensão ou impacto incomuns. Guarde o material da embalagem caso o multímetro precise ser devolvido.
- 2 Com cuidado, retire o conteúdo da embalagem e verifique se os acessórios-padrão e as opções solicitadas por você foram incluídos, de acordo com a lista *Acessórios incluídos* na lateral da caixa.
- 3 Se houver dúvidas ou problemas, consulte os telefones de contato da Agilent na parte de trás deste manual.

### Instalar as pilhas

O multímetro é alimentado por 4 pilhas alcalinas AAA de 1,5 V (acompanham o aparelho). Ao receber o multímetro, as pilhas alcalinas AAA não estão instaladas.

Utilize o procedimento a seguir para instalar as pilhas.

#### CUIDADO

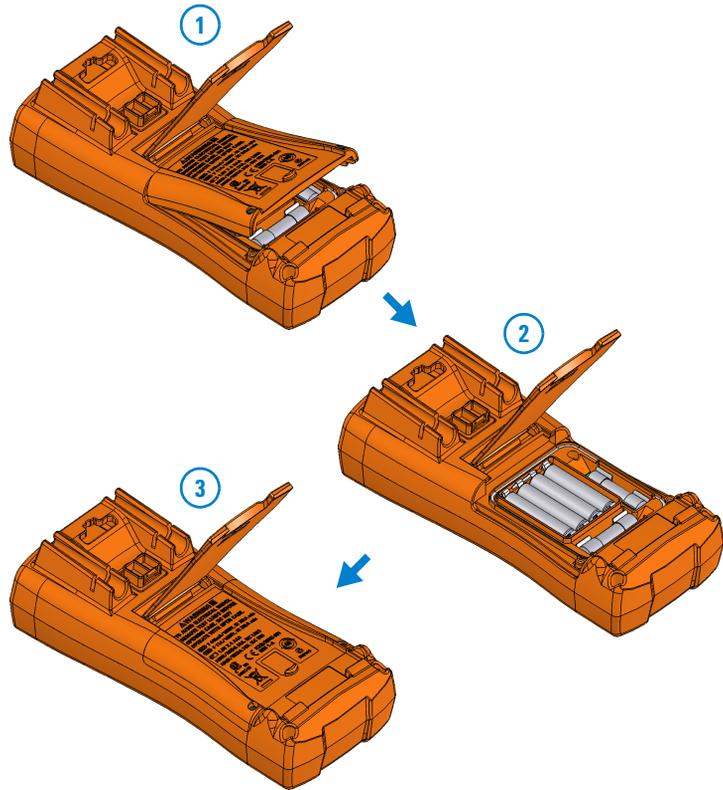
Antes de prosseguir com a instalação das pilhas, retire todas as conexões dos cabos aos terminais e verifique se a chave rotativa está na posição OFF. Utilize somente o tipo de pilha especificado em "[Características do produto](#)" na página 130.

---

## 1 Introdução

Preparar o multímetro

- 1 Abra a tampa das pilhas.** Levante o suporte inclinável e solte os parafusos com uma chave de fenda Phillips adequada e retire a tampa das pilhas conforme mostrado na [Figura 1-1](#).
- 2 Coloque as pilhas.** Atenha-se à polaridade adequada das pilhas. Os terminais de cada pilha estão indicados no interior do compartimento das pilhas.
- 3 Feche a tampa das pilhas.** Coloque a tampa das pilhas de volta a sua posição original e aperte os parafusos.



**Figura 1-1** Instalar as pilhas

O indicador de nível das pilhas no canto inferior esquerdo do mostrador indica a condição relativa das pilhas. A [Tabela 1-1](#) descreve os vários níveis das pilhas que o indicador representa.

**Tabela 1-1** Indicador de nível da pilha

Indicação	Capacidade da pilha
	Capacidade total
	2/3 da capacidade
	1/3 da capacidade
 ( <i>piscando periodicamente</i> )	Quase sem carga (menos de um dia)

### AVISO

**Para evitar falsas leituras, o que poderia levar a possíveis choques elétricos ou lesões, substitua a pilha assim que o indicador de baixa carga da pilha aparecer. Não descarregue a pilha colocando-a em curto ou invertendo a polaridade em qualquer dispositivo.**

### CUIDADO

Para evitar que os instrumentos sejam danificados por vazamento de pilha:

- Sempre remova pilhas avariadas imediatamente.
- Sempre remova as pilhas e armazene-as separadamente caso o multímetro não seja usado por longos períodos.



## Ativar a iluminação de fundo

Se estiver com dificuldades de visualizar o mostrador em condições com pouca iluminação, pressione  para ativar a iluminação de fundo do LCD.

Para conservar a vida útil da pilha, o tempo-limite, que pode ser ajustado pelo usuário, controla quanto tempo a iluminação de fundo fica ativada. O tempo-limite padrão é de 15 segundos.

Para alterar o tempo-limite da iluminação de fundo, consulte "[Alterar o tempo-limite da iluminação de fundo e do desligamento automático](#)" na página 115.

## Selecionar a escala

A escala selecionada do multímetro é sempre exibida acima da extremidade direita do gráfico de barras, conforme mostra o indicador de escala. Pressionar  alterna o multímetro entre escala manual e automática. Também alterna entre as escalas disponíveis do multímetro quando a escala manual está habilitada.

A escala automática é conveniente porque o multímetro seleciona automaticamente uma escala apropriada para detectar e exibir cada medição. Contudo, a escala manual resulta em melhor desempenho, uma vez que o multímetro não precisa determinar a escala a ser usada em cada medição.

### NOTA

A escala é fixa para testes de diodo e medições de temperatura, Qik-V e Z<sub>LOW</sub>.

Na escala automática, o multímetro seleciona a escala mais baixa para exibir a precisão mais alta disponível (resolução) para o sinal de entrada. Se a escala manual já estiver habilitada, pressione  por mais de um segundo para entrar no modo de escala automática.

Se a escala automática já estiver habilitada, pressione  para entrar no modo de escala manual.

Cada vez que  for pressionado, o multímetro selecionará uma escala mais alta, exceto se a escala estiver em seu ponto máximo, fazendo com que a próxima escala definida seja a mais baixa.

## Alertas e avisos durante a medição

### Alerta de tensão

#### AVISO

**Para sua segurança, não ignore o alerta de tensão. Quando o multímetro exibir um alerta de tensão, remova imediatamente os fios de teste da fonte que está sendo medida.**

O multímetro fornece alertas de tensão para medições de tensão tanto no modo de escala manual quanto no modo de escala automática. O multímetro começa a emitir bipes periodicamente quando a tensão medida excede o valor **ALERT** (independentemente da polaridade), definido no modo Setup (configuração). Remova imediatamente os fios de teste da fonte que estiver sendo medida.

Esse recurso está desabilitado por padrão. Não esqueça de definir a tensão do alerta de acordo com os requisitos do teste. Para alterar o nível de tensão do alerta, consulte "[Habilitar ou desabilitar o alerta de sobretensão](#)" na página 116.

### Indicação de tensão perigosa

O multímetro também exibirá o símbolo de tensão perigosa () como uma forma de precaução quando a tensão medida for igual ou superior a 30 V em todos os modos de medição de tensão.

**CUIDADO**

**Aviso de entrada**

Para evitar que ocorram danos no circuito e possivelmente que o fusível de corrente do multímetro queime, não coloque as pontas de prova em paralelo com um circuito energizado nos casos em que um fio esteja conectado a um terminal de corrente. Isso causa curto-circuito, pois a resistência nos terminais de corrente do multímetro é muito baixo.

O multímetro emite um bipe contínuo e exibe *R-Err* ou *HA-Err* quando o fio de teste é inserido no terminal de entrada  $\mu A$  mA ou **A**, porém a chave rotativa não está na posição de corrente certa.



**Figura 1-3** Exibição de aviso de entrada

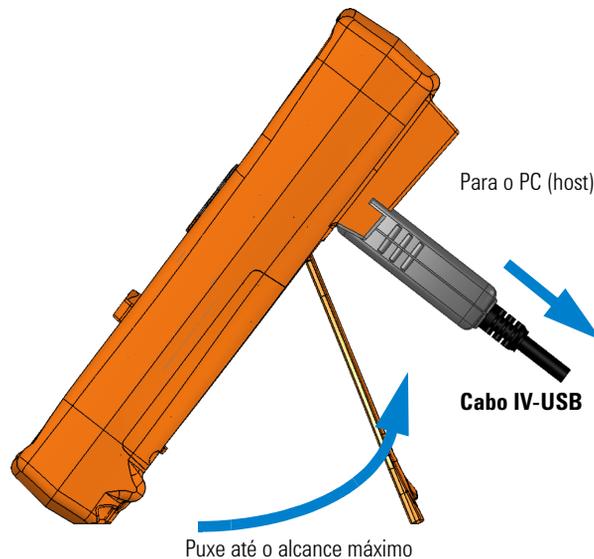
O objetivo deste aviso é solicitar a interrupção das tentativas de medir os valores de tensão, continuidade, resistência, capacitância, diodo ou temperatura quando os fios estão conectados em um terminal de corrente.

## 1 Introdução

Preparar o multímetro

### Ajustar o suporte de inclinação

Para colocar o multímetro em uma posição de 60° levantado, puxe o suporte de inclinação para fora até sua abertura máxima.



**Figura 1-4** Ajuste do suporte de inclinação e conexão do cabo IV

### Conectar o cabo IV-USB

É possível usar o enlace de comunicação IV (porta de comunicação IV, localizada no painel traseiro) e o software Agilent GUI Data Logger para controlar o multímetro remotamente, realizar operações de registro de dados e transferir o conteúdo da memória do multímetro para um PC.

Verifique se o logotipo Agilent no cabo IV-USB U1173A (adquirido separadamente) conectado ao multímetro está voltado para cima. Com firmeza, conecte o conector IV na porta de comunicação IV do multímetro até que se encaixe (consulte [Figura 1-4](#)).

Consulte a *Ajuda do software Agilent GUI Data Logger* e o *Guia de início rápido* para mais informações sobre o enlace de comunicação IV e o software Agilent GUI Data Logger.



**Figura 1-5** Software Agilent GUI Data Logger

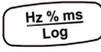
O software Agilent GUI Data Logger e seus documentos de suporte (Ajuda e Guia de início rápido) estão disponíveis para download gratuitamente em <http://www.agilent.com/find/hhTechLib>.

É possível adquirir um cabo IV-USB U1173A no escritório de vendas Agilent mais perto de você.

## Opções de inicialização

Algumas opções podem ser selecionadas somente enquanto o multímetro é inicializado. Essas opções de inicialização estão listadas na tabela abaixo. Para selecionar uma opção de inicialização, mantenha a tecla especificada pressionada enquanto gira a chave rotativa para qualquer outra posição (OFF para ON). As opções de inicialização permanecem selecionadas até que o multímetro seja desligado.

**Tabela 1-2** Opções de inicialização

Tecla	Descrição
	Verificar a versão do firmware. A versão do firmware do multímetro será mostrada na exibição principal. Pressione uma tecla qualquer para sair desse modo.
	Teste de LCD. Todos os indicadores são exibidos no LCD. Pressione uma tecla qualquer para sair desse modo.
	O modo Smooth (suavizar) é habilitado até que o multímetro seja desligado. Para habilitar o modo Smooth (suavizar) permanentemente, consulte " <a href="#">Habilitar o modo Smooth (suavizar)</a> " na página 124.
	O Desligamento Automático (APO) é desabilitado até que o multímetro seja desligado. Para desabilitar o APO permanentemente, consulte " <a href="#">Alterar o tempo-limite da iluminação de fundo e do desligamento automático</a> " na página 115.
	Simula o modo de Desligamento Automático (APO). Pressione qualquer tecla para fazer o multímetro retornar a sua operação normal.
	Teste de iluminação de fundo. A iluminação de fundo LCD é ativada. Pressione uma tecla qualquer para sair desse modo.

# Informações básicas sobre o multímetro

## Dimensões

### Vista frontal

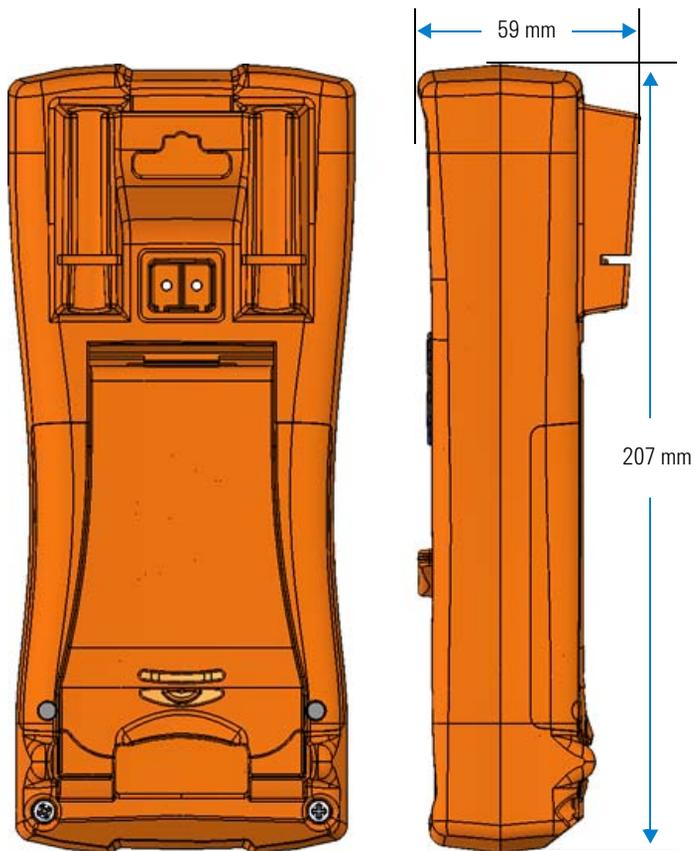


Figura 1-6 Largura

## 1 Introdução

Informações básicas sobre o multímetro

### Vista traseira e lateral



**Figura 1-7** Altura e profundidade

## Visão geral

### Painel frontal

As partes do painel frontal do multímetro estão descritas nesta seção. Clique nas páginas "Saiba mais" correspondentes para mais informações sobre cada parte.



Figura 1-8 Painel frontal

Tabela 1-3 Partes do painel frontal

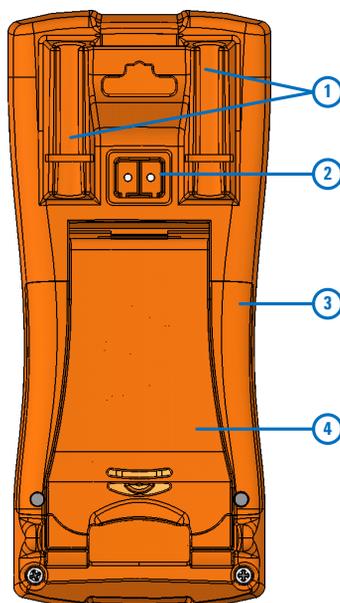
Legenda	Descrição	Saiba mais na:
1	Mostrador	<a href="#">página 25</a>
2	Teclado	<a href="#">página 21</a>
3	Chave rotativa do U1271A	<a href="#">página 18</a>
4	Terminais	<a href="#">página 31</a>
5	Chave rotativa do U1272A	<a href="#">página 19</a>

## 1 Introdução

Informações básicas sobre o multímetro

### Painel traseiro

As partes do painel traseiro do multímetro estão descritas nesta seção. Clique nas páginas "Saiba mais" correspondentes para mais informações sobre cada parte.



**Figura 1-9** Painel traseiro

**Tabela 1-4** Partes do painel traseiro

Legenda	Descrição	Saiba mais na:
1	Suportes das pontas de teste	-
2	Porta de comunicação IV	<a href="#">página 10</a>
3	Tampa de acesso ao fusível e às pilhas	<a href="#">página 3</a>
4	Suporte de inclinação	<a href="#">página 10</a>

## Chave rotativa

As funções de medição de cada posição da chave rotativa são abordadas na [Tabela 1-5](#) (U1271A) e [Tabela 1-6](#) (U1272A). Girar a chave rotativa altera a função de medida e redefine todas as outras opções de medição.

O modelo U1272A oferece quatro funções adicionais da chave rotativa:

- Medição de tensão  $Z_{LOW}$  (baixa impedância de entrada),
- Medição Smart  $\Omega$  (compensação de desvio),
- teste de diodo automático, e
- medição de corrente e tensão CA+CC.

O U1271A possui uma função diferente da chave rotativa:

- o teste Qik-V.

Clique nas páginas "Saiba mais" correspondentes para mais informações sobre cada função.

### NOTA

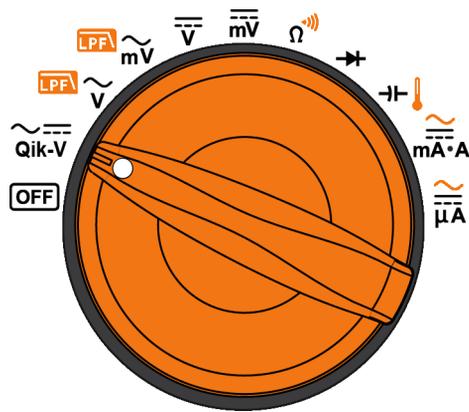
Algumas posições da chave rotativa possuem uma função *alternativa* impressa em **laranja**. Pressione  para alternar as funções entre alternativa e regular. Consulte a [página 24](#) para mais informações sobre a tecla .

### AVISO

**Remova os fios de teste da fonte ou alvo da medição antes de girar a chave rotativa.**

## 1 Introdução

Informações básicas sobre o multímetro



**Figura 1-10** Chave rotativa do U1271A

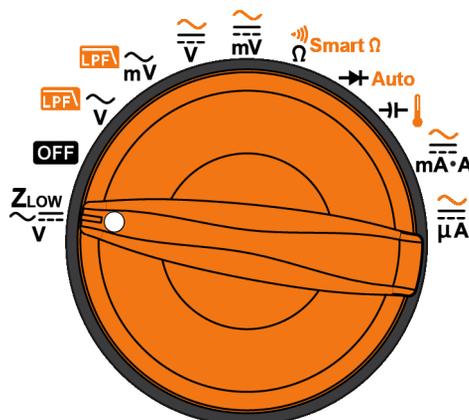
Cada posição da chave rotativa do U1271A (mostradas na [Figura 1-10](#)) está descrita na [Tabela 1-5](#).

**Tabela 1-5** U1271A Funções da chave rotativa do

Legenda	Descrição	Saiba mais na:
OFF	Desligado	<a href="#">página 6</a>
Qik-V	Medição de tensão CA ou CC para identificação de sinal	<a href="#">página 47</a>
LPF $\tilde{V}$	Medição da tensão CA com filtro passa-baixo	<a href="#">página 36 e</a> <a href="#">página 38</a>
LPF $\tilde{mV}$	Medição de tensão CA (até milivolts) com filtro passa-baixo	
$\overline{V}$	Medição de tensão CC	<a href="#">página 40</a>
$\overline{mV}$	Medição de tensão CC (até milivolts)	
$\Omega$	Medição de resistência ou teste de continuidade	<a href="#">página 48 e</a> <a href="#">página 51</a>
$\rightarrow$	Teste de diodo	<a href="#">página 57</a>

**Tabela 1-5** U1271A Funções da chave rotativa do (continuação)

Legenda	Descrição	Saiba mais na:
	Medição de capacitância ou temperatura	<a href="#">página 63</a> e <a href="#">página 65</a>
	Medição de corrente CA ou CC	<a href="#">página 70</a>
	Medição de corrente CA ou CC (até microamperes)	



**Figura 1-11** Chave rotativa do U1272A

Cada posição da chave rotativa do U1272A (mostradas na [Figura 1-11](#)) está descrita na [Tabela 1-6](#).

**Tabela 1-6** U1272A Funções da chave rotativa do

Legenda	Descrição	Saiba mais na:
	Medição de tensão CA ou CC de baixa impedância para verificar tensões fantasmas	<a href="#">página 45</a>
<b>OFF</b>	Off (desabilitada)	<a href="#">página 6</a>

## 1 Introdução

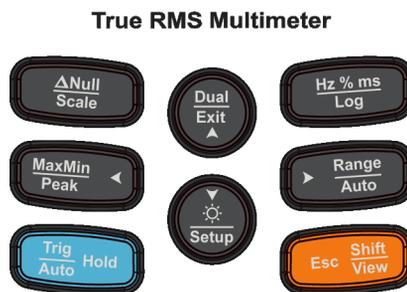
Informações básicas sobre o multímetro

**Tabela 1-6** U1272A Funções da chave rotativa do (continuação)

Legenda	Descrição	Saiba mais na:
	Medição da tensão CA com filtro passa-baixo	página 36 e página 38
	Medição de tensão CA (até milivolts) com filtro passa-baixo	
	Medição de tensão CA, CC ou CA+CC	página 40 e página 42
	Medição de tensão CA, CC ou CA+CC (até milivolts)	
	Medição de resistência, teste de continuidade ou medição de resistência com compensação de desvio	página 48, página 51 e página 54
	Teste de diodo ou teste automático de diodo	página 57 e página 61
	Medição de capacitância ou temperatura	página 63 e página 65
	Medição de corrente CA, CC ou CA+CC	página 70 e página 42
	Medição de tensão CA, CC ou CA+CC (até microamperes)	

## Teclado

A operação de cada tecla é explicada abaixo. Pressionar uma tecla habilita uma função, exibe um símbolo relacionado e emite um bipe. Girar a chave rotativa para outra posição restaura a operação atual da tecla. Clique nas páginas "Saiba mais" correspondentes para mais informações sobre cada função.



**Figura 1-12** Teclas

# 1 Introdução

Informações básicas sobre o multímetro

Tabela 1-7 Funções do teclado

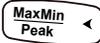
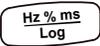
Legenda	Função quando pressionada por:		Saiba mais na:
	Menos de um segundo	Mais de um segundo	
	<p>Define o modo Null/Relative (nulo/relativo).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>O valor exibido é salvo como uma referência a ser subtraída das medições subsequentes.</li><li>No modo Null (nulo), pressione  novamente para exibir o valor de referência armazenado. O mostrador retornará à operação normal após 3 segundos.</li><li>Pressionar  enquanto o valor relativo está sendo exibido cancela o modo Null (nulo).</li></ul>	<p>Define o modo Scale (escala) para a exibição da proporção e da unidade especificada. (Aplica-se somente às medição de tensão.)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>A proporção e a unidade mais recentemente salvas (ou padrão) serão mostradas nas exibições principal e secundária.</li><li>Pressione  enquanto o símbolo <b>Scale</b> estiver piscando para alternar entre as exibições de proporção e unidade disponíveis.</li><li>Pressione  enquanto o símbolo <b>Scale</b> estiver piscando para salvar a proporção e a unidade selecionadas e iniciar a conversão ou</li><li>Enquanto o símbolo <b>Scale</b> estiver piscando, se nenhuma atividade for detectada após três segundos, a conversão será iniciada (com a proporção e a unidade especificadas e mostradas na exibição principal).</li><li>Pressione  por mais de um segundo para cancelar o modo de transferência Scale (escala).</li></ul>	<p>página 86 e página 88</p>
	<p>Inicia e interrompe a gravação de MaxMin.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Pressione  novamente para alternar entre as leituras de valor máximo (<b>Max</b>), mínimo (<b>Min</b>), médio (<b>Avg</b>) e atual (<b>MaxMinAvg</b>).</li><li>Pressione  por mais de um segundo para sair desse modo.</li></ul>	<p>Inicia e interrompe a gravação de Peak (pico).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Pressione  novamente para alternar entre as leituras de pico de valor máximo (<b>Hold Max</b>) e mínimo (<b>Hold Min</b>).</li><li>Pressione  por mais de um segundo para sair desse modo.</li></ul>	<p>página 90 e página 92</p>
	<p>Congela a leitura atual da exibição (modo <b>Trig Hold</b>).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>No modo TrigHold, pressione  para disparar manualmente a retenção do valor seguinte medido.</li><li>Pressione  por mais de um segundo para sair desse modo.</li></ul>	<p>Congela automaticamente a leitura atual assim que a leitura se estabiliza (modo <b>Auto Hold</b>).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>No modo AutoHold, a leitura é atualizada automaticamente assim que a leitura se estabiliza e a configuração de contagem é excedida.</li><li>Pressione  por mais de um segundo para sair desse modo.</li></ul>	<p>página 94</p>
	<p>Alterar entre as exibições de combinação dupla (se disponível)</p>	<p>Sai dos modos de exibição Hold (retenção), Null (nulo), MaxMin, Peak (pico), teste de frequência e exibição dupla.</p>	<p>página 155</p>

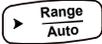
Tabela 1-7 Funções do teclado (continuação)

Legenda	Função quando pressionada por:		Saiba mais na:
	Menos de um segundo	Mais de um segundo	
	<p>Acende e apaga a iluminação de fundo</p>	<p>Entra ou sai do modo Setup (configuração).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>No modo Setup (configuração), pressione  ou  para navegar pelas páginas do menu. Pressione  ou  para alternar entre as configurações disponíveis ou para editar os valores existentes.</li> <li>Pressione  para salvar as novas configurações ou valores e sair do modo de edição ou pressione  para sair do modo de edição sem salvar.</li> <li>Pressione  por mais de um segundo para sair desse modo.</li> </ul>	<p>página 7 e página 103</p>
	<p>O modo de teste de frequência para medições de tensão e corrente é habilitado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pressione  para navegar pelas medições de frequência (Hz), largura de pulso (ms) e ciclo de serviço (%).</li> <li>Nas medições de ciclo de serviço e largura de pulso, pressione  para alternar entre disparo por borda positiva e negativa.</li> <li>Pressione  por mais de um segundo para sair desse modo.</li> </ul>	<p>Inicia e interrompe o Data Logging (registro de dados).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Se o registro de dados estiver definido como <i>Hand</i> (registro manual de dados), pressione  por mais de um segundo para registrar a leitura atual na memória. O mostrador retornará ao normal após um breve período de tempo (≈ 1 segundo). Para registrar manualmente qualquer outra leitura, pressione  novamente por mais de um segundo.</li> <li>Se o registro de dados estiver definido como <i>Auto</i> (registro automático de dados), pressione  por mais de 1 segundo para entrar no modo de registro automático de dados, em que os dados serão registrados no intervalo definido nas configurações (Setup) do multímetro.</li> <li>Se o registro de dados estiver definido como <i>Event</i> (registro de dados de eventos), pressione  por mais de 1 segundo para entrar no modo de registro de dados de eventos, em que os dados serão registrados toda vez que uma condição de disparo for satisfeita.</li> <li>Pressione  por mais de um segundo para sair do modo de registro de dados automático ou de eventos.</li> </ul>	<p>página 78 e página 95</p>

## 1 Introdução

Informações básicas sobre o multímetro

Tabela 1-7 Funções do teclado (continuação)

Legenda	Função quando pressionada por:		Saiba mais na:
	Menos de um segundo	Mais de um segundo	
	<ul style="list-style-type: none"><li>Define uma escala manual e desabilita a escala automática. Pressione  novamente para alternar entre cada escala de medição disponível.</li><li>Durante as medições de temperatura, se Celsius-Fahrenheit (°C-°F) ou Fahrenheit-Celsius (°F-°C) estiver selecionado como a unidade-padrão de temperatura, pressione  para mudar a unidade de medição de temperatura de Celsius (°C) para Fahrenheit (°F) e vice-versa. Consulte "<a href="#">Alterar a unidade de temperatura padrão</a>" na página 67, para mais informações.</li></ul>	Habilita a escala automática.	<a href="#">página 7</a> e <a href="#">página 67</a>
	Altera entre a função de medida regular e <i>alternativa</i> (ícone impresso em <b>laranja</b> ) acima da posição da chave rotativa — se disponível). Pressione  novamente para voltar à função de medida regular.	<p>Entrar no menu Visualizar registro.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Pressione  novamente para alternar entre os dados de registro previamente gravados: manual (H), intervalo (A) ou evento (E).</li><li>Pressione  ou  para exibir os primeiros ou os últimos dados registrados, respectivamente. Pressione  ou  para exibir os dados registrados.</li><li>Pressione  por mais de um segundo para limpar todos os dados registrados do modo de registro selecionado.</li><li>Pressione  por mais de um segundo para sair desse modo.</li></ul>	<a href="#">página 17</a> e <a href="#">página 101</a>

## Mostrador

Os indicadores do mostrador do multímetro estão descritos nesta seção. Veja também "[Unidades de medição](#)" na página 29 para obter uma lista de notações e sinais de medição disponíveis, além de "[Gráfico de barras analógico](#)" na página 30 para obter um tutorial sobre o gráfico de barras analógico localizado na parte inferior do mostrador.

### Indicadores gerais do mostrador

Os indicadores gerais do mostrador do multímetro estão descritos na tabela abaixo. Clique nas páginas "[Saiba mais](#)" correspondentes para mais informações sobre cada indicador.

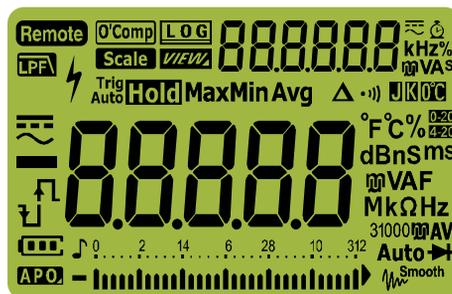


Figura 1-13 Mostrador

Tabela 1-8 Indicadores gerais

Legenda	Descrição	Saiba mais na:
<b>Remote</b>	O controle remoto está habilitado	<a href="#">página 10</a>
<b>O'Comp</b>	A compensação de desvio (Smart $\Omega$ ) para medição de resistência está habilitada	<a href="#">página 54</a>
<b>LOG</b>	Registro de dados em progresso	<a href="#">página 95</a>
<b>Scale</b>	A transferência de escala está habilitada	<a href="#">página 88</a>

## 1 Introdução

Informações básicas sobre o multímetro

**Tabela 1-8** Indicadores gerais (continuação)

Legenda	Descrição	Saiba mais na:
	Modo de visualização de dados previamente registrados	<a href="#">página 101</a>
	Exibição secundária de medição	-
	Indicação de CA, CC e CA+CC para exibição secundária	<a href="#">página 45</a> , <a href="#">página 47</a> e <a href="#">página 78</a>
	Tempo transcorrido do modo Peak (pico) e Recording (gravação)	<a href="#">página 92</a> e <a href="#">página 95</a>
	Unidades de medida para a exibição secundária	<a href="#">página 29</a>
	O filtro passa-baixo está habilitado para medição CA	<a href="#">página 38</a>
	Sinal de tensão perigosa para medição de tensão $\geq 30$ V ou sobrecarga	<a href="#">página 8</a>
	A retenção de disparo está habilitada	<a href="#">página 94</a>
	A retenção automática está habilitada	
	A retenção de pico (valor máximo) está habilitada	<a href="#">página 92</a>
	A retenção de pico (valor mínimo) está habilitada	
	Leitura de valor máximo mostrada na exibição principal	<a href="#">página 90</a>
	Leitura de valor mínimo mostrada na exibição principal	
	Leitura de valor médio mostrada na exibição principal	
	Leitura de valor atual mostrada na exibição principal	

Tabela 1-8 Indicadores gerais (continuação)

Legenda	Descrição	Saiba mais na:
	Modo Relative (Null) está habilitado	<a href="#">página 86</a>
	O teste de continuidade audível está selecionado	<a href="#">página 51</a>
	O termopar do tipo J está selecionado	<a href="#">página 67</a>
	O termopar do tipo K está selecionado	
	A medição de temperatura sem compensação de ambiente está selecionada	<a href="#">página 69</a>
	O modo de escala % 4–20 mA está selecionado	<a href="#">página 75</a>
	O modo de escala % 0–20 mA está selecionado	
	CC (corrente contínua)	<a href="#">página 40 e página 70</a>
	CA (corrente alternada)	<a href="#">página 36 e página 70</a>
	CA+CC	<a href="#">página 42</a>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>O capacitor está carregando (durante a medição de capacitância)</li> <li>Inclinação positiva para medições de largura de pulso (<b>ms</b>) e ciclo de serviço (%)</li> </ul>	<a href="#">página 63 e página 78</a>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>O capacitor está descarregando (durante a medição de capacitância)</li> <li>Inclinação negativa para medições de largura de pulso (<b>ms</b>) e ciclo de serviço (%)</li> </ul>	
	Exibição principal de medição	-

## 1 Introdução

Informações básicas sobre o multímetro

**Tabela 1-8** Indicadores gerais (continuação)

Legenda	Descrição	Saiba mais na:
	Unidades de medição para a exibição primária	<a href="#">página 29</a>
	Escala de medição selecionada	<a href="#">página 7</a>
	Indicação de capacidade da pilha	<a href="#">página 5</a>
	Desligamento automático (APO) habilitado	<a href="#">página 6</a>
	Tom habilitado	-
	Gráfico de barras analógico	<a href="#">página 30</a>
	Escala automática ou diodo automático habilitado	<a href="#">página 7</a>
	Teste de diodo selecionado	<a href="#">página 57</a>
	Modo Smooth (suavizar) habilitado	<a href="#">página 12 e página 124</a>
	Sobrecarga (a leitura excede a escala de exibição)	-

## Unidades de medição

Os sinais e notações disponíveis para cada função de medição em seu multímetro estão descritos na [Tabela 1-9](#). As unidades listadas abaixo são aplicáveis às medições das exibições principal e secundária do multímetro.

**Tabela 1-9** Exibição de unidades de medição

Sinal/Notação	Descrição
M	Mega 1E+06 (1000000)
k	quilo 1E+03 (1000)
n	nano 1E-09 (0,000000001)
μ	micro 1E-06 (0,000001)
m	mili 1E-03 (0,001)
dBm	Unidade decibel relativa a 1 mW
dBV	Unidade decibel relativa a 1 V
mV, V	Unidades de tensão para medição de tensão
A, mA, μA	Unidades ampere para medição de corrente
nF, μF, mF	Unidades farad para medição de capacitância
Ω, kΩ, MΩ	Unidades ohm para medição de resistência
MHz, kHz, Hz	Unidades hertz para medição de frequência
ms	Milissegundo, unidade para medição de largura de pulso
%	Porcentagem, unidade para medição de ciclo de serviço
°C	Grau Celsius, unidade para medição de temperatura
°F	Grau Fahrenheit, unidade para medição de temperatura
s	Segundos, unidade para tempo transcorrido do modo Peak (pico) e Recording (gravação)

### Gráfico de barras analógico

A barra analógica emula a agulha de um multímetro analógico, sem exibir a taxa de excesso. Ao medir ajustes de pico ou nulos e durante a exibição de entradas que mudam rapidamente, o gráfico de barras oferece uma indicação útil porque possui uma taxa de atualização mais veloz<sup>[1]</sup> para fornecer aplicações com respostas rápidas.

Para medições de frequência, ciclo de serviço, largura de pulso, escala % 4-20 mA, escala % 0-20 mA, dBm, dBV e de temperatura, o gráfico de barras não representa o valor da exibição principal.

Por exemplo, quando a frequência, a largura de pulso ou o ciclo de serviço são mostrados na exibição principal durante a medição de tensão ou corrente, o gráfico de barras representa o valor da tensão ou da corrente (e não o valor da frequência, do ciclo de serviço ou da largura de pulso). Outro exemplo é quando a escala % 4-20 mA ou a escala % 0-20 mA são mostradas na exibição principal, o gráfico de barras representa o valor atual e não a porcentagem.

Os sinais “+” e “-” indicam se o valor medido ou calculado é positivo ou negativo. Cada segmento representa 1.000 ou 500 contagens, dependendo da escala indicada no gráfico de barras do pico.

**Tabela 1-10** Exibição do gráfico de barras analógico

Escala	Contagens/ segmentos	Usada para a função
	500	V, A, Ω, ⇄
	1.000	V, A, Ω, ⇄

Quando o gráfico de barras está instável e a exibição principal não é correspondente durante a medição de uma tensão CC, normalmente isso significa a presença de tensões CA no circuito.

[1] A taxa de medição do gráfico de barras analógico é de aproximadamente 50 vezes/segundo para medições de tensão CC, corrente e resistência.

## Terminais de entrada

As conexões dos terminais para as funções de medição diferentes do multímetro estão descritas na tabela abaixo. Observe a posição da chave rotativa do multímetro antes de conectar os fios de teste aos terminais de conexão.

### AVISO

**Assegure-se de que as conexões dos terminais sejam as corretas para a função de medição específica antes de iniciar qualquer medição.**

### CUIDADO

Para evitar danos a este dispositivo, não exceda os limites nominais de entrada.

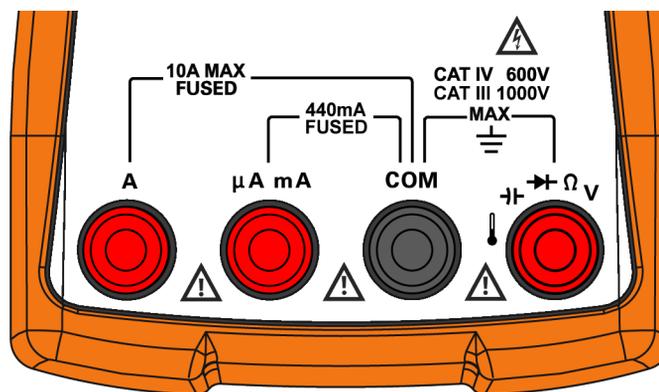


Figura 1-14 Terminais de conector

## 1 Introdução

Informações básicas sobre o multímetro

**Tabela 1-11** Conexões de terminais para diferentes funções de medição

Posição da chave rotativa		Terminais de entrada	Proteção contra sobrecarga
U1271A	U1272A		
			1000 Vrms
			1000 Vrms para curto-circuito <0,3 A

## Limpar o multímetro

### AVISO

**Para evitar choques ou danos ao multímetro, certifique-se de que o interior do instrumento esteja sempre seco.**

---

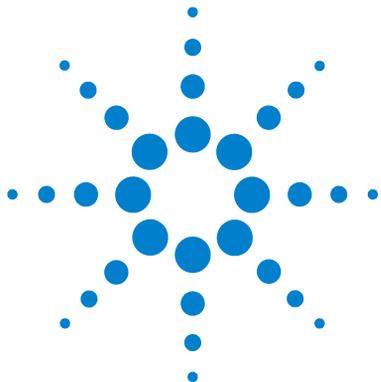
A sujeira ou a umidade nos terminais pode distorcer as leituras. Siga as instruções abaixo para limpar o multímetro.

- 1 Desligue o multímetro e remova os fios de teste.
- 2 Vire-o ao contrário e retire a sujeira acumulada nos terminais.

Limpe a caixa com um pano úmido e detergente neutro; não use abrasivos nem solventes. Limpe os contatos de cada terminal com um cotonete limpo umedecido em álcool.

## **1** **Introdução**

Limpar o multímetro



## 2 Realizar medições

Medir a tensão CA	36
Usar a função LPF (filtro passa-baixo)	38
Medir a tensão CC	40
Medir sinais CA e CC (U1272A somente)	42
Realizar medições em dB (U1272A somente)	43
Usar ZLOW para medições de tensão (U1272A somente)	45
Usar Qik-V para medições de tensão (U1271A somente)	47
Medir a resistência	48
Medir a condutância	50
Testar a continuidade	51
Usar Smart W para medições de resistência(U1272A somente)	54
Testar diodos	57
Usar Diodo automático em testes de diodo (U1272A somente)	61
Medir a capacitância	63
Medir a temperatura	65
Medir a corrente CA ou CC	70
Escala % 4-20 mA ou 0-20 mA	75
Modo de teste de frequência	78
Medir a frequência	79
Medir a largura de pulso	81
Medir o ciclo de serviço	82

As seções a seguir descrevem como realizar medições usando o multímetro.



# Medir a tensão CA

As medições de tensão CA captadas com o multímetro são retornadas como leituras RMS (raiz média quadrática) verdadeiras. Essas leituras são precisas para ondas senoidais e outros formatos de ondas (sem desvio de CC), como ondas quadradas, ondas triangulares e ondas em escada.

Para medir sinais de tensão CA com desvio de CC (U1272A somente), consulte a seção “[Medir sinais CA e CC \(U1272A somente\)](#)” posteriormente neste manual.

- 1 Gire a chave rotativa do multímetro para  $\frac{LPA}{\sim}V$  /  $\frac{LPA}{\sim}mV$  (ou  $\frac{\sim}{V}$  /  $\frac{\sim}{mV}$ , U1272A somente).
- 2 Configure o multímetro para medir a tensão CA, conforme mostrado na [Figura 2-2](#).
- 3 Aplique as pontas de teste e leia o mostrador.



Figura 2-1 Exibição de tensão CA

### NOTA

- Pressione  $\text{Dual Display}$  para alternar pelas combinações disponíveis entre duas exibições. Veja [Apêndice B](#), “Combinação entre duas exibições usando a tecla Dual,” começando na página 155 para saber mais.
- Pressione  $\text{Hz \% mHz LPA}$  para habilitar o modo de teste de frequência para medições de tensão. Veja “[Modo de teste de frequência](#)” na página 78 para saber mais.



Figura 2-2 Medir a tensão CA

## 2 Realizar medições

Usar a função LPF (filtro passa-baixo)

### Usar a função LPF (filtro passa-baixo)

O multímetro é equipado com um filtro passa-baixo CA para ajudar a reduzir ruídos eletrônicos indesejados durante medições de tensão ou frequência CA.

- 1 Gire a chave rotativa do multímetro para  $\text{LPA} \sim / \text{LPA} \sim_{\text{mV}}$ .
- 2 Pressione  para ativar a função do filtro passa-baixo ( $\text{LPA}$ ). O multímetro continua medindo no modo CA escolhido, mas agora o sinal é desviado para o filtro, que bloqueia tensões indesejadas acima de 1 kHz.



Figura 2-3 Tensão CA com a exibição do LPF

#### AVISO

**Para evitar possíveis choques ou lesões, não utilize a opção Low Pass Filter (filtro passa-baixo) para verificar a presença de tensões perigosas. Tensões maiores do que a indicada podem estar presentes. Primeiramente, realize a medição da tensão sem o filtro para detectar a possível presença de tensões perigosas. Depois, selecione a função do filtro.**

O filtro passa-baixo melhora o desempenho da medição em ondas senoidais compostas que são normalmente geradas por inversores e acionadores de frequência variável de motores.

### Usar o LPF para acoplamento CC para medições de tensão/corrente

Também é possível habilitar o filtro passa-baixo para acoplamento CC de medições de tensão e/ou corrente. Consulte "[Habilitar e desabilitar o filtro](#)" na página 109, para mais informações.

Habilite o filtro passa-baixo para bloquear e atenuar os sinais CA com o objetivo de ajudá-lo na leitura do desvio CC com alta presença de sinal de tensão CA, o que excede a escala de medição (por exemplo, 100 V/220 V CA aplicados à escala de 3 V).

O indicador **LPF** aparecerá, caso o filtro seja habilitado na configuração (Setup) do multímetro.



Figura 2-4 Acoplamento CC para medições de tensão CA+CC

## 2 Realizar medições

Medir a tensão CC

# Medir a tensão CC

Este multímetro exibe valores de tensão CC, bem como sua polaridade. Tensões CC negativas retornarão um sinal negativo à esquerda do mostrador.

- 1 Para medir a tensão CC usando o multímetro, gire a chave rotativa para  $\overline{V}$ / $\overline{V}$  ou  $\overline{mV}$ / $\overline{mV}$  e configure o multímetro conforme mostrado na [Figura 2-5](#).
- 2 Aplique as pontas de teste e leia o mostrador.



**Figura 2-5** Exibição de tensão CC

### NOTA

- Pressione para alternar pelas combinações disponíveis entre duas exibições. Veja [Apêndice B](#), "Combinação entre duas exibições usando a tecla Dual," começando na página 155 para saber mais.
- Pressione para habilitar o modo de teste de frequência para medições de tensão. Veja "[Modo de teste de frequência](#)" na página 78 para saber mais.



Figura 2-6 Medir a tensão CC

## 2 Realizar medições

Medir sinais CA e CC (U1272A somente)

### Medir sinais CA e CC (U1272A somente)

O multímetro é capaz de exibir ambos os componentes de sinal CA e CC, tensão ou corrente, como duas leituras separadas ou um valor CA+CC (rms) combinado.

- 1 Configure o multímetro de acordo com a medição desejada. Posicione a chave rotativa em:
  - i Para medições de tensão:  $\tilde{V}$  ou  $\tilde{mV}$ .
  - ii Para medições de corrente:  $\tilde{mA}$  ou  $\tilde{\mu A}$ .
- 2 Pressione a tecla  duas vezes para trocar a função de medição para o modo CA+CC ( $\tilde{\ominus}$ ). Aplique as pontas de teste e leia o mostrador.



Figura 2-7 Exibição de tensão CA+CC

Para uma melhor precisão ao medir o desvio CC de uma tensão CA, meça a tensão CA primeiro. Observe a escala da tensão CA, depois selecione manualmente uma escala de tensão CC igual ou superior à escala CA. Esse procedimento melhora a precisão da medição CC, garantindo que os circuitos de proteção de entrada não sejam ativados.

#### NOTA

- Pressione  para alternar pelas combinações disponíveis entre duas exibições. Veja [Apêndice B](#), "Combinação entre duas exibições usando a tecla Dual," começando na página 155 para saber mais.
- Pressione  para habilitar o modo de teste de frequência para medições de tensão. Veja "[Modo de teste de frequência](#)" na página 78 para saber mais.

## Realizar medições em dB (U1272A somente)

O multímetro é capaz de exibir a tensão como um valor em dB, tanto relativo a 1 miliwatt (dBm) ou uma tensão de referência de 1 volt (dBV).

### Exibir valores em dBm

Uma medição em dBm deve usar uma impedância de referência (resistência) para calcular um valor em dB com base em 1 miliwatt. A impedância de referência é definida como  $50 \Omega$  por padrão. Para selecionar outro valor de referência, consulte "[Configurar impedância de referência personalizada em dBm \(U1272A somente\)](#)" na página 114.

- 1 Para definir o multímetro para exibir valores em dBm, primeiramente, gire a chave rotativa para  $\overline{\text{LPA}} \sim$ ,  $\overline{\text{LPA}} \sim \overline{\text{mV}}$  ou  $\overline{\text{mV}}$ .
- 2 Pressione  $\text{Dual Exit}$  até que as medições de tensão sejam exibidas com um valor em dBm, conforme mostrado na [Figura 2-8](#).



**Figura 2-8** Exibição de dBm

Pressione  $\text{Dual Exit}$  por mais de 1 segundo para sair da função dBm. Selecionar o modo de teste de frequência  $\text{Hz} \frac{\%}{\text{ms}} \text{Log}$  também cancela a função dBm.

## 2 Realizar medições

Realizar medições em dB (U1272A somente)

### Exibir valores em dBV

A medição dBV utiliza um tensão de referência de 1 volt para comparar a medição atual e o valor relativo armazenado. A diferença entre os dois sinais CA é exibida como um valor em dBV. A configuração da impedância de referência não faz parte de uma medição dBV.

- 1 Para realizar uma medição dBV, primeiramente, gire a chave rotativa para  $\tilde{V}$ ,  $\tilde{mV}$ ,  $\tilde{V}$  ou  $\tilde{mV}$ .
- 2 Pressione  $\text{Setup}$  por mais de um segundo para entrar no modo de Setup (configuração) do multímetro.
- 3 Pressione  $\text{Range Auto}$  até que  $dV$ ,  $dEL$  seja mostrado na exibição secundária. Pressione  $\text{Setup}$  até que  $dBV$  seja mostrado na exibição secundária.
- 4 Pressione  $\text{Hz \% ms Log}$  para salvar as alterações. Mantenha  $\text{Setup}$  pressionada até que o multímetro reinicialize.
- 5 Pressione  $\text{Dual Exit}$  até que as medições de tensão sejam exibidas com um valor em dBV, conforme mostrado na [Figura 2-9](#).



Figura 2-9 Exibição de dBV

Para fazer o multímetro exibir valores em dBm novamente, repita a [etapa 2](#) até a [etapa 4](#) e selecione  $dBm$ . Veja "[Alterar a exibição em decibel \(U1272A somente\)](#)" na página 113 para saber mais.

Pressione  $\text{Dual Exit}$  por mais de um segundo para sair da função dBV. Selecionar o modo de teste de frequência,  $\text{Hz \% ms Log}$  também cancela a função dBV.

## Usar $Z_{LOW}$ para medições de tensão (U1272A somente)

### CUIDADO

Não utilize a função  $Z_{LOW}$  para medir tensões em circuitos que poderiam ser danificados pela baixa impedância ( $\approx 2\text{ k}\Omega$ ) desta função.

Tensões fantasmas são tensões presentes em um circuito que não devem ser energizadas. As tensões fantasmas podem ser causadas por acoplamento capacitivo entre fiação energizada e fiação não utilizada adjacente.

Para ajudar na detecção de tensões fantasmas ou induzidas, a função  $Z_{LOW}$  (baixa impedância de entrada) no multímetro apresenta uma impedância baixa nos fios para obter uma medição mais precisa.

- 1 Para realizar a medição  $Z_{LOW}$ , gire a chave rotativa do multímetro para  $\frac{Z_{LOW}}{V}$ .
- 2 Aplique as pontas de teste e leia o mostrador. A medição de tensão CA é mostrada na exibição principal e a medição de tensão CC é mostrada na exibição secundária. Pressione  para trocar a indicação de tensão CA e CC nas exibições principal e secundária.



Figura 2-10 Exibição  $Z_{LOW}$

Durante as medições  $Z_{LOW}$ , a escala automática é desativada, e a escala do multímetro é definida como 1000 volts no modo de escala manual.

## 2 Realizar medições

Usar  $Z_{LOW}$  para medições de tensão (U1272A somente)

### Utilize $Z_{LOW}$ para testar a integridade das pilhas

Além de ler o nível de tensão das pilhas usando a função de medição de tensão CC, também é possível usar a função  $Z_{LOW}$  para testar a integridade das pilhas.

Se for detectado que a tensão medida de uma pilha, mostrada na função  $Z_{LOW}$ , está diminuindo gradualmente, significa que a capacidade da pilha submetida ao teste não é suficiente para suportar funções regulares. Use este teste simples e rápido para determinar se uma pilha possui capacidade de tensão suficiente para suportar atividades regulares.

#### NOTA

O uso prolongado da função  $Z_{LOW}$  consumirá a capacidade da pilha submetida ao teste.

---

## Usar Qik-V para medições de tensão (U1271A somente)

Usar a função Qik-V ajudará na verificação da presença de tensões CA e CC antes de definir uma escala precisa para uma leitura mais acurada.

- 1 Para identificar rapidamente o tipo de sinal medido, gire a chave rotativa do multímetro para  $\tilde{\sim}_{\text{Qik-V}}$ .
- 2 Aplique as pontas de teste e leia o mostrador. A medição de tensão CA é mostrada na exibição principal e a medição de tensão CC é mostrada na exibição secundária. Pressione  para trocar a indicação de tensão CA e CC nas exibições principal e secundária.



**Figura 2-11** Exibição de Qik-V

Quando o tipo de sinal for identificado (tensão CA, CC ou CA+CC), selecione a função de medição de tensão apropriada girando a chave rotativa para uma posição e função adequadas (CA, CC ou CA+CC) a fim de obter uma leitura mais precisa.

# Medir a resistência

#### CUIDADO

Para evitar possíveis danos ao multímetro ou ao equipamento sendo submetido ao teste, desconecte a alimentação do circuito e descarregue todos os capacitores de alta tensão antes de medir a resistência.

A resistência (em oposição ao fluxo de corrente) é medida enviando-se uma pequena corrente pelos fios de teste para o circuito que está sendo submetido ao teste. Como essa corrente flui por todos os percursos possíveis entre os fios, a leitura da resistência representa a resistência total de todos os percursos entre os fios. A resistência é medida em ohms ( $\Omega$ ).

- 1 Para medir a resistência, gire a chave rotativa do multímetro para  $\Omega^{\text{Smart}}/\Omega$  e configure o multímetro conforme mostra a [Figura 2-13](#).
- 2 Aplique as pontas de teste e leia o mostrador.



**Figura 2-12** Exibição da resistência

Tenha em mente as informações a seguir ao medir a resistência.

- Os fios de teste podem acrescentar de 0,1  $\Omega$  a 0,2  $\Omega$  de erro em medições de resistência. Para testar os fios, toque as pontas de prova uma na outra e leia a resistência dos fios. Para remover a resistência do fio da medição, mantenha as pontas dos fios de teste juntas e pressione . Agora a resistência nas pontas de prova serão subtraídas de todas as leituras futuras exibidas.

- Como a corrente de teste do multímetro flui por todos os percursos possíveis entre as pontas de prova, o valor medido de um resistor em um circuito costuma ser diferente do valor nominal do resistor.

A função da resistência pode produzir tensão suficiente para as junções do transistor ou diodo de silicone com polarização direta, fazendo com que sejam condutores. Se isso for suspeitado, pressione  para aplicar uma corrente mais baixa na próxima escala mais alta.



Figura 2-13 Medir a resistência

## Medir a condutância

A condutância é o inverso da resistência. Valores altos de condutância correspondem a valores baixos de resistência. A condutância é medida em siemens (S). A escala 300 nS mede a condutância em nanosiemens (1 nS = 0,00000001 siemens). Como os valores pequenos de condutância correspondem a valores de resistência extremamente altos, a escala nS facilita o cálculo e a determinação da resistência de componentes de até 100 G $\Omega$  (resolução de 0,01 nS).

- 1 Para medir a condutância, gire a chave rotativa do multímetro para  $\Omega^{\text{Smart}}/\Omega$  e configure o multímetro conforme mostra a [Figura 2-13](#).
- 2 Pressione  até que a medição de condutância seja selecionada (unidade **nS** mostrada). Aplique as pontas de teste e leia o mostrador.

Leituras de alta resistência são suscetíveis a ruídos elétricos. Utilize o cálculo de média para suavizar a maior parte da leituras ruidosas. Consulte a "[Captar valores máximos e mínimos \(MaxMin\)](#)" na página 90.

## Testar a continuidade

### CAUIDADO

Para evitar possíveis danos ao multímetro ou ao equipamento sendo submetido ao teste, desconecte a alimentação do circuito e descarregue todos os capacitores de alta tensão antes de testar a continuidade.

Continuidade é a presença de um percurso completo para o fluxo de corrente. O teste de continuidade emite um bipe e faz a iluminação de fundo piscar sempre que um circuito está completo ou quebrado. O alerta visual e sonoro permite a realização de testes de continuidade rápidos sem a necessidade de observar o mostrador.

Em continuidade, um curto significa que um valor medido é menor que os valores do limiar de resistência listados na [Tabela 2-1](#).

**Tabela 2-1** Valores do limiar de resistência

Escala de medição	Limiar de resistência
30,000 Ω	<25 ± 10 Ω
300,00 Ω	<25 ± 10 Ω
3,0000 kΩ	<250 ± 100 Ω
30,000 kΩ	<2.5 ± 1 kΩ
300,00 kΩ	<25 ± 10 kΩ
3,0000 MΩ	<120 ± 60 kΩ
30,000 MΩ	<120 ± 60 kΩ
300,00 MΩ	<120 ± 60 kΩ

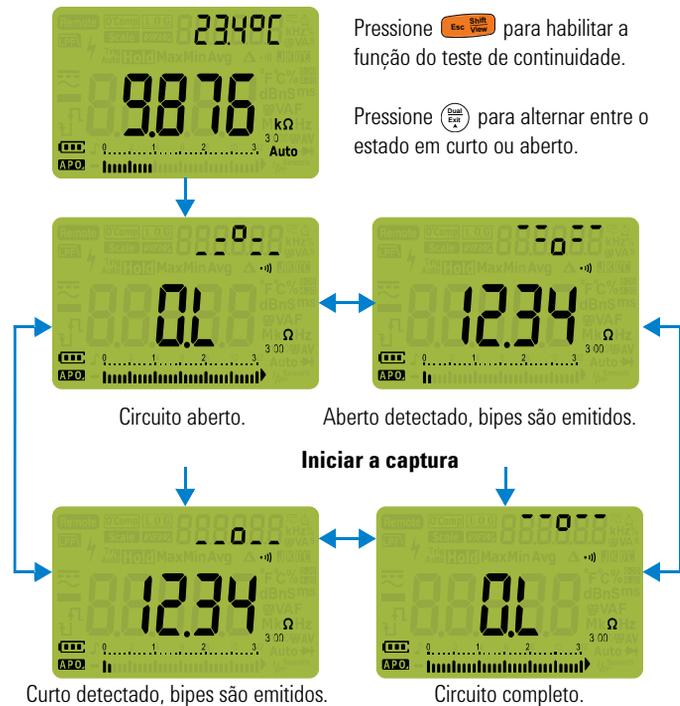
Você pode configurar o multímetro para que seja emitido um bipe e a iluminação de fundo pisque como indicação de continuidade se o circuito submetido ao teste estiver abaixo (em curto), acima ou igual (aberto) ao limiar de resistência.

## 2 Realizar medições

Testar a continuidade

Pressione  para alternar entre os estados em curto e aberto para verificar os contatos normal aberto ( $\text{--}\square\text{--}$ ) e normal fechado ( $\text{--}\square\text{--}$ ).

- 1 Para realizar um teste de continuidade, posicione a chave rotativa em  $\Omega$  Smart  $\Omega/\Omega$  e configure o multímetro conforme mostrado na Figura 2-13.
- 2 Pressione  para habilitar a função do teste de continuidade ( $\bullet\Omega$ ).
- 3 Pressione  para alternar entre o estado em curto ou aberto.



**Figura 2-14** Operação de continuidade

- 4 Aplique as pontas de teste e leia o mostrador.

A função de continuidade detecta aberturas e curtos intermitentes que durem, no mínimo, 1 ms. Um curto ou abertura breve fazem o multímetro emitir um bipe curto e piscar.

É possível habilitar ou desabilitar o alerta visual e sonoro pela configuração (Setup) do multímetro. Consulte "[Alterar a frequência do bipe](#)" na página 108 e "[Habilitar ou desabilitar o alerta de iluminação de fundo](#)" na página 123 para mais informações sobre as opções de alerta visual e sonoro.

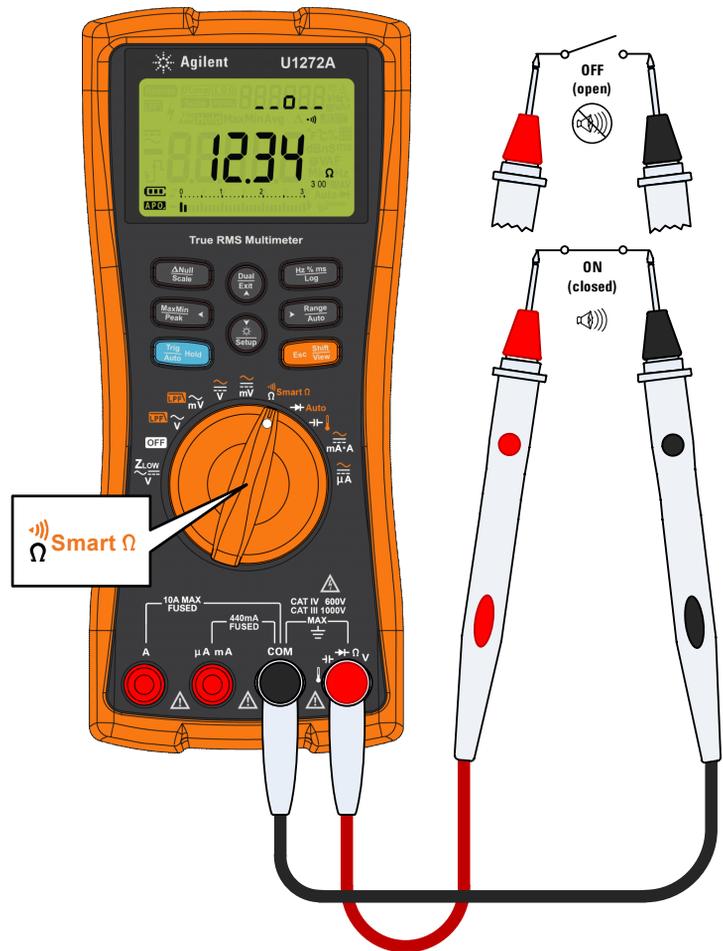


Figura 2-15 Testar a continuidade

## 2 Realizar medições

Usar Smart  $\Omega$  para medições de resistência(U1272A somente)

### Usar Smart $\Omega$ para medições de resistência(U1272A somente)

O Smart  $\Omega$  (compensação de desvio) remove tensões CC inesperadas do instrumento, na entrada ou quando um circuito está sendo medido, o que acarretará erros na medição da resistência. A tensão de polarização ou a corrente de vazamento são mostradas na exibição secundária.

Com o método de compensação de desvio, o multímetro toma a diferença entre duas medições de resistência quando duas correntes de teste diferentes são aplicadas para determinar quaisquer tensões de desvio nos circuitos de entrada. A medição resultante exibida corrige esse desvio, fornecendo uma medição de resistência mais precisa.

#### NOTA

O Smart  $\Omega$  é aplicável somente a escalas de resistência de 30  $\Omega$ , 300  $\Omega$ , 3 k $\Omega$ , 30 k $\Omega$  e 300 k $\Omega$ . A tensão máxima de polarização/desvio corrigível é de +50 mV/-30 mV para a escala de 30  $\Omega$  e +1,0 V/-0,2 V para as escalas de 300  $\Omega$ , 3 k $\Omega$ , 30 k $\Omega$  e 300 k $\Omega$ .

Se a tensão CC no resistor estiver acima da tensão máxima de polarização/desvio corrigível,  $\infty$  é mostrado na exibição secundária.

- 1 Para usar a função Smart  $\Omega$ , gire a chave rotativa do multímetro para  $\Omega$  Smart  $\Omega$  e pressione  até que  seja mostrado na exibição.
- 2 Aplique as pontas de teste e leia o mostrador. As medições de resistência e de tensão de polarização são mostradas nas exibições principal e secundária, respectivamente.

Pressione  para alternar entre a exibição de vazamento ( $\mu$ A) e polarização (mV).

Usar Smart  $\Omega$  para medições de resistência(U1272A somente)



**Figura 2-16** Exibição Smart $\Omega$  (com tensão de polarização)

### Utilize o Smart $\Omega$ para medir a resistência do sensor termopar

É útil medir a resistência de um sensor de temperatura termopar. A tensão térmica é proporcional à temperatura e ao impacto da medição de resistência. Usar a função Smart  $\Omega$  o ajudará a obter leituras precisas independentemente da temperatura.

## 2 Realizar medições

Usar Smart  $\Omega$  para medições de resistência(U1272A somente)

### Usar Smart $\Omega$ para medir a corrente de vazamento

Use a função Smart  $\Omega$  para medir a corrente de vazamento ou a corrente reversa para diodos de junção. Tais correntes de vazamento são desprezíveis e costumam ser medidas em unidades de  $\mu\text{A}$  ou  $\text{nA}$ . Em vez de configurar o multímetro de alta precisão com 1 nA ou 0,1 nA ou um shunt de precisão, é possível medir a corrente de vazamento usando a função Smart  $\Omega$  com apenas um resistor de 100 k $\Omega$  a 300 k $\Omega$ .

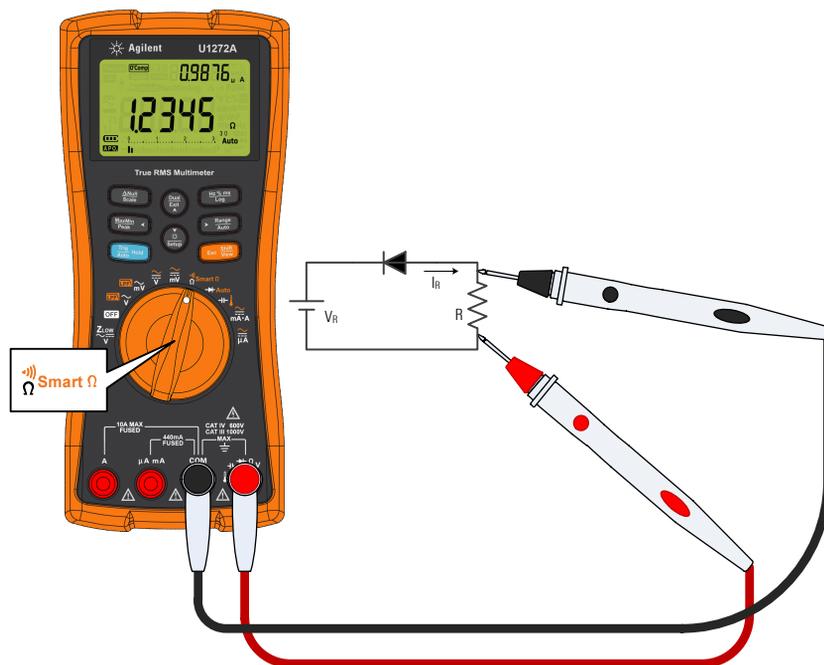


Figura 2-17 Medir corrente de vazamento

## Testar diodos

### CUIDADO

Para evitar possíveis danos ao multímetro ou ao equipamento sendo submetido ao teste, desconecte a alimentação do circuito e descarregue todos os capacitores de alta tensão antes de testar os diodos.

Use o teste de diodo para verificar diodos, transistores, retificadores controlados de silício (SCRs) e outros dispositivos semicondutores. Um bom diodo sempre permite que a corrente siga apenas em uma direção.

Esse teste envia uma corrente por uma junção semicondutora, e depois mede a queda de tensão na junção. Uma junção típica cai de 0,3 V a 0,8 V.

- 1 Para testar um diodo fora de um circuito, coloque a chave rotativa na posição  $\rightarrow$  /  $\rightarrow$  Auto e configure o multímetro conforme mostrado na [Figura 2-20](#).
- 2 Aplique as pontas de teste e leia o mostrador.

### NOTA

Conecte o fio de teste vermelho no terminal positivo (ânodo) do diodo e o fio de teste preto no terminal negativo (cátodo). O cátodo de um diodo é indicado por uma faixa.



Figura 2-18 Exibição do diodo

## 2 Realizar medições

### Testar diodos

O multímetro pode exibir a polarização direta de diodos de até cerca de 3,1 V. A polarização direta de um diodo típico fica dentro do intervalo de 0,3 V a 0,8 V; contudo, a leitura pode variar dependendo da resistência de outras vias entre as pontas de prova.

- 3** Inverta as pontas de prova (conforme mostra a [Figura 2-21](#)) e meça novamente a tensão que cruza o diodo. Avalie o diodo seguindo estas orientações:
- O diodo será considerado bom se o multímetro exibir  $\infty$  no modo de polarização reversa.
  - O diodo será considerado em curto se o multímetro exibir cerca de 0 V tanto no modo de polarização direta quanto na reversa, e o multímetro emitirá bipes continuamente.
  - O diodo será considerado aberto se o multímetro exibir  $\infty$  tanto no modo de polarização direta quanto na reversa.



**Figura 2-19** Exibição de diodo aberto

Se o bipe for habilitado durante o teste do diodo, o multímetro o emitirá de forma breve para uma junção normal e continuamente para uma junção em curto, abaixo de 0,050 V. Consulte "[Alterar a frequência do bipe](#)" na página 108 para desabilitar o bipe.



Figura 2-20 Testar o diodo de polarização direta

## 2 Realizar medições

### Testar diodos



Figura 2-21 Testar o diodo de polarização reversa

## Usar Diodo automático em testes de diodo (U1272A somente)

A função diodo automático ajudará você a testar as direções das polarizações direta e reversa simultaneamente. Não é necessário alterar a direção de medição para identificar o status do diodo.

**Tabela 2-2** Limiares de tensão de diodo automático

Tensão direta	Tensão reversa	Status do diodo	
Exibição principal	Exibição secundária	Bom	Não é bom
OL (sobrecarga) ou <0,3 V ou >0,8 V	-OL (sobrecarga) ou > -0,3 V ou <-0,8 V		✗
Dentro de 0,3 V a 0,8 V	-OL (sobrecarga)	✓	
OL (sobrecarga)	Dentro de -0,3 V a -0,8 V	✓	

### NOTA

A condição aberta não será alertada como OL (sobrecarga) em ambas as direções se a função diodo automático for utilizada.

- 1 Gire a chave rotativa do multímetro para **Auto** e configure o multímetro conforme mostra a [Figura 2-20](#).
- 2 Pressione  para ativar a função diodo automático (**Auto** ).

A exibição principal mostra o valor de tensão da polarização direta. O valor de tensão da polarização direta é mostrado na exibição secundária.

- $\overline{000d}$  é mostrado brevemente (junto com um bipes simples) na exibição secundária se o diodo estiver em boa condição.
- $n\overline{000d}$  é mostrado brevemente (junto com dois bipes) se o diodo estiver fora dos limiares.

## 2 Realizar medições

Usar Diodo automático em testes de diodo (U1272A somente)



Figura 2-22 Exibição do diodo automático - Status: Good (Bom)



Figura 2-23 Exibição do diodo automático - Status: nGood (Não é bom)

## Medir a capacitância

### CUIDADO

Para evitar possíveis danos ao multímetro ou ao equipamento sendo submetido ao teste, desconecte a alimentação do circuito e descarregue todos os capacitores de alta tensão antes de medir a capacitância. Use a função de tensão CC para confirmar se o capacitor está totalmente descarregado.

O multímetro mede a capacitância carregando o capacitor com uma corrente conhecida por um determinado período, medindo a tensão resultante e depois calculando a capacitância.

- 1 Para medir a capacitância, coloque a chave rotativa na posição  $\rightarrow$  e configure o multímetro conforme mostra a [Figura 2-25](#).
- 2 Aplique as pontas de teste e leia o mostrador.  $\uparrow$  aparecerá no canto esquerdo inferior do mostrador quando o capacitor estiver sendo carregado, e  $\downarrow$  aparecerá quando estiver sendo descarregado.



Figura 2-24 Exibição da capacitância

### NOTA

Para melhorar a precisão da medição de capacitores de pequeno valor, pressione  $\Delta$ Null Scale com os fios de teste abertos para subtrair a capacitância residual do multímetro e dos fios.

## 2 Realizar medições

### Medir a capacitância

#### NOTA

Para medir valores de capacitância maiores que  $1000\mu\text{F}$ , primeiro descarregue o capacitor e depois selecione uma escala apropriada para a medição. Isso irá acelerar o tempo de medição e garantirá que o valor de capacitância correto tenha sido obtido.

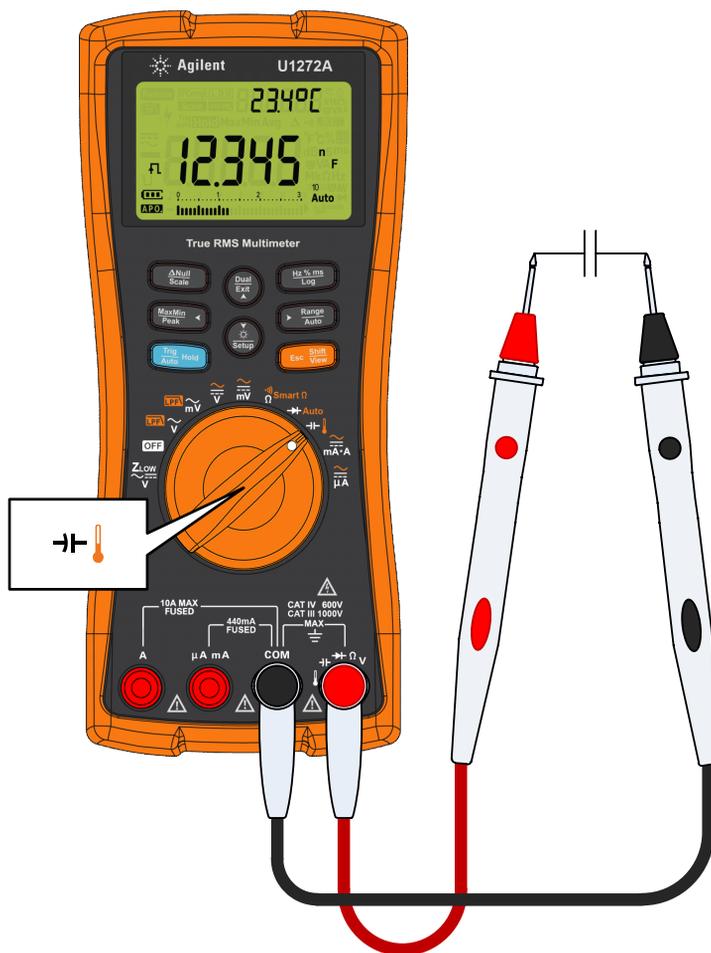


Figura 2-25 Medir a capacitância

## Medir a temperatura

### AVISO

Não conecte o termopar em circuitos eletricamente ativos. Fazer isso provavelmente causará choques ou incêndios.

### CUIDADO

Não dobre os fios do termopar em ângulos agudos. Com o tempo, repetidas dobras podem quebrar as pontas de prova.

O multímetro usa uma ponta de prova de temperatura do tipo K (configuração-padrão) para medir a temperatura.

- 1 Para medir a temperatura, coloque a chave rotativa na posição  $\rightarrow$  e pressione  uma vez. Configure o multímetro conforma mostrado na [Figura 2-28](#).
- 2 Aplique as pontas de teste e leia o mostrador. A exibição principal normalmente mostra a temperatura ou a mensagem  $\square$  (termopar aberto). A mensagem do termopar aberto pode ser exibida em razão de uma ponta de prova quebrada (aberta) ou porque nenhuma ponta de prova está instalada nos conectores de entrada do multímetro.



Figura 2-26 Exibição de temperatura

Pressione  para alterar as unidades de temperatura entre °C ou °F (deve-se primeiro alterar a unidade de temperatura para mudar de °C para °F ou de °F para °C). Consulte "[Alterar a unidade de temperatura padrão](#)" na página 67, para mais informações.

## 2 Realizar medições

Medir a temperatura

### CUIDADO

Sempre defina a exibição da unidade de temperatura de acordo com os requerimentos oficiais e em concordância com as leis nacionais de sua região.

### NOTA

Causar curto-circuito no terminal  $\Omega$  e no terminal **COM** exibirá a temperatura nos terminais do multímetro.

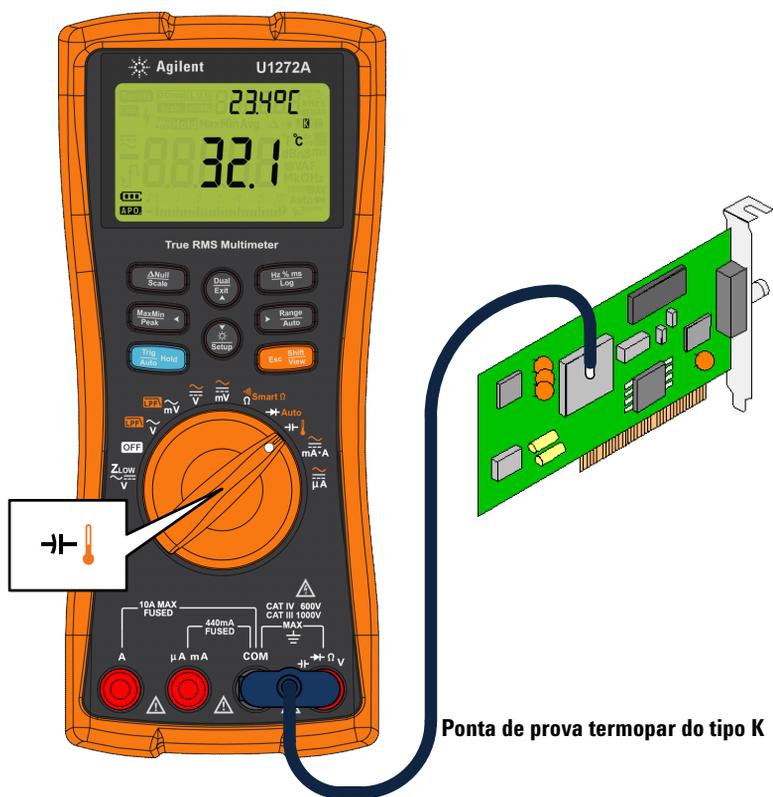


Figura 2-27 Medir a temperatura da superfície

### Alterar o tipo de termopar padrão (U1272A somente)

É possível alterar o tipo do termopar (J ou K) acessando a configuração (Setup) do multímetro.

- 1 Pressione  por mais de 1 segundo para entrar no modo de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  até que **COUPLE** seja mostrado na exibição secundária. Pressione  ou  para alterar o tipo de termopar.  
Opções disponíveis: **TYPE K** ou **TYPE J**.
- 3 Pressione  para salvar as alterações. Mantenha  pressionada até que o multímetro reinicialize.

### Alterar a unidade de temperatura padrão

É possível alterar a unidade de temperatura (grau Celsius, Celsius/Fahrenheit, Fahrenheit ou Fahrenheit/Celsius) acessando a configuração (Setup) do multímetro.

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no modo de Setup (configuração) do multímetro.
- 2 Pressione  por mais de 1 segundo até que **UNIT** seja mostrado na exibição secundária. Pressione  ou  para alterar a unidade de temperatura.  
Opções disponíveis:
  - **C** - Temperatura medida em °C.
  - **C/F** - Durante medições de temperatura, pressione  para mudar de °C para °F.
  - **F** - Temperatura medida em °F.
  - **F/C** - Durante medições de temperatura, pressione  para mudar de °F para °C.
- 3 Pressione  para salvar as alterações. Mantenha  pressionada até que o multímetro reinicialize.

## 2 Realizar medições

Medir a temperatura

A ponta de prova termopar do tipo pérola é adequada para a medição de temperaturas entre -40 °C a 204 °C (399 °F) em ambientes compatíveis com teflon. Acima dessa escala de temperatura, a ponta de prova pode emitir gases tóxicos. Não coloque essa ponta de prova do termopar em nenhum líquido. Para obter melhores resultados, use uma ponta de prova termopar projetada para cada aplicação específica – uma ponta de prova de imersão para líquido ou gel e uma ponta de prova de ar para medições de ar.

Observe as seguintes técnicas de medição:

- Limpe a superfície a ser medida e certifique-se de que a ponta de prova está tocando a superfície com segurança. Lembre-se de desligar a alimentação aplicada.
- Quando for medir acima da temperatura ambiente, mova o termopar ao longo da superfície até obter a leitura de temperatura mais alta.
- Quando for medir abaixo da temperatura ambiente, mova o termopar ao longo da superfície até obter a leitura de temperatura mais baixa.
- Deixe o multímetro no ambiente de operação por pelo menos uma hora quando o multímetro usar um adaptador de transferência sem compensação com ponta de prova térmica em miniatura.
- Para fazer medições rápidas, utilize a compensação  para visualizar a variação de temperatura do sensor termopar. A compensação  é útil na medição imediata da temperatura relativa.

### Medição de temperatura sem compensação de ambiente

Se você estiver operando em um ambiente com muita variação, onde a temperatura ambiente não é constante, faça o seguinte:

- 1 Pressione  para selecionar a compensação . Assim é possível fazer uma rápida medição da temperatura relativa.
- 2 Evite o contato entre a ponta de prova do termopar e a superfície a ser medida.
- 3 Depois que uma leitura constante for obtida, pressione  para definir a leitura como a temperatura relativa de referência.
- 4 Toque a superfície a ser medida com a ponta de prova termopar e leia a exibição.



Figura 2-28 Medição de temperatura sem compensação de ambiente

# Medir a corrente CA ou CC

### AVISO

**Nunca tente fazer uma medição de corrente no circuito onde o potencial de circuito aberto em relação à terra é maior do que 1000 V. Fazer isso poderá causar danos ao multímetro e possíveis choques elétricos ou lesões.**

### CUIDADO

Para evitar possíveis danos ao multímetro ou ao equipamento que está sendo submetido ao teste:

- Verifique os fusíveis do multímetro antes de medir a corrente.
- Nas medições, use os terminais, as funções e as escalas adequadas.
- Nunca coloque as pontas de prova em paralelo com qualquer circuito ou componente quando os fios estiverem conectados aos terminais de corrente.

Para medir a corrente, deve-se abrir o circuito em teste e depois colocar o multímetro em série com o circuito.

Para medir a corrente CA ou CC, faça o seguinte:

- 1 Desligue a alimentação do circuito. Descarregue todos os capacitores de alta tensão. Insira o fio de teste preto no terminal **COM**. Insira o fio de teste vermelho em uma entrada apropriada para a escala de medição.
  - i Se estiver usando o terminal **A**, coloque a chave rotativa na posição  $\overset{\sim}{\text{mA}} \cdot \text{A}$ .
  - ii Se estiver usando o terminal  **$\mu\text{A}$  mA**, coloque a chave rotativa na posição  $\overset{\sim}{\mu\text{A}}$  para correntes abaixo de 5000  $\mu\text{A}$  (5mA) ou  $\overset{\sim}{\text{mA}} \cdot \text{A}$  para correntes acima de 5000  $\mu\text{A}$ .

### NOTA

Para evitar que o fusível de 440 mA do multímetro queime, utilize o terminal  **$\mu\text{A}$  mA** somente se você tiver certeza de que a corrente é menor do que 400 mA. Consulte [Figura 2-32](#) para saber mais sobre seleção de funções e conexões de fios de teste. Consulte a seção “Aviso de entrada” para mais informações sobre alertas que o multímetro usa quando os fios não são usados corretamente em medições de corrente.

- 2 Pressione  para alternar entre medições de corrente CC (—), CA (∩), CA+CC (≡) ou escala % (%<sub>0.20</sub> ou %<sub>0.20</sub>).
- 3 Abra o percurso do circuito a ser testado. Aplique as pontas de teste e leia o mostrador.



Figura 2-29 Exibição de corrente CC

### NOTA

Inverter os fios produzirá uma leitura negativa, porém não causará danos ao multímetro.

Para medir sinais de corrente CA com desvio de CC (U1272A somente), consulte a seção “[Medir sinais CA e CC \(U1272A somente\)](#)” posteriormente neste manual.

### NOTA

- Pressione  para alternar pelas combinações disponíveis entre duas exibições. Veja [Apêndice B](#), “Combinação entre duas exibições usando a tecla Dual,” começando na página 155 para saber mais.
- Pressione  para habilitar o modo de teste de frequência para medições de tensão. Veja “[Modo de teste de frequência](#)” na página 78 para saber mais.

### CUIDADO

Colocar as pontas de prova em paralelo com um circuito energizado quando um fio está conectado ao terminal de corrente poderá danificar o circuito sendo testado e queimar o fusível do multímetro. Isso acontece porque a resistência nos terminais de corrente do multímetro é muito baixa, resultando em curto-circuito.

## 2 Realizar medições

Medir a corrente CA ou CC

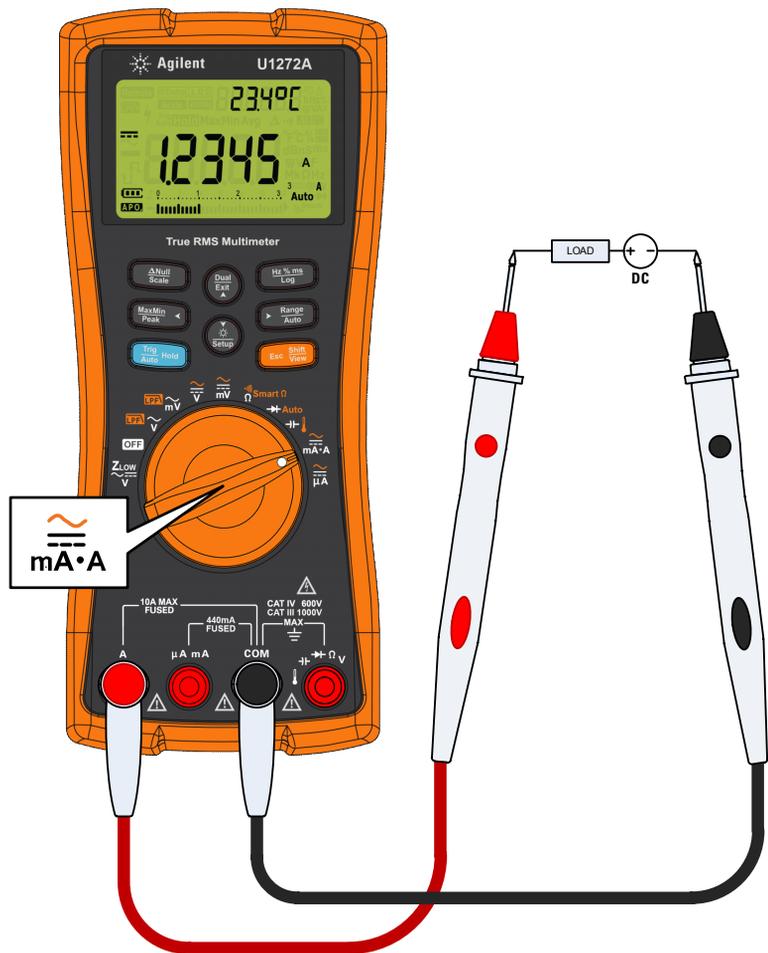


Figura 2-30 Medir a corrente CC

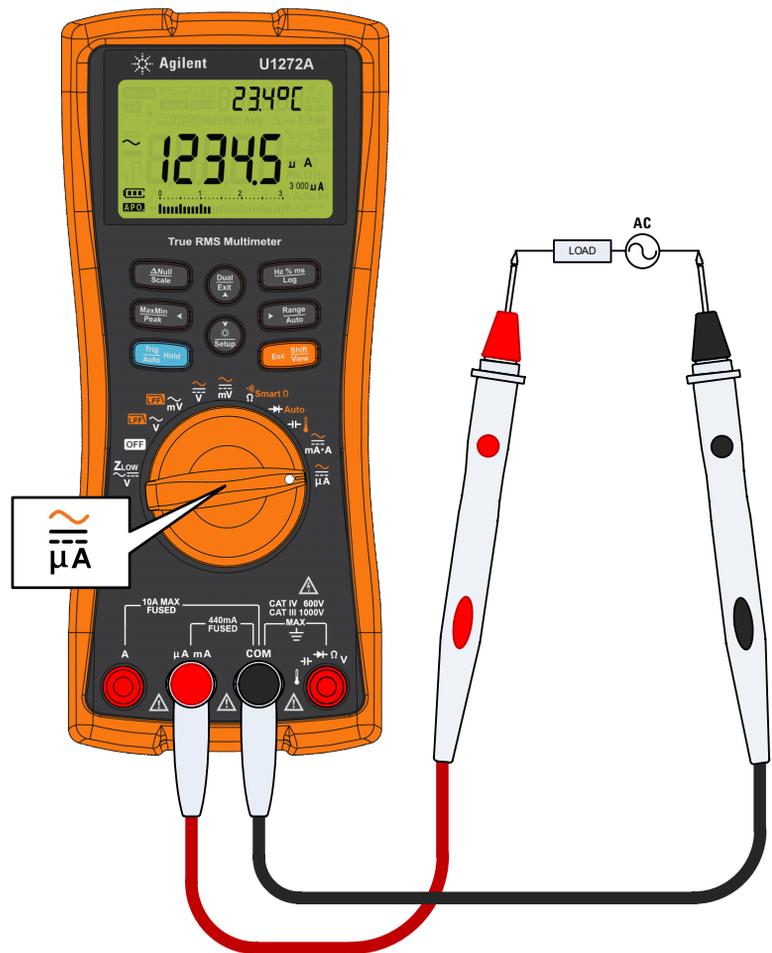


Figura 2-31 Medir a corrente CA

## 2 Realizar medições

Medir a corrente CA ou CC

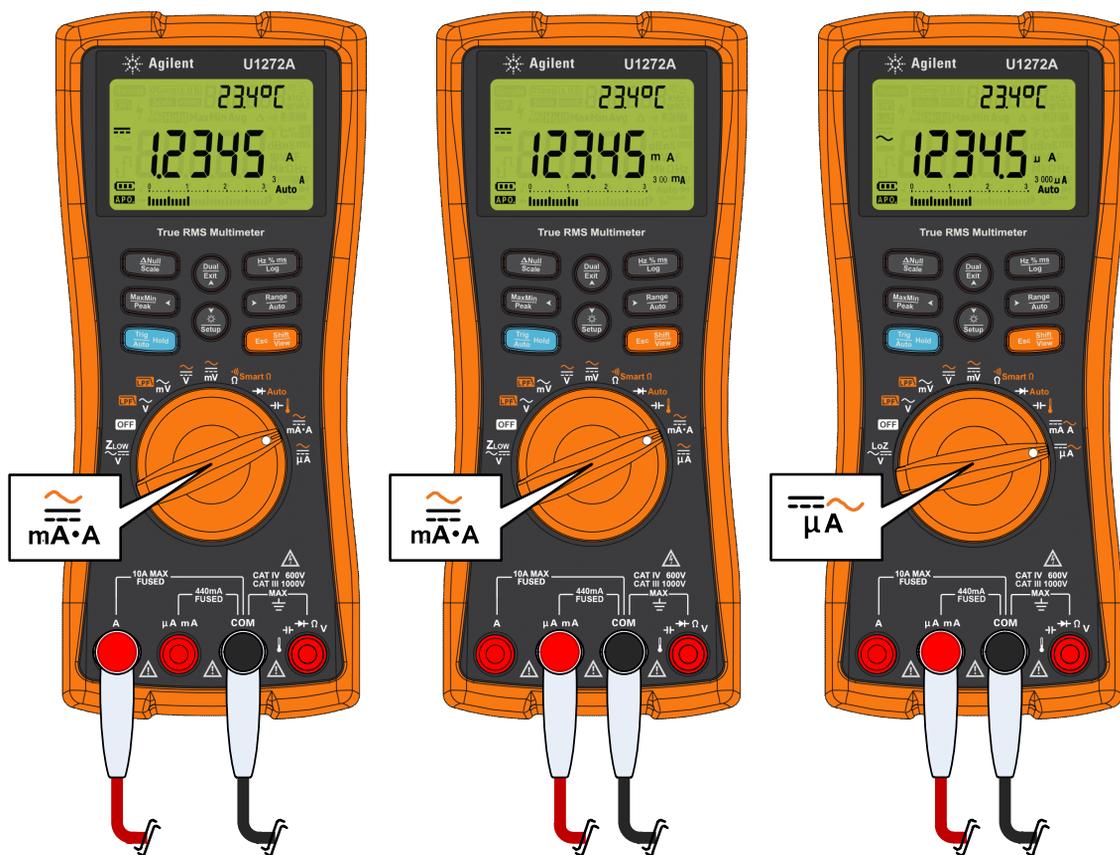


Figura 2-32 Configuração da medição de corrente

## Escala % 4-20 mA ou 0-20 mA

A saída em loop de corrente de 4-20 mA de um transmissor é um tipo de sinal elétrico usado em diversos circuitos para fornecer um sinal de medição robusto proporcional à pressão, temperatura ou fluxo aplicados em controle de processo. O sinal é um loop de corrente em que 4 mA representa o sinal em zero por cento e 20 mA representa o sinal em 100 por cento.

A escala % 4-20 mA ou 0-20 mA é calculada usando a respectiva medição mA de CC. O multímetro automaticamente otimizará a melhor resolução do medição selecionada. Duas escalas estão disponíveis para a escala %, conforme mostrado na [Tabela 2-3](#).

Para exibir a medição de corrente em escala %:

- 1 Coloque a chave rotativa do multímetro na posição  $\overline{\sim}$  mA·A. Configure o multímetro para medir a corrente CC seguindo as instruções abaixo listadas na seção “Medir a corrente CA ou CC”.
- 2 Pressione  %  ou % . Aplique as pontas de teste e leia o mostrador.



**Figura 2-33** Exibição da escala % 4-20 mA

O gráfico de barras analógico mostra o valor de medição da corrente. (No exemplo acima, 8 mA é representado como 25% na escala % 4-20 mA.)

## 2 Realizar medições

Medir a corrente CA ou CC

**Tabela 2-3** Intervalo de medição da escala %

Escala % 4-20 mA ou 0-20 mA	Escala de medição CC mA
999,99%	30 mA ou 300 mA <sup>[1]</sup>
9999,9%	

[1] Aplica-se à seleção de escala manual ou automática.

### Alterar o intervalo da escala %

É possível alterar o intervalo da escala % (4-20 mA ou 0-20 mA) acessando a configuração (Setup) do multímetro.

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no modo de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  até que **PERCE** seja mostrado na exibição secundária. Pressione  ou  para alterar o intervalo da escala % da corrente. Opções disponíveis: **4-20 mA**, **0-20 mA** ou **OFF**.
- 3 Pressione  para salvar as alterações. Mantenha  pressionada até que o multímetro reinicialize.

Utilize a escala % com um transmissor de pressão, um posicionador de válvulas ou outros acionadores de saída para medir pressão, temperatura, fluxo, pH ou outras variáveis de processo.



Figura 2-34 Medir a corrente CC usando a escala % 4–20 mA

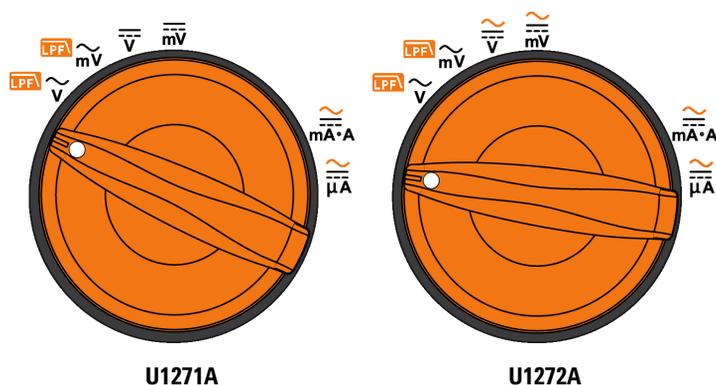
# Modo de teste de frequência

### AVISO

Nunca meça a frequência de locais onde o nível de tensão ou corrente excede a escala especificada. Defina manualmente a escala de tensão e corrente se quiser medir frequências abaixo de 20 Hz.

A medição de frequência de uma sinal ajuda a detectar a presença de correntes harmônicas em condutores neutros e determina se essas correntes neutras são o resultado de fases desbalanceadas ou de cargas não lineares.

O multímetro permite o monitoramento simultâneo de tensão e corrente em tempo real com medições de frequência, ciclo de serviço ou largura de pulso. A [Figura 2-35](#) destaca as principais funções, que permitem medições de frequência no multímetro.

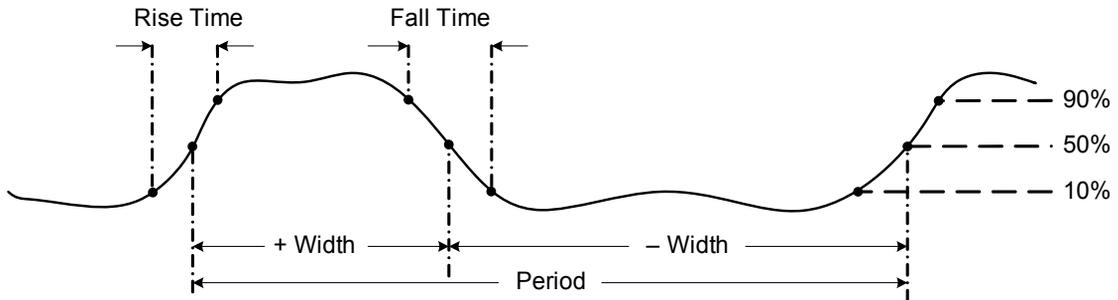


**Figura 2-35** Funções que permitem medições de frequência

## Medir a frequência

A frequência é o número de ciclos que um sinal completa a cada segundo. A frequência é definida como o inverso do período. O período é definido como o tempo entre os cruzamentos do limiar intermediário de duas transições consecutivas, semelhantes em polaridade, conforme mostrado na [Figura 2-36](#).

O multímetro mede a frequência de um sinal de corrente ou tensão contando o número de vezes que o sinal cruza o nível do limiar dentro de um período de tempo específico.



**Figura 2-36** Medições de frequência, largura de pulso e ciclo de serviço

Pressionar  controla a escala de entrada da função principal (tensão ou ampere) e não a escala de frequência.

**1** Para medir a frequência, gire a chave rotativa para uma das funções principais permitindo medições de frequência em destaque na [Figura 2-35](#).

### NOTA

Para obter os melhores resultados de medição de frequência, utilize o percurso de medição CA.

**2** Pressione . Aplique as pontas de teste e leia o mostrador.

## 2 Realizar medições

### Modo de teste de frequência



**Figura 2-37** Exibição de frequência

A frequência do sinal de entrada é mostrada na exibição principal. O valor de tensão ou de ampere do sinal é mostrado na exibição secundária. O gráfico de barras não indica frequência, mas indica o valor de tensão ou ampere do sinal de entrada.

Observe as seguintes técnicas de medição:

- Se uma leitura mostrar 0 Hz ou for instável, o sinal de entrada pode estar abaixo ou próximo do nível de disparo. Normalmente, é possível corrigir esses problemas selecionando manualmente um escala de entrada mais baixa, o que aumenta a sensibilidade do multímetro.
- Se uma leitura parece ser um múltiplo do que você espera, o sinal de entrada pode estar distorcido. A distorção pode causar disparos múltiplos do contador de frequência. Selecionar uma escala de tensão mais alta pode resolver esse problema, diminuindo a sensibilidade do multímetro. Em geral, a frequência mais baixa exibida é a correta.

Pressione  para alternar entre as medições de frequência, largura de pulso e ciclo de serviço.

Pressione  por mais de 1 segundo para sair da função de medição da frequência.

## Medir a largura de pulso

A função largura de pulso mede a quantidade de tempo que um sinal permanece alto ou baixo, conforme mostrado na [Figura 2-36](#). É o tempo do limiar intermediário da transição positiva até o limiar intermediário da próxima transição negativa. A forma de onda medida deve ser periódica; seu padrão deve se repetir em intervalos de tempo iguais.

- 1 Para medir a largura de pulso, posicione a chave rotativa em uma das funções, permitindo medições de frequência, conforme mostrado na [Figura 2-35](#).
- 2 Pressione  até que as medições sejam mostradas em milissegundos (ms). Aplique as pontas de teste e leia o mostrador.



**Figura 2-38** Exibição da largura de pulso

A largura de pulso do sinal de entrada é mostrada na exibição principal. O valor de tensão ou de ampere do sinal é mostrado na exibição secundária. O gráfico de barras não indica o ciclo de serviço, mas indica o valor de tensão ou ampere do sinal de entrada.

A polaridade da largura de pulso é exibida à esquerda do valor do ciclo de serviço.  indica uma largura de pulso positiva e  indica uma largura de pulso negativa. Para alterar a polaridade que está sendo medida, pressione .

Pressione  para alternar entre as medições de frequência, largura de pulso e ciclo de serviço.

## 2 Realizar medições

Modo de teste de frequência

Pressione  por mais de 1 segundo para sair da função de medição da largura de pulso.

### Medir o ciclo de serviço

O ciclo de serviço (ou fator de serviço) de um trem de pulsos repetitivos é a proporção da largura de pulso positiva ou negativa em relação ao período expresso em porcentagem, conforme mostra a [Figura 2-36](#).

A função do ciclo de serviço é otimizada para medir o tempo de atividade ou inatividade dos sinais lógicos e de comutação. Sistemas como os de injeção eletrônica de combustível e fontes de alimentação de comutação são controlados por pulsos de largura que variam, o que pode ser verificado pela medição do ciclo de serviço.

- 1 Para medir o ciclo de serviço, posicione a chave rotativa em uma das funções, permitindo medições de frequência, conforme mostrado na [Figura 2-35](#).
- 2 Pressione  até que as medições sejam mostradas em porcentagem (%). Aplique as pontas de teste e leia o mostrador.



Figura 2-39 Exibição de ciclo de serviço

A porcentagem do ciclo de serviço do sinal de entrada é mostrada na exibição principal. O valor de tensão ou de ampere do sinal é mostrado na exibição secundária. O gráfico de barras não indica o ciclo de serviço, mas indica o valor de tensão ou ampere do sinal de entrada.

A polaridade do pulso é exibida à esquerda do valor do ciclo de serviço.  indica pulso positivo e  indica pulso negativo. Para alterar a polaridade que está sendo medida, pressione .

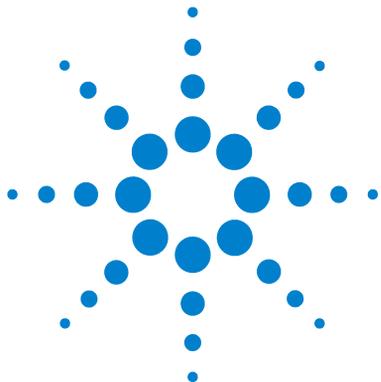
Pressione  para alternar entre as medições de frequência, largura de pulso e ciclo de serviço.

Pressione  por mais de um segundo para sair da função de medição do ciclo de serviço.

## 2 Realizar medições

Modo de teste de frequência

**ESTA PÁGINA FOI DEIXADA EM BRANCO PROPOSITAMENTE.**



### 3 Recursos do multímetro

- Realizar medições relativas (Null) 86
- Fazer transferências de escala (Scale) 88
- Captar valores máximos e mínimos (MaxMin) 90
- Captar valores de pico 92
- Congelar a exibição (TrigHold a AutoHold) 94
- Gravar dados de medição (Data Logging) 95
  - Executar registros manuais (HAnd) 96
  - Executar registros de intervalo (AUto) 97
  - Executar registros de evento (triG) 99
- Visualizar os dados previamente gravados (View) 101

As seções a seguir descrevem os recursos adicionais disponíveis no multímetro.



## Realizar medições relativas (Null)

Em medições nulas, também chamadas de relativas, cada leitura é a diferença entre um valor nulo armazenado (selecionado ou medido) e o sinal de entrada.

Uma aplicação possível é aumentar a precisão da medição de resistência anulando a resistência do fio de teste. Anular os fios é particularmente importante antes de medições de capacitância.

### NOTA

A função Null (nulo) pode ser configurada tanto para escala automática quanto manual, mas não na ocorrência de uma sobrecarga.

- 1 Para ativar o modo relativo, pressione a tecla . O valor de medição, no momento em que Null ( $\Delta$ ) está habilitado, é armazenado como o valor de referência.



Figura 3-1 Exibição de Null (nulo)

- 2 Pressione  novamente para ver o valor de referência armazenado. O mostrador retornará à operação normal após 3 segundos.
- 3 Para desabilitar a função Null (nulo), pressione  enquanto o valor de referência armazenado está sendo exibido (etapa 2).

Para qualquer função de medição, é possível medir e armazenar diretamente o valor nulo ao pressionar  com os fios de teste abertos (anula a capacitância do fio de teste), em curto (anula a resistência do fio de teste) ou ao longo do circuito de valor nulo desejado.

NOTA

- Na medição de resistência, a leitura do multímetro será um valor diferente de zero mesmo que os dois fios de teste estejam em contato direto, por causa da resistência deles. Use a função Null (nulo) para ajustar a exibição para zero.
- Nas medições de tensão CC, o efeito térmico influenciará a precisão das medições. Coloque os fios de teste em curto e pressione  quando o valor exibido se estabilizar para zerar a exibição.

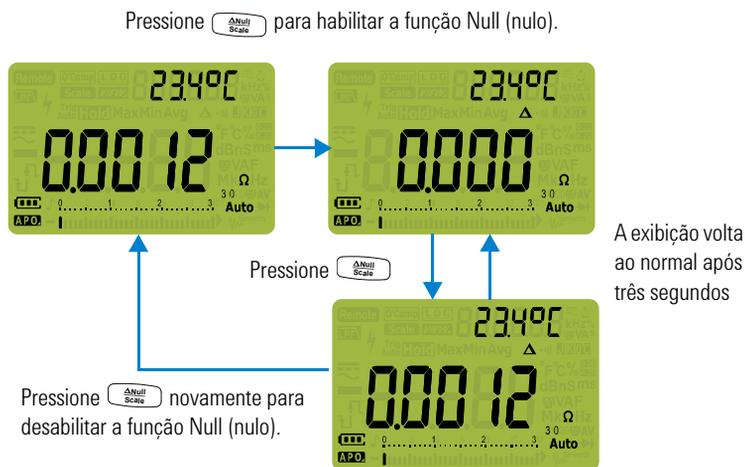


Figura 3-2 Operação Null (nulo)

## Fazer transferências de escala (Scale)

A operação Scale (escala) simula um transdutor ajudando na conversão proporcional das leituras medidas na proporção especificada e na exibição da unidade. Use a função Scale (escala) para transferir leituras de tensão para leituras proporcionais ao usar pontas de prova de corrente conectável ou pontas de prova de alta tensão. As conversões de escala disponíveis são mostradas na tabela abaixo.

**Tabela 3-1** Conversões de escala disponíveis

Conversão de escala		Multiplicador <sup>[1]</sup>	Unidade	Unidades relacionadas
1 kV/V <sup>[2]</sup>	1000 V/V	1000,0	V	V, kV
1 A/mV	1000 A/V	1000,0	A	A, kA
1 A/10 mV	100A/V	100,0	A	A, kA
1 A/100 mV	10 A/V	10,0	A	mA, A, kA

[1] A fórmula de transferência utilizada é: Exibição = multiplicador  $\times$  medição

[2] O valor e a unidade podem ser ajustados nas configurações (Setup) do multímetro. Consulte "[Alterar a unidade e o valor de conversão da escala do usuário](#)" na página 126, para mais informações.

- Mantenha a tecla  pressionada por mais de um segundo para habilitar a operação Scale (escala).
- A proporção e a unidade salvas mais recentemente (padrão: 1 kV/V,  $\times 1000,0$ ) serão mostradas nas exibições principal e secundária. Pressione  enquanto o símbolo **Scale** estiver piscando para alternar entre as exibições de proporção e unidade disponíveis.
- Pressione  enquanto o símbolo **Scale** estiver piscando para salvar a proporção e a unidade selecionadas e iniciar a conversão. A proporção e a unidade selecionadas serão usadas como a proporção e a unidade padrão na próxima vez que Scale (escala) for habilitada.
- Ou enquanto o símbolo **Scale** estiver piscando, se nenhuma atividade for detectada após 3 segundos, a conversão será iniciada (com a proporção e a unidade especificadas e mostradas na exibição principal).
- Mantenha a tecla  pressionada por mais de um segundo para cancelar a operação Scale (escala).

**NOTA**

A tecla  é desabilitada durante operações Scale (escala). Pressione  para habilitar o modo de teste de frequência para medições de tensão e corrente durante operações Scale (escala).

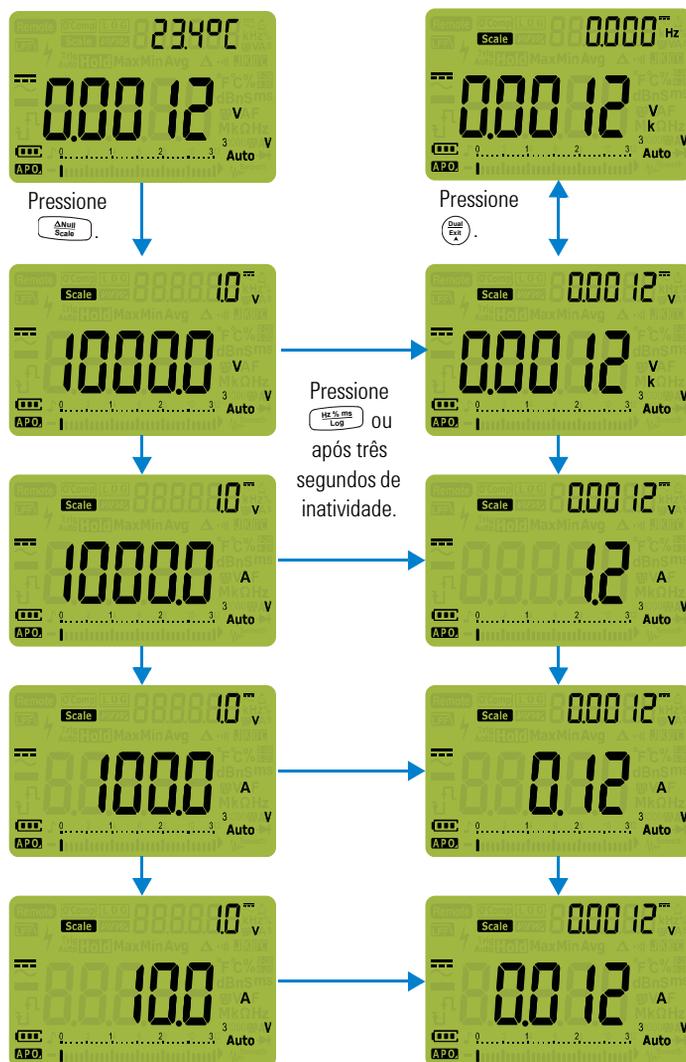


Figura 3-3 Operação Scale (escala)

### 3 Recursos do multímetro

Captar valores máximos e mínimos (MaxMin)

## Captar valores máximos e mínimos (MaxMin)

A operação MaxMin armazena os valores de entrada máximos, mínimos e médios durante uma série de medições.

Quando a entrada fica abaixo do valor mínimo gravado ou acima do valor máximo gravado, o multímetro emite um bipe e grava o novo valor. O tempo transcorrido desde o início da sessão de gravação é armazenado e mostrado na exibição ao mesmo tempo. O multímetro também calcula uma média de todas as leituras tomadas desde que o modo MaxMin foi ativado.

No mostrador do multímetro, você pode ver estes dados estatísticos para qualquer conjunto de leituras:

- Max: maior leitura desde que a função MaxMin foi habilitada
- Min: menor leitura desde que a função MaxMin foi habilitada
- Avg: média de todas as leituras desde que a função MaxMin foi habilitada
- MaxMinAvg: leitura atual (valor do sinal de entrada real)

#### NOTA

Esta função é aplicável a todas as medições, exceto a testes de continuidade e diodo.

- 1 Pressione  para habilitar a operação MaxMin.
- 2 Pressione  novamente para alternar entre os valores de entrada Max, Min, Avg ou atual (MaxMinAvg).



**Figura 3-4** Exibição de MaxMin

**3** O tempo transcorrido é mostrado na exibição secundária. Pressione para reiniciar a sessão de gravação.

#### NOTA

- Alterar a escala manualmente também reiniciará a sessão de gravação.
- Se uma sobrecarga for gravada, a função de cálculo da média será interrompida. é mostrado em lugar do valor médio.
- A função APO (desligamento automático) é desativada quando MaxMin é habilitada.
- O tempo de gravação máximo é 99.59.59 (hh.mm.ss). é mostrado se a gravação exceder o tempo máximo.

**4** Pressione por mais de um segundo para desativar a função MaxMin.

Esse modo é útil para captar leituras intermitentes, gravar leituras mínimas e máximas de forma não assistida ou gravar leituras enquanto a operação do equipamento não o obriga a observar o mostrador do multímetro.

O valor médio verdadeiro exibido é a média aritmética de todas as leituras tomadas desde o início da gravação. A leitura média é útil para suavizar entradas instáveis, calcular o consumo de energia ou estimar a porcentagem de tempo que um circuito está ativo.

## Captar valores de pico

Esta função permite a medição da tensão de pico para análise de componentes como transformadores de distribuição de energia e capacitores com correção do fator de potência. A tensão de pico obtida pode ser usada para determinar o fator de crista por meio desta fórmula:

$$\text{Crest factor} = \frac{\text{Peak value}}{\text{True RMS value}}$$

- 1 Para ativar o modo de pico, pressione a tecla  por mais de um segundo.
- 2 Pressione  novamente para exibir os valores de pico máximo (HoldMax) ou mínimo (HoldMin) junto com seus respectivos carimbos de horário.



Figura 3-5 Exibição de pico

- 3 Se  (sobrecarga) for exibido, pressione a tecla  para alterar a escala de medição. Esta ação também reiniciará a sessão de gravação.
- 4 Pressione  para reiniciar a sessão de gravação sem alterar a escala de medição.
- 5 Pressione  ou  por mais de um segundo para desativar a função Peak (pico).

Quando o valor de pico do sinal de entrada fica abaixo do valor mínimo gravado ou acima do valor máximo gravado, o multímetro emite um bipe e grava o novo valor.

Ao mesmo tempo, o tempo transcorrido desde o início da sessão de gravação do pico é armazenado como o carimbo de horário do valor gravado.

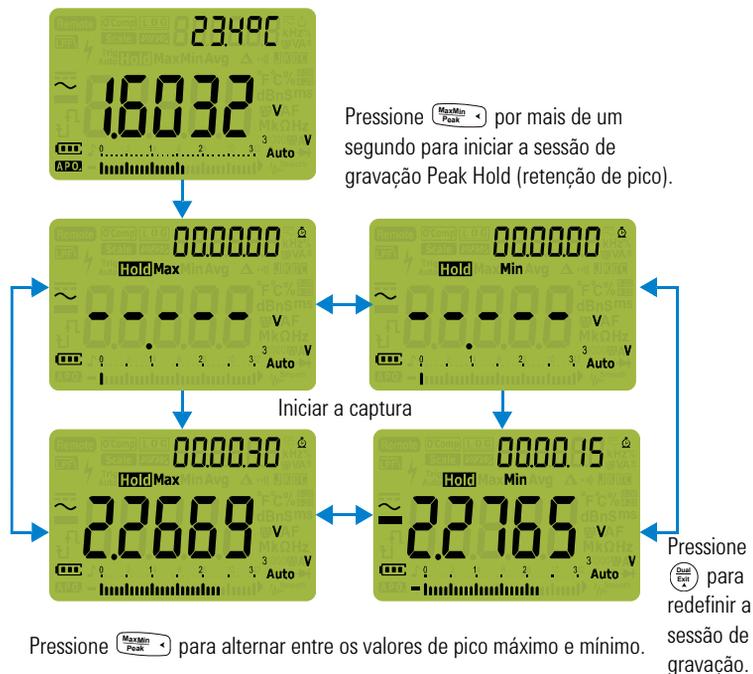
**NOTA**

A função APO (desligamento automático) é desativada quando Peak (pico) é habilitado.

**Para calcular o fator de crista:**

O fator de crista é a medida da distorção do sinal e é calculado como o valor de pico do sinal sobre seu valor rms. Esta é uma medição importante ao considerar os problemas de qualidade de energia. No exemplo de medição mostrado abaixo (Figura 3-6), o fator de crista é calculado como:

$$Crest\ factor = \frac{Peak\ value}{True\ RMS\ value} = \frac{2.2669\ V}{1.6032\ V} = 1.414$$



**Figura 3-6** Operação do modo Peak (pico)

## Congelar a exibição (TrigHold a AutoHold)

Para congelar a exibição de qualquer função, pressione a tecla



Se  for pressionada enquanto a sessão de gravação MaxMin, Peak (pico) ou Data Logging (registro de dados) estiver em andamento, a exibição congelará, porém a aquisição de dados continuará em segundo plano. Pressionar  novamente atualizará a exibição para que mostre os dados adquiridos durante a retenção.

Pressionar  por mais de um segundo ativa AutoHold (retenção automática), caso o multímetro não esteja nos modos de gravação MaxMin, Peak (pico) ou Data Logging (registro de dados).

A operação AutoHold (retenção automática) monitora o sinal de entrada e atualiza a exibição e, caso esteja ativado, emite um bipe, sempre que uma nova medição estável é detectada. Uma medição estável é aquela que não varia mais do que a contagem de variação ajustável (limiar da retenção automática) selecionada por, no mínimo, um segundo (padrão de 500 contagens). Condições de fios abertos não estão incluídas na atualização.

Pressionar  enquanto no modo AutoHold (retenção automática), força o multímetro a atualizar com a medição atual, assim como acontece quando uma medição estável é detectada.

### Alterar a contagem-padrão do limiar AutoHold (retenção automática)

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no modo de Setup (configuração) do multímetro.
- 2 **AUTOHOLD** deve ser mostrado na exibição secundária. (Caso contrário, pressione  ou  até que apareça.)
- 3 Pressione  ou  para editar o valor mostrado na exibição principal.
- 4 Pressione  para salvar as alterações. Mantenha  pressionada até que o multímetro reinicialize.

#### NOTA

Se o valor da leitura não for capaz de alcançar um estado estável (ao exceder a variação da predefinição), o valor da leitura não será atualizado.

## Gravar dados de medição (Data Logging)

A função Data Logging (registro de dados) oferece a conveniência da gravação de dados de testes para análise futura. Como os dados são armazenados na memória não volátil, eles permanecem salvos quando o multímetro é desligado (OFF) ou quando a pilha é trocada.

O recurso Data Logging (registro de dados) coleta informações de medições durante o tempo especificado pelo usuário. Existem três opções de registro de dados que podem ser usados para captar dados de medições: manual (HAnd), intervalo (Auto) ou evento (Tr, G).

- O registro manual armazena um exemplo do sinal medido toda vez que  for pressionada. Consulte a [página 96](#).
- Um registro de intervalo armazena uma gravação do sinal medido em um intervalo especificado pelo usuário. Consulte a [página 97](#).
- Um registro de evento armazena uma gravação do sinal medido todas as vezes que uma condição de disparo for satisfeita. Consulte a [página 99](#).

**Tabela 3-2** Capacidade máxima do registro de dados

Opção do registro de dados	Capacidade máxima de salvamento	
	U1271A	U1272A
Manual (HAnd)	100	100
Intervalo (Auto)	200	10000
Evento (Tr, G)	<i>Compartilha a mesma memória com registro de intervalo</i>	

Antes de iniciar a sessão de gravação, configure o multímetro para as medições a serem gravadas.

### 3 Recursos do multímetro

#### Gravar dados de medição (Data Logging)

#### Selecionar a opção de registro de dados

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no modo de Setup (configuração) do multímetro.
- 2 Pressione  até que **d-LOG** seja mostrado na exibição secundária. Pressione  ou  para alterar a opção de registro de dados.

Opções disponíveis: **HRnd**, **Auto** ou **Er, G**.

- 3 Pressione  para salvar as alterações. Mantenha  pressionada até que o multímetro reinicialize.

#### Executar registros manuais (HAnd)

Verifique se **HRnd** está selecionado como a opção de registro de dados na configuração (Setup) do multímetro.

- 1 Pressione  por mais de um segundo para armazenar o valor do sinal de entrada atual.

**LOG** e o número de entrada do registro são exibidos na parte superior do mostrador. O mostrador retornará ao normal após um breve período de tempo (cerca de um segundo).



Figura 3-7 Exibição do registro manual

- 2 Repita a [etapa 1](#) para salvar o próximo valor do sinal de entrada.

O número máximo de leituras que podem ser armazenadas para o registro manual é 100 entradas. Quando todas as entradas forem ocupadas,  $H-F_{\text{LLL}}$  será exibido quando  for pressionada.

Consulte a seção “[Visualizar os dados previamente gravados \(View\)](#)” posteriormente neste manual para ver ou apagar as entradas gravadas.

## Executar registros de intervalo (AUto)

Verifique se  está selecionado como a opção de registro de dados na configuração (Setup) do multímetro.

### Definir a duração do intervalo de gravação

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no modo de Setup (configuração) do multímetro.
- 2 Pressione  até que  $L-E_1 nE$  seja mostrado na exibição secundária. Pressione  ou  para alterar a duração ou um intervalo de gravação de 1 a 99999 segundos (padrão de 1 segundo).
- 3 Pressione  para salvar as alterações. Mantenha  pressionada até que o multímetro reinicialize.

A duração definida nas etapas acima determinarão o tempo de duração de cada intervalo de gravação. O valor do sinal de entrada no final de cada intervalo será gravado e salvo na memória do multímetro.

### Iniciar o modo de registro de intervalo

- 1 Pressione  por mais de um segundo para iniciar o modo de registro de intervalo.

**LOG** e o número de entrada do registro são exibidos na parte superior do mostrador. As leituras subsequentes são automaticamente registradas na memória do multímetro, no intervalo especificado no modo Setup (configuração).

### 3 Recursos do multímetro

#### Gravar dados de medição (Data Logging)



**Figura 3-8** Exibição do registro de intervalo

- 2 Pressione  por mais de um segundo para sair do modo de registro de intervalo.

O número máximo de leituras que podem ser armazenadas no registro de intervalo é 10000 entradas para o U1272A e 200 entradas para o U1271A. Quando todas as entradas forem ocupadas,  será exibido quando  for pressionada.

Os registros de intervalo e evento compartilham o mesmo buffer de memória (total combinado: 10000 entradas para o U1272A e 200 entradas para o U1271A). O aumento do uso de entradas de registro de intervalo levará à diminuição das entradas máximas do registro de evento e vice-versa.

Consulte a seção “[Visualizar os dados previamente gravados \(View\)](#)” posteriormente neste manual para ver ou apagar as entradas gravadas.

#### NOTA

Quando a sessão de gravação do registro de intervalo estiver sendo executada, todas as outras operações do teclado serão desabilitadas; exceto , que, quando pressionada por mais de um segundo, interromperá a sessão de gravação e sairá dela. Além disso, o APO (desligamento automático) será desabilitado durante a sessão de gravação.

## Executar registros de evento (triG)

Verifique se  está selecionado como a opção de registro de dados na configuração (Setup) do multímetro.

Os registros de evento são utilizados somente com os modos a seguir:

- TrigHold e AutoHold (página 94)
- Gravação MaxMin (página 90)
- Gravação Peak (pico) (página 92)

As gravações de eventos são disparadas pelo sinal medido satisfazendo uma condição de disparo definida pela função de medição usada nos modos a seguir:

**Tabela 3-3** Condições de disparo do registro de evento

Modos	Condição de disparo
	<i>O valor do sinal de entrada é gravado:</i>
TrigHold	Toda vez que  é pressionada.
AutoHold	Quando o sinal de entrada varia mais do que a contagem de variação.
MaxMin	Quando um novo valor máximo (ou mínimo) é gravado. As leituras médias e atuais não são gravadas no registro de evento.
Peak	Quando um novo valor de pico (máximo ou mínimo) é gravado.

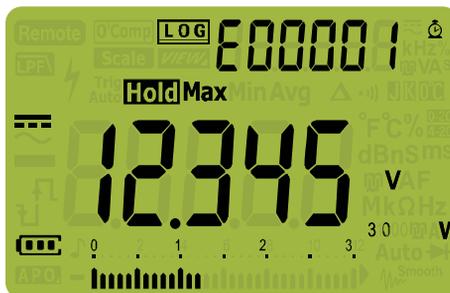
### Iniciar o modo de registro de evento

- 1 Selecione um dos quatro modos relacionados na [Tabela 3-3](#).
- 2 Pressione  por mais de um segundo para iniciar o modo de registro de evento.

**LOG** e o número de entrada do registro são exibidos na parte superior do mostrador. Leituras subsequentes são gravadas automaticamente na memória do multímetro toda vez que a condição de disparo especificada na [Tabela 3-3](#) for satisfeita.

### 3 Recursos do multímetro

#### Gravar dados de medição (Data Logging)



**Figura 3-9** Exibição do registro de evento

- 3 Pressione  por mais de um segundo para sair do modo de registro de evento.

O número máximo de leituras que podem ser armazenadas no registro de evento é 10000 entradas para o U1272A e 200 entradas para o U1271A. Quando todas as entradas forem ocupadas,  será exibido quando  for pressionada.

Os registros de evento e intervalo compartilham o mesmo buffer de memória (total combinado: 10000 entradas para o U1272A e 200 entradas para o U1271A). O aumento do uso de entradas de registro de evento levará à diminuição das entradas máximas do registro de intervalo e vice-versa.

Consulte a seção “[Visualizar os dados previamente gravados \(View\)](#)” posteriormente neste manual para ver ou apagar as entradas gravadas.

#### NOTA

O APO (desligamento automático) é desabilitado durante a sessão de gravação.

## Visualizar os dados previamente gravados (View)

Para ver os dados armazenados na memória do multímetro, deve-se pressionar a tecla .

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no modo de visualização (View) do multímetro. Pressione  novamente para alternar entre os registros manual (H), de intervalo (A) ou evento (E) previamente armazenados.



Figura 3-10 Exibição de visualização (View)

Se nada tiver sido gravado, H-Err, A-Err ou E-Err serão exibidos no mostrador.

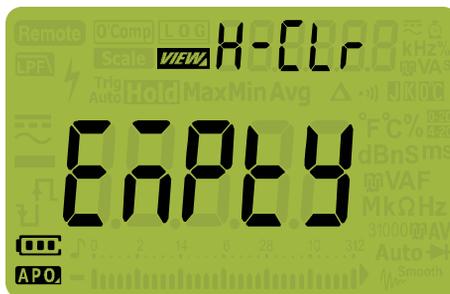


Figura 3-11 Exibição de visualização vazia

### 3 Recursos do multímetro

Visualizar os dados previamente gravados (View)

2 Selecione a categoria de gravação desejada para ver suas entradas.

i Pressione  para ir para a primeira entrada armazenada.

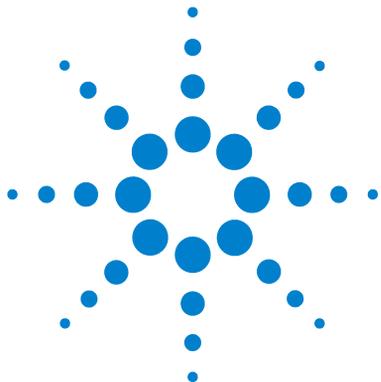
ii Pressione  para ir para a última entrada armazenada.

iii Pressione  para visualizar a próxima entrada armazenada. O número do índice aumenta de um em um.

iv Pressione  para visualizar a entrada anterior armazenada. O número do índice diminui de um em um.

v Pressione  por mais de um segundo para apagar todas as entradas do tipo de registro selecionado.

3 Pressione  por mais de um segundo para sair do modo View (visualizar).



## 4 Opções de configuração do multímetro

- Usar o menu Setup (configuração) 104
  - Editar valores numéricos 105
- Resumo do menu Setup (configuração) 106
- Itens do menu Setup (configuração) 108
  - Alterar a frequência do bipe 108
  - Habilitar e desabilitar o filtro 109
  - Alterar a contagem de variação 110
  - Alterar a opção de gravação 111
  - Alterar a duração do intervalo de amostragem 112
  - Alterar a exibição em decibel (U1272A somente) 113
  - Configurar impedância de referência personalizada em dBm (U1272A somente) 114
  - Alterar o tempo-limite da iluminação de fundo e do desligamento automático 115
  - Habilitar ou desabilitar o alerta de sobretensão 116
  - Alterar o intervalo da escala % 117
  - Alterar o tipo de termopar (U1272A somente) 118
  - Configurar a frequência mínima mensurável 119
  - Configurar a taxa de baud 120
  - Alterar bits de dados 121
  - Alterar a verificação de paridade 122
  - Habilitar ou desabilitar o alerta de iluminação de fundo 123
  - Habilitar o modo Smoot (suavizar) 124
  - Alterar a unidade e o valor de conversão da escala do usuário 126
  - Restaurar as opções de configuração do multímetro 127
  - Alterar a unidade de temperatura 127

As seções a seguir descrevem como alterar os recursos predefinidos no multímetro.



## 4 Opções de configuração do multímetro

Usar o menu Setup (configuração)

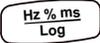
# Usar o menu Setup (configuração)

O menu de configuração do multímetro permite que você altere diversos recursos predefinidos não voláteis. Modificar essas configurações afeta o funcionamento geral de várias funções do seu instrumento. Selecione uma configuração a ser editada para realizar o seguinte:

- Alternar entre dois valores, como ligado e desligado.
- Alternar entre múltiplos valores de uma lista predefinida.
- Diminuir ou aumentar um valor numérico dentro de um intervalo fixo.

Para acessar o conteúdo do menu de configuração, consulte a [Tabela 4-2](#) na página 106.

**Tabela 4-1** Funções da tecla Setup (configuração)

Legenda	Descrição
	Pressione  por mais de um segundo para acessar o menu de configuração. Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para sair do menu de configuração.
	Pressione  ou  para acessar os itens do menu.
	Pressione  ou  em cada item do menu para alterar as configurações predefinidas. O item de menu (na exibição secundária) piscará para indicar que você pode no momento alterar os valores mostrados na exibição principal. Pressione  ou  novamente para trocar dois valores, alternar entre múltiplos valores de uma lista ou diminuir ou aumentar um valor numérico.
	Enquanto o item do menu estiver piscando, pressione  para salvar as alterações.
	Enquanto o item do menu estiver piscando, pressione  para descartar suas alterações.

## Editar valores numéricos

Ao editar valores numéricos, utilize as teclas  e  para posicionar o cursor em um dígito numérico.

- Pressione  para mover o cursor para a esquerda e
- Pressione  para mover o cursor para a direita.

Quando o cursor estiver posicionado sobre um dígito, use as teclas  e  para alterar o dígito numérico.

- Pressione  para aumentar o dígito e
- Pressione  para diminuir o dígito.

Quando tiver concluído as alterações, salve o novo valor numérico pressionando . (Como alternativa, se desejar descartar as alterações feitas, pressione .)

## 4 Opções de configuração do multímetro

Resumo do menu Setup (configuração)

# Resumo do menu Setup (configuração)

Os itens do menu Setup (configuração) estão resumidos na tabela abaixo. Clique nas páginas "Saiba mais" correspondentes para mais informações sobre cada item de menu.

Tabela 4-2 Descrições do item do menu Setup

Legenda	Configurações disponíveis	Descrição	Saiba mais na:
<b>BEeP</b>	3200 Hz, 3491 Hz, 3840 Hz, 4267 Hz ou <i>oFF</i>	Define a frequência do bipe do multímetro de 3200 Hz para 4267 Hz ou desabilita-o. O padrão é 3491 Hz.	<a href="#">página 108</a>
<b>FILTEr</b>	<i>oFF</i> ou <i>oN</i>	Habilita o filtro passa-baixo para percursos de medição de corrente e tensão CC O padrão é desabilitado.	<a href="#">página 38</a> e <a href="#">página 109</a>
<b>hOOLd</b>	0050 a 9999 contagens	Define a contagem do limiar AutoHold (retenção automática) do multímetro de 50 a 9999 contagens. O padrão é 500 contagens.	<a href="#">página 94</a> e <a href="#">página 110</a>
<b>d-LoG</b>	<i>HAnd</i> , <i>Auto</i> ou <i>ErIG</i>	Define a opção de registro de dados do multímetro (registro manual, registro de intervalo ou registro de evento). O padrão é registro manual (HAnd).	<a href="#">página 95</a> e <a href="#">página 111</a>
<b>L-t, nE</b>	00001 a 99999 s	Define a duração do registro de intervalo de 1 a 99999 segundos (1 dia, 3 horas, 46 minutos e 39 segundos). O padrão é um segundo.	<a href="#">página 97</a> e <a href="#">página 112</a>
<b>dC, bEL</b>	<i>oN</i> <b>dBm</b> , <i>oN</i> <b>dBV</b> ou <i>oFF</i>	U1272A somente — Configura o multímetro para exibir a tensão como um valor em dB (dBm/dBV) ou desabilita-o. O padrão é dBm.	<a href="#">página 43</a> e <a href="#">página 113</a>
<b>dbREF</b>	0001 a 9999 $\Omega$	U1272A somente — Define o valor de impedância de referência de 1 $\Omega$ a 9999 $\Omega$ . O padrão é 50 $\Omega$ .	<a href="#">página 43</a> e <a href="#">página 114</a>
<b>APo</b>	01 a 99 minutos ou <i>oFF</i>	Define o tempo-limite do desligamento automático de 1 a 99 minutos (1 hora, 39 minutos) ou desabilita-o. O padrão é 15 minutos.	<a href="#">página 6</a> e <a href="#">página 115</a>
<b>bL, t</b>	01 a 99 s ou <i>oFF</i>	Define o tempo-limite da iluminação de fundo do LCD de 1 a 99 segundos (1 minuto, 39 segundos) ou desabilita-o. O padrão é 15 segundos.	<a href="#">página 7</a> e <a href="#">página 115</a>
<b>ALEr t</b>	00001 a 10100 V ou <i>oFF</i>	Define o valor do alerta de tensão do multímetro de 0,1 V para 1010 V ou desabilita-o. O padrão é desabilitado.	<a href="#">página 8</a> e <a href="#">página 116</a>

Tabela 4-2 Descrições do item do menu Setup (continuação)

Legenda	Configurações disponíveis	Descrição	Saiba mais na:
PERCENT	0-20 mA, 4-20 mA ou OFF	Define a seleção da escala % do multímetro (0-20 mA/4-20 mA) ou desabilita-a. O padrão é 4–20 mA.	<a href="#">página 75</a> e <a href="#">página 117</a>
COUPLE	TYPE J ou TYPE K	U1272A somente — Define o tipo de termopar do multímetro (tipo J ou K). O padrão é o tipo K.	<a href="#">página 65</a> e <a href="#">página 118</a>
FREQ	0,5 Hz ou 10 Hz	Define a frequência de medição mínima (0,5 Hz ou 10 Hz). O padrão é 0,5 Hz.	<a href="#">página 78</a> e <a href="#">página 119</a>
BAUD	9600 ou 19200	Define a taxa de baud para comunicação remota com um computador (9600 ou 19200). O padrão é 9600.	<a href="#">página 10</a> e <a href="#">página 120</a>
DATAB	7-bits ou 8-bits	Define o comprimento dos bits de dados para comunicação remota com um computador (7 bits ou 8 bits). O padrão é 8 bits.	<a href="#">página 10</a> e <a href="#">página 121</a>
PARITY	none, E ou odd	Define o bit de paridade para comunicação remota com um computador (nenhum, par ou ímpar). O padrão é nenhum.	<a href="#">página 10</a> e <a href="#">página 122</a>
ALERT	OFF ou ON	Configure o multímetro para que pisque a iluminação de fundo durante os alertas. O padrão é habilitado.	<a href="#">página 51</a> e <a href="#">página 123</a>
SMOOTH	000.d a 9999.d ou 000.E a 9999.E	Define o valor de ajuste da exibição primária de (0001.d) a (9999.d) ou (0001.E) a (9999.E). O padrão é desabilitado (0009.d).	<a href="#">página 12</a> e <a href="#">página 124</a>
USER	(0000,1 a 100000) V/V, A/V ou 000 (nenhuma unidade)/V	Define o valor de conversão da escala de (0000,1) a (1000,0). A unidade de conversão da escala pode ser definida como V/V, A/V ou 000 (nenhuma unidade)/V. O padrão é (1000,0) V/V.	<a href="#">página 88</a> e <a href="#">página 126</a>
RESET	DEFAULT	Restaura o multímetro às configurações-padrão de fábrica.	<a href="#">página 127</a>
TEMP	°C, °C-°F, °F ou °F-°C	Define a unidade de temperatura do multímetro (Celsius, Celsius/Fahrenheit, Fahrenheit, Fahrenheit/Celsius). O padrão é °C (Celsius).	<a href="#">página 65</a> e <a href="#">página 127</a>

## 4 Opções de configuração do multímetro

Itens do menu Setup (configuração)

# Itens do menu Setup (configuração)

## Alterar a frequência do bipe

O bipe do multímetro alerta os usuários quanto à presença de continuidades no circuito, erros do operador, como conexões de leitura incorretas para a função selecionada e valores recém-detectados para gravações MaxMin e Peak (pico).

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
bEEP	3200 Hz, 3491 Hz, 3840 Hz, 4267 Hz ou desabilitada	3491 Hz

Para alterar a frequência do bipe:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que **bEEP** seja mostrado na exibição secundária.



Figura 4-1 Exibição de bEEP

- 3 Pressione  ou  para alterar a frequência do bipe. Selecione **OFF** para desabilitar o recurso de bipe.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.

- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar a sua operação normal.

## Habilitar e desabilitar o filtro

Esta configuração é usada para habilitar o filtro para o acoplamento CC de medições de tensão e/ou corrente. **LPF** será exibido durante a medição.

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
FiLtEr	On (habilitada) ou Off (desabilitada)	Off (desabilitada)

Para habilitar os filtros:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que **FiLtEr** seja mostrado na exibição secundária.



Figura 4-2 Exibição de FiLtEr

- 3 Pressione  ou  para habilitar os filtros (**on** é selecionado). Selecione **off** para desabilitar os filtros.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar a sua operação normal.

## 4 Opções de configuração do multímetro

Itens do menu Setup (configuração)

### Alterar a contagem de variação

Esta configuração é utilizada com o recurso AutoHold (retenção automática) do multímetro (consulte [página 94](#)). Quando a variação do valor medido exceder o valor da contagem de variação, o recurso AutoHold (retenção automática) estará pronto para o disparo.

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
AHoLd	(50 a 9999) contagens	500 contagens

Para alterar a contagem de variação:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que *AHoLd* seja mostrado na exibição secundária.

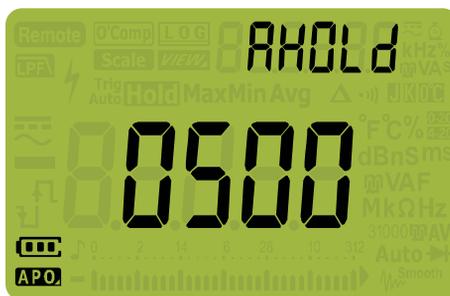


Figura 4-3 Exibição de AHoLd

- 3 Pressione  ou  para definir a contagem de variação.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.

## Alterar a opção de gravação

Esta configuração é utilizada com o recurso Data Logging (registro de dados) do multímetro (consulte [página 95](#)). Existem três opções de gravação disponíveis para o recurso Data Logging (registro de dados) do multímetro.

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
d-LoG	HAnd, AUto ou TriG	HAnd

Para alterar a opção de gravação:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que **d-LoG** seja mostrado na exibição secundária.



**Figura 4-4** Exibição de d-LoG

- 3 Pressione  ou  para definir a opção de gravação.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.

## 4 Opções de configuração do multímetro

Itens do menu Setup (configuração)

### Alterar a duração do intervalo de amostragem

Esta configuração é utilizada com o recurso Interval Data (dados de intervalo) do multímetro (consulte [página 97](#)). O multímetro gravará um valor de medição no início de cada intervalo de amostragem.

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
L-tiME	(1 a 99999) s	1 s

Para alterar a duração do intervalo de amostragem:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que L-tiME seja mostrado na exibição secundária.



Figura 4-5 Exibição de L-tiME

- 3 Pressione  ou  para definir a duração do intervalo de amostragem.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.

## Alterar a exibição em decibel (U1272A somente)

Esta configuração é utilizada com medições em dB (consulte [página 43](#)). É possível habilitar o multímetro para exibir tensões com valor em dB, tanto em relação a 1 miliwatt (dBm) quanto como tensão de referência de 1 volt (dBV).

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
dCibEL	dBm ativado (on), dBV ativado (on) ou desativado (off)	dBm ativado (on)

Para alterar a exibição em decibel:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que  $dC$ ,  $bEL$  seja mostrado na exibição secundária.



Figura 4-6 Exibição de dCibEL

- 3 Pressione  ou  para alterar a exibição em decibel. Selecione  $off$  para desativar medições em dB.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.

## 4 Opções de configuração do multímetro

Itens do menu Setup (configuração)

### Configurar impedância de referência personalizada em dBm (U1272A somente)

Esta configuração é utilizada com medições em dB (consulte [página 43](#)). A função dBm é logarítmica e baseia-se em uma cálculo de energia fornecida a uma impedância (resistência) de referência, em relação a 1 mW.

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
dbrEF	(1 a 9999) $\Omega$	50 $\Omega$

Para alterar o valor de impedância de referência em dBm:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que **dbrEF** seja mostrado na exibição secundária.



Figura 4-7 Exibição de dbrEF

- 3 Pressione  ou  para definir o valor de impedância de referência em dBm.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.







**Figura 4-10** Exibição de ALERt

- 3 Pressione ou para definir o nível do alerta de sobretensão. Selecione **OFF** para desabilitar o recurso de alerta de sobretensão.
- 4 Pressione para salvar as alterações ou pressione para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.

## Alterar o intervalo da escala %

Esta configuração é utilizada com medições de corrente em escala % (consulte [página 75](#)). O multímetro converte medições de corrente CC em uma leitura de escala percentual de 0% a 100%, com base no intervalo selecionado neste menu. Por exemplo, uma leitura de 25% representa uma corrente CC de 8 mA na escala % 4-20 mA ou uma corrente CC de 5 mA na escala % 0-20 mA.

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
PErCEn	4-20 mA, 0-20 mA ou desabilitado	4-20 mA

## 4 Opções de configuração do multímetro

Itens do menu Setup (configuração)

Para alterar o intervalo da escala %:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que **PErCEn** seja mostrado na exibição secundária.



Figura 4-11 Exibição de PErCEn

- 3 Pressione  ou  para alterar o intervalo da escala %. Selecione **OFF** para desabilitar a leitura da escala %.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.

### Alterar o tipo de termopar (U1272A somente)

Esta configuração é utilizada com medições de temperatura (consulte [página 65](#)). Selecione o tipo de termopar que corresponde ao sensor termopar que você está utilizando para medições de temperatura.

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
CoUPLE	tYPE K ou tYPE J	tYPE K

Para alterar o tipo de termopar:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que **CoUPLE** seja mostrado na exibição secundária.



Figura 4-12 Exibição de CoUPLE

- 3 Pressione  ou  para alterar o tipo do termopar.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.

## Configurar a frequência mínima mensurável

Esta configuração é utilizada com testes de frequência (consulte [página 78](#)). Alterar a frequência mínima mensurável influenciará nas taxas de medição de frequência, ciclo de serviço e largura de pulso. A taxa de medição típica, conforme definida na especificação, se baseia em uma frequência mínima mensurável de 10 Hz.

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
FrEq	0,5 Hz ou 10 Hz	0,5 Hz

## 4 Opções de configuração do multímetro

Itens do menu Setup (configuração)

Para alterar a frequência mínima mensurável:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que  $FrEq$  seja mostrado na exibição secundária.



Figura 4-13 Exibição de FrEq

- 3 Pressione  ou  para alterar o valor da frequência.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.

## Configurar a taxa de baud

Esta configuração altera a taxa de baud para comunicações remotas com um computador.

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
bAUd	(9600 ou 19200) bits/segundo	9600 bits/segundo

Para alterar a taxa de baud:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que **bAUd** seja mostrado na exibição secundária.



**Figura 4-14** Exibição de bAUd

- 3 Pressione  ou  para alterar a taxa de baud.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.

## Alterar bits de dados

Esta configuração altera o número de bits de dados (largura de dados) para comunicações remotas com um computador. O número do bit de parada é sempre 1, e isso não pode ser mudado.

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
dAtAb	8 bits ou 7 bits	8 bits

## 4 Opções de configuração do multímetro

Itens do menu Setup (configuração)

Para alterar os bits de dados:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que **dAtAb** seja mostrado na exibição secundária.



Figura 4-15 Exibição de dAtAb

- 3 Pressione  ou  para alterar os bits de dados.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.

## Alterar a verificação de paridade

Esta configuração altera a verificação de paridade para comunicações remotas com um computador.

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
PAritY	nonE, En ou odd	nonE

Para alterar os bits de dados:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que PARITY seja mostrado na exibição secundária.



Figura 4-16 Exibição de PARITY

- 3 Pressione  ou  para alterar a verificação de paridade.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.

## Habilitar ou desabilitar o alerta de iluminação de fundo

A iluminação de fundo do multímetro piscará para alertar os usuários no que se refere à presença de continuidades no circuito e erros do operador, como conexões de fios incorretas para a função selecionada.

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
A-bLit	On (habilitado) ou Off (desabilitado)	On (habilitado)

## 4 Opções de configuração do multímetro

Itens do menu Setup (configuração)

Para habilitar o alerta da iluminação de fundo:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que A-bLit, t seja mostrado na exibição secundária.



Figura 4-17 Exibição de A-bLit

- 3 Pressione  ou  para habilitar ou desabilitar o recurso de alerta da iluminação de fundo.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.

## Habilitar o modo Smoot (suavizar)

O recurso Smooth (suavizar) é utilizado para suavizar a taxa de atualização das leituras com o fim de reduzir o impacto de ruídos inesperados e ajudar a alcançar leituras estáveis. É possível habilitar o recurso Smooth (suavizar) pressionando  durante a inicialização do multímetro ("Opções de inicialização" na página 12). Este método, no entanto, é temporário, e o recurso Smooth (suavizar) será desabilitado quando o multímetro for reiniciado. É possível habilitar permanentemente o recurso Smooth (suavizar) pelo modo Setup (configuração).

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
SMooth	(0001.d a 9999.d) ou (0001.E a 9999.E)	0009.d (desabilitado)

Para habilitar o recurso Smooth (suavizar):

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que SñootH seja mostrado na exibição secundária.



Figura 4-18 Exibição de SMooth

- 3 Pressione  ou  para definir a taxa de atualização Smooth (suavizar). Para habilitar o recurso Smooth (suavizar) permanentemente, altere o último dígito mostrado de 9 para E (habilitado).
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.

## 4 Opções de configuração do multímetro

Itens do menu Setup (configuração)

### Alterar a unidade e o valor de conversão da escala do usuário

É possível definir a unidade e o valor de conversão da escala do usuário. A proporção pode ser definida de 0000,1 a 1000,0 e a unidade pode ser definida como V/V, A/V ou 000 (nenhuma unidade)/V. O padrão é 1000 V/V. Consulte "[Fazer transferências de escala \(Scale\)](#)" na página 88 para mais informações sobre a operação Scale (escala).

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
Escala USEr	(0000,1 a 1000,0) V/V, A/V ou 000 (nenhuma unidade)/V	(1000,0) V/V

Para definir a unidade e o valor de conversão da escala do usuário:

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  ou  até que **USEr** seja mostrado na exibição secundária.



Figura 4-19 Exibição de SMOOTH

- 3 Pressione  ou  para definir o valor de conversão da escala. Mova o cursor até o indicador de escala (canto direito) para alterar a unidade de conversão da escala.
- 4 Pressione  para salvar as alterações ou pressione  para descartar as alterações.
- 5 Mantenha a tecla  pressionada até que o multímetro reinicialize para retornar à operação normal.

## Restaurar as opções de configuração do multímetro

As opções de configuração do multímetro podem ser restauradas aos seus valores-padrão pelo menu de configuração.

Parâmetro	Escala	Configuração-padrão
rESet	dEFAU	dEFAU

- 1 Pressione  por mais de um segundo para entrar no menu de configuração (Setup) do multímetro.
- 2 Pressione  até que rESET seja mostrado na exibição secundária.



Figura 4-20 Exibição de rESET

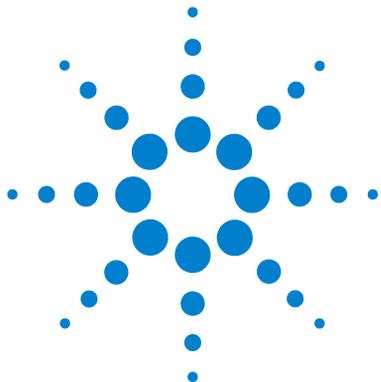
- 3 Mantenha a tecla  pressionada por mais de um segundo para fazer a restauração. O multímetro emitirá um bipe e retornará ao primeiro item do menu de configuração (bEEP).

## Alterar a unidade de temperatura

Esta configuração é utilizada com medições de temperatura (consulte [página 65](#)). Quatro combinações de unidade(s) para exibição de temperatura estão disponíveis:

- Celsius somente: Temperatura medida em °C.





## 5 Características e especificações

Características do produto	130
Apresentação das especificações	131
Categoria de medição	132
Definição de categoria de medição	132
Especificações elétricas	133
Especificações CC	133
Especificações de CA	136
Especificações de CA+CC para o U1272A	140
Especificações de capacitância	142
Especificações de temperatura	143
Especificações de frequência	144
Especificações de ciclo de serviço e largura de pulso	144
Especificações de sensibilidade de frequência	146
Especificações de retenção de pico	147
Especificações de decibel (dB) para o U1272A	148
Taxa de medição (aproximada)	149

Este capítulo lista características, explicações e especificações dos multímetro digital portáteis U1271A e U1272A.



# Características do produto

## NOTA

As características do produto especificadas na tabela abaixo são aplicáveis aos modelos U1271A e U1272A, exceto se o contrário for declarado.

---

### FONTE DE ALIMENTAÇÃO

Tipo de bateria:

- Pilha alcalina 4 × 1,5 V (ANSI/NEDA 24A ou IEC LR03) ou
- Pilha de cloreto de zinco 4 × 1,5 V (ANSI/NEDA 24D ou IEC R03)

Vida útil da pilha:

- Média de 300 horas (com base em pilhas alcalinas novas para medição de tensão CC)
- O indicador de carga baixa da pilha piscará quando a tensão da pilha cair abaixo de 4,4 V (aproximadamente)

---

### CONSUMO DE ENERGIA

460 mVA máximo (com iluminação de fundo habilitada)

---

### FUSÍVEL

- Fusível de ação rápida 10 × 35 mm 440 mA/1000 V
- Fusível de ação rápida 10 × 38 mm 11 A/1000 V

---

### MOSTRADOR

Tela de cristal líquido (LCD) (com leitura máxima de 33.000 contagens)

---

### AMBIENTE DE OPERAÇÃO

- Temperatura de operação de -20 °C a 55 °C, 0% a 80% de umidade relativa (UR)
- Precisão total até 80% de umidade relativa (UR) para temperaturas de até 30 °C, diminuindo linearmente até 55% de UR a 55 °C
- Altitude de até 2.000 metros
- Grau de poluição II

---

### CONFORMIDADE DE ARMAZENAMENTO

-40 °C a 70 °C, 0% a 80% de UR

---

### CONFORMIDADE DE SEGURANÇA

EN/IEC 61010-1:2001, ANSI/UL 61010-1:2004 e CAN/CSA-C22.2 N° 61010-1-04

---

### CATEGORIA DE MEDIÇÃO

CAT III 1000 V/CAT IV 600 V

---

### COMPATIBILIDADE ELETROMAGNÉTICA (EMC)

Limites comerciais em conformidade com EN61326-1

---

---

**CLASSIFICAÇÃO DE IP**

IP-54

---

**COEFICIENTE DE TEMPERATURA**

0,05 × (precisão especificada) / °C (de -20 °C a 18 °C ou 28 °C a 55 °C)

---

**TAXA DE REJEIÇÃO DE MODO COMUM (CMRR)**

&gt;120 dB em CC, 50/60 Hz ± 0,1% (1 kΩ desbalanceada)

---

**TAXA DE REJEIÇÃO DE MODO NORMAL (NMRR)**

&gt;60 dB a 50/60 Hz ± 0,1%

---

**DIMENSÕES (L X A X P)**

92 × 207 × 59 mm

---

**PESO**

- U1271A: 518 gramas (com as pilhas)
- U1272A: 520 gramas (com as pilhas)

---

**GARANTIA**Visite [http://www.agilent.com/go/warranty\\_terms](http://www.agilent.com/go/warranty_terms)

- Três anos para o produto
- Três meses para os acessórios-padrão do produto, exceto quando especificado de outra forma
- Observe que, para o produto, a garantia não cobre:
  - Danos oriundos de contaminação
  - Desgaste normal decorrente do uso de componentes mecânicos
  - Manuais, fusíveis e pilhas descartáveis padrão

---

**CICLO DE CALIBRAÇÃO**

Um ano

---

## Apresentação das especificações

- A precisão é obtida como ± (% da leitura + contagens do dígito menos significativo) a 23 °C ± 5 °C, com umidade relativa inferior a 80%.
- As especificações de CA V e CA µA/mA/A possuem acoplamento CA, RMS verdadeiro e são válidas em uma escala de 5% a 100%.
- O fator de crista pode ser de até 3,0 em fundo de escala, exceto para a escala de 1000 V, em que pode ser de 1,5 em fundo de escala.

- Formas de onda não senoidais, adicionar (leitura de 2% + fundo de escala de 2%) típicas, para fatores de crista de até 3.
- Após as medições de tensão  $Z_{LOW}$  (baixa impedância de entrada), aguarde pelo menos 20 minutos para que o impacto térmico esfrie antes de prosseguir para qualquer outra medição.

## Categoria de medição

Os Multímetro digital portáteis U1271A/U1272A Agilent possuem uma classificação de segurança CAT III, 1000 V e CAT IV, 600 V.

### Definição de categoria de medição

**Medições CAT I** são para medições realizadas em circuitos não diretamente conectados às linhas de alimentação CA. São exemplos as medições em circuitos não derivados das linhas de alimentação CA e circuitos especialmente protegidos (internos) derivados das linhas de alimentação.

**Medições CAT II** são medições realizadas em circuitos diretamente conectados a uma instalação de baixa tensão. São exemplos as medições em aparelhos domésticos, ferramentas portáteis e equipamentos similares.

**Medições CAT III** são medições realizadas na instalação de edifícios. São exemplos as medições em quadros de distribuição, disjuntores, fiação, incluindo cabos, barramentos elétricos, caixas de derivação, interruptores, tomadas na instalação fixa e equipamentos para uso industrial, além de outros equipamentos que incluem motores estacionários com conexão permanente à instalação fixa.

**Medições CAT IV** são medições realizadas na fonte da instalação de baixa tensão. São exemplos os medidores de eletricidade e medições em dispositivos principais de proteção contra corrente excessiva e unidades de controle de ondulação.

## Especificações elétricas

**NOTA**

A apresentação das especificações é abordada na [página 131](#).

## Especificações CC

Tabela 5-1 Especificações CC

Função	Escala	Resolução	Precisão		Corrente de teste	Tensão de carga	Impedância de entrada
			U1271A	U1272A			
Tensão	30 mV <sup>[1]</sup>	0,001 mV	-	0,05% + 20	-	-	10 MΩ
	300 mV <sup>[1]</sup>	0,01 mV	0,05% + 5	0,05% + 5	-	-	10 MΩ
	3 V	0,0001 V	0,05% + 5	0,05% + 5	-	-	11,11 MΩ
	30 V	0,001 V	0,05% + 2	0,05% + 2	-	-	10,1 MΩ
	300 V	0,01 V	0,05% + 2	0,05% + 2	-	-	10 MΩ
	1000 V	0,1 V	0,05% + 2	0,05% + 2	-	-	10 MΩ
	Z <sub>LOW</sub> (baixa impedância de entrada) habilitado, aplicável a resolução e escala de 1000 V somente <sup>[2]</sup>			-	1% + 20	-	-

**Notas para especificações de tensão CC:**

- 1 A precisão da escala de 30 mV a 300 mV é especificada após a função Null (nulo) ser utilizada para subtrair o efeito térmico (causando curto nos fios de teste).
- 2 Nas medições Z<sub>LOW</sub>, a escala automática é desativada, e a escala do multímetro é definida como 1000 volts no modo de escala manual.

## 5 Características e especificações

### Especificações elétricas

**Tabela 5-1** Especificações CC (continuação)

Função	Escala	Resolução	Precisão		Corrente de teste	Tensão de carga	Impedância de entrada
			U1271A	U1272A			
Resistência	30 $\Omega$	0,001 $\Omega$	-	0,2% + 10	0,65 mA	-	-
	300 $\Omega$ <sup>[4]</sup>	0,01 $\Omega$	0,2% + 5	0,2% + 5	0,65 mA	-	-
	3 k $\Omega$ <sup>[4]</sup>	0,0001 k $\Omega$	0,2% + 5	0,2% + 5	65 $\mu$ A	-	-
	30 k $\Omega$	0,001 k $\Omega$	0,2% + 5	0,2% + 5	6,5 $\mu$ A	-	-
	300 k $\Omega$	0,01 k $\Omega$	0,5% + 5	0,2% + 5	0,65 $\mu$ A	-	-
	3 M $\Omega$	0,0001 M $\Omega$	0,6% + 5	0,6% + 5	93 nA// 10 M $\Omega$	-	-
	30 M $\Omega$ <sup>[5]</sup>	0,001 M $\Omega$	1,2% + 5	1,2% + 5	93 nA// 10 M $\Omega$	-	-
	100 M $\Omega$ <sup>[5][6]</sup>	0,01 M $\Omega$	2,0% + 10	-	93 nA// 10 M $\Omega$	-	-
	300 M $\Omega$ <sup>[6][7]</sup>	0,01 M $\Omega$	-	2,0% + 10 @ <100 M $\Omega$ 8,0% + 10 @ <100 M $\Omega$	93 nA// 10 M $\Omega$	-	-
	300 nS	0,01 nS	1% + 10	1% + 10	93 nA// 10 M $\Omega$	-	-

#### Notas para especificações de resistência:

- 1 Proteção contra sobrecarga: 1000 Vrms para curto-circuitos com corrente <0,3 A.
- 2 A tensão máxima em aberto é <+3,3 V
- 3 O alerta sonoro integrado emite bipes quando a resistência medida é inferior a 25  $\Omega \pm 10 \Omega$ . O multímetro pode captar medições intermitentes maiores do que 1 ms.
- 4 A precisão da escala de 30  $\Omega$  a 3 k $\Omega$  é especificada após a função Null (nulo) ser utilizada para subtrair a resistência do fio de teste e o efeito térmico (causando curto nos fios de teste).
- 5 Para as escalas de 30 M $\Omega$  e 100 M $\Omega$ , a UR é especificada como <60%.
- 6 A precisão para escalas <50 nS é especificada após a função Null (nulo) ser usada em um fio de teste aberto.
- 7 O coeficiente da temperatura da escala 100 M $\Omega$  e 300 M $\Omega$  é 0,1  $\times$  (precisão especificada)/ $^{\circ}$ C (de -20  $^{\circ}$ C a 18  $^{\circ}$ C ou 28  $^{\circ}$ C a 55  $^{\circ}$ C)

Tabela 5-1 Especificações CC (continuação)

Função	Escala	Resolução	Precisão		Corrente de teste	Tensão de carga	Impedância de entrada
			U1271A	U1272A			
Diodo	3 V <sup>[3]</sup>	0,0001 V	0,5% + 5	0,5% + 5	Aprox. 1 mA a 2 mA	-	-
	Auto <sup>[4]</sup>	0,0001 V	-	0,5% + 5	Approx. 0,1 mA a 0,3 mA	-	-

**Notas para especificações de diodo:**

- 1 Proteção contra sobrecarga: 1000 Vrms para curto-circuitos com corrente <0,3 A.
- 2 O alerta sonoro integrada emite bipes continuamente quando a tensão medida é inferior a 50 mV e emite um bipe somente para junções do semicondutor ou diodo com polarização direta entre 0,3 V e 0,8 V ( $0,3 \text{ V} \leq \text{leitura} \leq 0,8 \text{ V}$ ).
- 3 Tensão em aberto para diodo: <+3,3 V CC
- 4 Tensão em aberto para diodo automático: <+2,5 V CC e >-1,0 V CC

Corrente	300 $\mu\text{A}^{[1]}$	0,01 $\mu\text{A}$	0,2% + 5	0,2%+5	-	<0,04 V	-
	3000 $\mu\text{A}^{[1]}$	0,1 $\mu\text{A}$	0,2% + 5	0,2%+5	-	<0,4 V	-
	30 mA <sup>[1]</sup>	0,001 mA	0,2% + 5	0,2%+5	-	<0,08 V	-
	300 mA <sup>[1][3]</sup>	0,01 mA	0,2% + 5	0,2%+5	-	<1,00 V	-
	3 A <sup>[2]</sup>	0,0001 A	0,3% + 10	0,3% + 10	-	<0,1 V	-
	10 A <sup>[2][4]</sup>	0,001 A	0,3% + 10	0,3% + 10	-	<0,3 V	-

**Notas para especificações de corrente CC:**

- 1 Proteção contra sobrecarga para escala de 300  $\mu\text{A}$  a 300 mA: 0,44 A/1000 V; Fusível de ação rápida de 10  $\times$  35 mm
- 2 Proteção contra sobrecarga para escala de 3 A a 10 A: 11 A/1000 V; Fusível de ação rápida de 10  $\times$  38 mm
- 3 Especificação para escala de 300 mA: 440 mA contínuos.
- 4 Especificação para escala de 10 A: 10 mA contínuos. Adicionar 0,3% à precisão especificada ao medir sinais >10 A a 20 A por 30 segundos, no máximo. Após medir correntes >10 A, esfrie o multímetro o dobro do tempo de duração da medição antes de prosseguir com as medições de baixa corrente.

## 5 Características e especificações

### Especificações elétricas

## Especificações de CA

### Especificações de CA para U1271A

Tabela 5-2 U1271A especificações de tensão CA com RMS verdadeiro

Função	Escala	Resolução	Precisão			
			45 Hz a 65 Hz	30 Hz a 45 Hz 65 Hz a 1 kHz	1 kHz a 5 kHz	5 kHz a 20 kHz
Tensão	300 mV	0,01 mV	0,7% + 20	1,0% + 25	2,0% + 25	2,0% + 40
	3 V	0,0001 V	0,7% + 20	1,0% + 25	2,0% + 25	2,0% + 40
	30 V	0,001 V	0,7% + 20	1,0% + 25	2,0% + 25	2,0% + 40
	300 V	0,01 V	0,7% + 20	1,0% + 25	2,0% + 25	-
	1000 V	0,1 V	0,7% + 20	1,0% + 25	-	-
		LPF (filtro passa-baixo) habilitado, aplicável a todas as resoluções e escalas de tensão		0,7% + 20	1,0% + 25 @ <200 Hz 5,0% + 25 @ <440 Hz	-

#### Notas para especificações de tensão CA do U1271A:

- 1 Proteção contra sobrecarga: 1000 Vrms. Para medições em milivolts, 1000 Vrms para curto-circuitos com corrente <0,3 A.
- 2 Impedância de entrada: 10 MΩ (nominal) em paralelo com < 100 pF.

**Tabela 5-3** U1271A especificações de corrente CA com RMS verdadeiro do

Função	Escala	Resolução	Precisão	Tensão de carga
			45 Hz a 2 kHz	
Corrente	300 $\mu\text{A}$ <sup>[1]</sup>	0,01 $\mu\text{A}$	0,9% + 25	<0,04 V
	3000 $\mu\text{A}$ <sup>[1]</sup>	0,1 $\mu\text{A}$	0,9% + 25	<0,4 V
	30 mA <sup>[1]</sup>	0,001 mA	0,9% + 25	<0,08 V
	300 mA <sup>[1][3]</sup>	0,01 mA	0,9% + 25	<1,00 V
	3 A <sup>[2]</sup>	0,0001 A	1,0% + 25	<0,1 V
	10 A <sup>[2][4]</sup>	0,001 A	1,0% + 25	<0,3 V

**Notas para especificações de corrente CA do U1271A:**

- 1 Proteção contra sobrecarga para escala de 300  $\mu\text{A}$  a 300 mA: 0,44 A/1000 V; fusível de ação rápida de 10  $\times$  35 mm
- 2 Proteção contra sobrecarga para escala de 3 A a 10 A: 11 A/1000 V; fusível de ação rápida de 10  $\times$  38 mm
- 3 Especificação para escala de 300 mA: 440 mA contínuos.
- 4 Especificação para escala de 10 A: 10 mA contínuos. Adicionar 0,3% à precisão especificada ao medir sinais >10 A a 20 A por 30 segundos, no máximo. Após medir correntes >10 A, esfrie o multímetro o dobro do tempo de duração da medição antes de prosseguir com as medições de baixa corrente.

## 5 Características e especificações

### Especificações elétricas

#### Especificações de CA para o U1272A

Tabela 5-4 U1272A especificações de tensão CA com RMS verdadeiro

Função	Escala	Resolução	Precisão				
			45 Hz a 65 Hz	20 Hz a 45 Hz 65 Hz a 1 kHz	1 kHz a 5 kHz	5 kHz a 20 kHz	20 kHz a 100 kHz <sup>[5]</sup>
Tensão	30 mV	0,001 mV	0,6% + 20	0,7% + 25	1,0% + 25	1,0% + 40	3,5% + 40
	300 mV	0,01 mV	0,6% + 20	0,7% + 25	1,0% + 25	1,0% + 40	3,5% + 40
	3 V	0,0001 V	0,6% + 20	1,0% + 25	1,5% + 25	2,0% + 40	3,5% + 40
	30 V	0,001 V	0,6% + 20	1,0% + 25	1,5% + 25	2,0% + 40	3,5% + 40
	300 V	0,01 V	0,6% + 20	1,0% + 25	1,5% + 25	2,0% + 40	-
	1000 V	0,1 V	0,6% + 20	1,0% + 25	1,5% + 25	-	-
	LPF (filtro passa-baixo) habilitado, aplicável a todas as resoluções e escalas de tensão		0,6% + 20	1,0% + 25 @ <200 Hz 5,0% + 25 @ <440 Hz	-	-	-
	Z <sub>LOW</sub> (baixa impedância de entrada) habilitado, aplicável a resolução e escala de 1000 V somente <sup>[4]</sup>		2% + 40	2% + 40 @ <440 Hz	-	-	-

#### Notas para especificações de tensão CA do U1272A:

- 1 Proteção contra sobrecarga: 1000 Vrms. Para medições em milivolts, 1000 Vrms para curto-circuitos com corrente <0,3 A.
- 2 Impedância de entrada: 10 MΩ (nominal) em paralelo com < 100 pF.
- 3 O sinal de entrada é menor que o produto de 20.000.000 V×Hz.
- 4 Impedância Z<sub>LOW</sub>: 2 kΩ (nominal). Nas medições Z<sub>LOW</sub>, a escala automática é desativada, e a escala do multímetro é definida como 1000 volts no modo de escala manual.
- 5 Para precisão de 20 kHz a 100 kHz: Três contagens do LSD por kHz de erro adicional serão acrescentadas a frequências >20 kHz e entradas de sinal <10% de escala.

**Tabela 5-5** U1272A Especificações de corrente CA com RMS verdadeiro do

Função	Escala	Resolução	Precisão		Tensão de carga
			45 Hz a 65 Hz	20 Hz a 45 Hz	
				65 Hz a 2 kHz	
Corrente	300 $\mu\text{A}^{[1]}$	0,01 $\mu\text{A}$	0,6% + 25	0,9% + 25	<0,04 V
	3000 $\mu\text{A}^{[1]}$	0,1 $\mu\text{A}$	0,6% + 25	0,9% + 25	<0,4 V
	30 mA <sup>[1]</sup>	0,001 mA	0,6% + 25	0,9% + 25	<0,08 V
	300 mA <sup>[1][3]</sup>	0,01 mA	0,6% + 25	0,9% + 25	<1,00 V
	3 A <sup>[2]</sup>	0,0001 A	0,8% + 25	1,0% + 25	<0,1 V
	10 A <sup>[2][4]</sup>	0,001 A	0,8% + 25	1,0% + 25	<0,3 V

**Notas para especificações de corrente CA do U1272A:**

- 1 Proteção contra sobrecarga para escala de 300  $\mu\text{A}$  a 300 mA: 0,44 A/1000 V; fusível de ação rápida de 10  $\times$  35 mm
- 2 Proteção contra sobrecarga para escala de 3 A a 10 A: 11 A/1000 V; fusível de ação rápida de 10  $\times$  38 mm
- 3 Especificação para escala de 300 mA: 440 mA contínuos.
- 4 Especificação para escala de 10 A: 10 mA contínuos. Adicionar 0,3% à precisão especificada ao medir sinais >10 A a 20 A por 30 segundos, no máximo. Após medir correntes >10 A, esfrie o multímetro o dobro do tempo de duração da medição antes de prosseguir com as medições de baixa corrente.

## 5 Características e especificações

### Especificações elétricas

## Especificações de CA+CC para o U1272A

Tabela 5-6 U1272A especificações de tensão CA+CC com RMS verdadeiro

Função	Escala	Resolução	Precisão				
			45 Hz a 65 Hz	20 Hz a 45 Hz 65 Hz a 1 kHz	1 kHz a 5 kHz	5 kHz a 20 kHz	20 kHz a 100 kHz <sup>[3]</sup>
Tensão	30 mV	0,001 mV	0,7% + 40	0,8% + 45	1,1% + 45	1,1% + 60	3,6% + 60
	300 mV	0,01 mV	0,7% + 25	0,8% + 30	1,1% + 30	1,1% + 45	3,6% + 45
	3 V	0,0001 V	0,7% + 25	1,1% + 30	1,6% + 30	2,1% + 45	3,6% + 45
	30 V	0,001 V	0,7% + 25	1,1% + 30	1,6% + 30	2,1% + 45	3,6% + 45
	300 V	0,01 V	0,7% + 25	1,1% + 30	1,6% + 30	2,1% + 45	-
	1000 V	0,1 V	0,7% + 25	1,1% + 30	1,6% + 30	-	-

#### Notas para especificações de tensão CA+CC do U1272A:

- 1 Proteção contra sobrecarga: 1000 Vrms. Para medições em milivolts, 1000 Vrms para curto-circuitos com corrente <0,3 A.
- 2 Impedância de entrada: 10 M $\Omega$  (nominal) em paralelo com < 100 pF.
- 3 Para precisão de 20 kHz a 100 kHz: Três contagens do LSD por kHz de erro adicional serão acrescentadas a frequências >20 kHz e entradas de sinal <10% de escala.

**Tabela 5-7** U1272A especificações de corrente CA+CC com RMS verdadeiro

Função	Escala	Resolução	Precisão		Tensão de carga
			45 Hz a 65 Hz	20 Hz a 45 Hz	
				65 Hz a 2 kHz	
Corrente	300 $\mu\text{A}$ <sup>[1]</sup>	0,01 $\mu\text{A}$	0,8% + 30	1,1% + 30	<0,04 V
	3000 $\mu\text{A}$ <sup>[1]</sup>	0,1 $\mu\text{A}$	0,8% + 30	1,1% + 30	<0,4 V
	30 mA <sup>[1]</sup>	0,001 mA	0,8% + 30	1,1% + 30	<0,08 V
	300 mA <sup>[1][3]</sup>	0,01 mA	0,8% + 30	1,1% + 30	<1,00 V
	3 A <sup>[2]</sup>	0,0001 A	0,9% + 35	1,3% + 35	<0,1 V
	10 A <sup>[2][4]</sup>	0,001 A	0,9% + 35	1,3% + 35	<0,3 V

**Notas para especificações de corrente CA+CC do U1272A:**

- 1 Proteção contra sobrecarga para escala de 300  $\mu\text{A}$  a 300 mA: 0,44 A/1000 V; fusível de ação rápida de 10  $\times$  35 mm
- 2 Proteção contra sobrecarga para escala de 3 A a 10 A: 11 A/1000 V; fusível de ação rápida de 10  $\times$  38 mm
- 3 Especificação para escala de 300 mA: 440 mA contínuos.
- 4 Especificação para escala de 10 A: 10 mA contínuos. Adicionar 0,3% à precisão especificada ao medir sinais >10 A a 20 A por 30 segundos, no máximo. Após medir correntes >10 A, esfrie o multímetro o dobro do tempo de duração da medição antes de prosseguir com as medições de baixa corrente.

## 5 Características e especificações

### Especificações elétricas

## Especificações de capacitância

Tabela 5-8 Especificações de capacitância

Escala	Resolução	Precisão		Taxa de medição (em fundo de escala)
		U1271A	U1272A	
10 nF	0,001 nF	1% + 5	1% + 5	4 vezes/segundo
100 nF	0,01 nF	1% + 2	1% + 2	
1,000 nF	0,1 nF	1% + 2	1% + 2	
10 $\mu$ F	0,001 $\mu$ F	1% + 2	1% + 2	
100 $\mu$ F	0,01 $\mu$ F	1% + 2	1% + 2	0,5 vezes/segundo
1000 $\mu$ F	0,1 $\mu$ F	1% + 2	1% + 2	
10 mF	0,001 mF	1% + 2	1% + 2	

#### Notas para especificações de capacitância:

- 1 Proteção contra sobrecarga: 1000 Vrms para curto-circuitos com corrente  $<0,3$  A.
- 1 A precisão de todas as escalas é especificada com base em um capacitor de filme ou superior e, após a função Null (nulo), é utilizada para subtrair os valores residuais (abrindo-se os fios de teste).

## Especificações de temperatura

Tabela 5-9 Especificações de temperatura

Tipo térmico	Escala	Resolução	Precisão	
			U1271A	U1272A
K	-200 °C a 1372 °C	0,1°C	1% + 1 °C	1% + 1 °C
	-328 °F a 2502 °F	0,1 °F	1% + 1,8 °F	1% + 1,8 °F
J	-200 °C a 1200 °C	0,1°C	-	1% + 1 °C
	-328 °F a 2192 °F	0,1 °F	-	1% + 1,8 °F

### Notas para especificações de temperatura:

- 1 As especificações acima são indicadas após 60 minutos do tempo de aquecimento.
- 2 A precisão não inclui a tolerância da ponta de prova do termopar.
- 3 Não permita que o sensor de temperatura entre em contato com uma superfície energizada acima de 30 Vrms ou 60 V CC. Tais tensão representam perigo de choque.
- 4 Verifique se a temperatura ambiente é estável dentro de  $\pm 1$  °C e se a função Null (nulo) é utilizada para reduzir o desvio de temperatura e o efeito térmico do fio de teste. Antes de usar a função Null (nulo), configure o multímetro para medir a temperatura sem a compensação ambiente (OFF) e mantenha a ponta de prova do termopar o mais próximo possível do medidor (evitando contato com qualquer superfície com temperatura diferente da ambiente).
- 5 Ao medir a temperatura em relação a qualquer calibrador de temperatura, tente configurar o calibrador e o multímetro com referência externa (sem compensação de temperatura ambiente interna). Se tanto o calibrador quanto o multímetro forem configurados com referência interna (com compensação de temperatura ambiente interna), podem aparecer alguns desvios entre as leituras do calibrador e do multímetro, por causa de diferenças na compensação de temperatura ambiente entre o calibrador e o multímetro. Manter o multímetro próximo do terminal de saída do calibrador ajuda na redução do desvio.
- 6 O cálculo da temperatura está de acordo com os padrões de segurança EN/IEC-60548-1 e NIST175.

## 5 Características e especificações

### Especificações elétricas

## Especificações de frequência

Tabela 5-10 Especificações de frequência

Escala	Resolução	Precisão	Frequência de entrada mínima
99,999 Hz	0,001 Hz	0,02% + 5	0,5 Hz
999,99 Hz	0,01 Hz	0,005% + 5	
9,9999 kHz	0,0001 kHz	0,005% + 5	
99,999 kHz	0,001 kHz	0,005% + 5	
999,99 kHz	0,01 kHz	0,005% + 5	
a 1 MHz	0,1 kHz	0,005% + 5 a <1 MHz	

#### Notas para especificações de frequência:

- 1 Proteção contra sobrecarga: 1000 V; o sinal de entrada é  $<20.000.000 \text{ V} \times \text{Hz}$  (produto da tensão e da frequência).
- 2 A medição da frequência é suscetível a erros ao medir sinais de baixa tensão e baixa frequência. É importante blindar as entradas contra ruído externo para reduzir os erros de medição. Ativar o filtro passa-baixo pode ajudar a filtrar o ruído e obter uma leitura estável.

## Especificações de ciclo de serviço e largura de pulso

Tabela 5-11 Especificações de ciclo de serviço e largura de pulso

Função	Modo	Escala	Resolução	Precisão no fundo de escala
Ciclo de serviço	Acoplamento CC	99,99%	-	0,3% por kHz + 0,3%
	AC Coupling (Acoplamento AC)	99,99%	-	0,3% por kHz + 0,3%

#### Notas para especificações de ciclo de serviço:

- 1 A precisão para ciclo de serviço e largura de pulso é baseada em uma entrada de onda quadrada de 3 V para a escala CC de 3 V. Para acoplamentos CA, a escala do ciclo de serviço pode ser medida dentro da escala de 10% a 90% para frequências de sinal  $> 20 \text{ Hz}$ .
- 2 A escala do ciclo de serviço é determinada pela frequência do sinal:  $\{10 \mu\text{s} \times \text{frequência} \times 100\%$  a  $\{[1 - (10 \mu\text{s} \times \text{frequência})] \times 100\%$ .

**Tabela 5-11** Especificações de ciclo de serviço e largura de pulso

Função	Modo	Escala	Resolução	Precisão no fundo de escala
Largura de pulso	-	999,99 ms	0,01 ms	(precisão/frequência de ciclo de serviço) + 0,01 ms
	-	2000,0 ms	0,1 ms	(precisão/frequência de ciclo de serviço) + 0,1 ms

**Notas para especificações de largura de pulso:**

- 1 A precisão para ciclo de serviço e largura de pulso é baseada em uma entrada de onda quadrada de 3 V para a escala CC de 3 V.
- 2 A largura de pulso (positiva ou negativa) deve ser >10  $\mu$ s. A escala da largura de pulso é determinada pela frequência do sinal.

**Exemplo de cálculo**

**Tabela 5-12** Exemplo de cálculo de ciclo de serviço e largura de pulso

Frequência	Escala de ciclo de serviço <sup>[1]</sup>		Precisão	
	De	Para	Ciclo de serviço <sup>[2]</sup>	Largura de pulso <sup>[3]</sup>
100 Hz	0,1%	99,9%	0,33%	0,043 ms
1 kHz	1%	99%	0,6%	0,016 ms

**Notas para exemplo de cálculo de ciclo de serviço e largura de pulso:**

- 1 A escala do ciclo de serviço é determinada por esta equação:  $\{10 \mu\text{s} \times \text{frequência} \times 100\%$  a  $\{[1 - (10 \mu\text{s} \times \text{frequência})] \times 100\%$ .
- 2 A precisão do ciclo de serviço é determinada por esta equação:  $[0,3\% \times (\text{frequência em kHz})] + 0,3\%$
- 3 A precisão da largura de pulso é determinada por esta equação:  $(\text{precisão/frequência de ciclo de serviço}) + 0,01 \text{ ms}$ .

## 5 Características e especificações

Especificações elétricas

# Especificações de sensibilidade de frequência

## Para medições de tensão

**Tabela 5-13** Especificações de sensibilidade de frequência e nível de disparo para medições de tensão

Escala de entrada <sup>[1]</sup>	Sensibilidade mínima (onda senoidal RMS)			Nível de disparo para acoplamento CC	
	15 Hz a 100 kHz	0,5 Hz a 15 Hz		0,5 Hz a 200 kHz	
		100 kHz a 200 kHz	Até 1 MHz <sup>[3]</sup>	U1271A	U1272A
30 mV <sup>[2]</sup>	3 mV	3 mV	-	-	5 mV
300 mV	6 mV	8 mV	40 mV	10 mV	15 mV
3 V	0,12 V	0,2 V	0,4 V	0,15 V	0,15 V
30 V	0,6 V	0,8 V	2,6 V	1,5 V	1,5 V
300 V	6 V	8 V @ <100 kHz	-	9 V @ <100 kHz	9 V @ <100 kHz
1000 V	50 V	50 V @ <100 kHz	-	90 V @ <100 kHz	90 V @ <100 kHz

**Notas para especificações de sensibilidade de frequência e nível de disparo para medições de tensão:**

- 1 Entrada máxima para precisão especificada, consulte "[Especificações de CA](#)" na página 136.
- 2 Escala de 30 mV aplicável ao U1272A somente.
- 3 Escala de sensibilidade mínima de 200 kHz a 1 MHz aplicável ao U1272A somente.

## Para medições de corrente

**Tabela 5-14** Especificações de sensibilidade de frequência para medições de corrente

Escala de entrada <sup>[1]</sup>	Sensibilidade mínima (onda senoidal RMS)
	2 Hz a 30 kHz
300 $\mu$ A	100 $\mu$ A
3000 $\mu$ A	70 $\mu$ A
30 mA	1,2 mA

**Notas para especificações de sensibilidade de frequência para medições de corrente:**

- 1 Entrada máxima para precisão especificada, consulte "[Especificações de CA](#)" na página 136.

**Tabela 5-14** Especificações de sensibilidade de frequência para medições de corrente (continuação)

Escala de entrada <sup>[1]</sup>	Sensibilidade mínima (onda senoidal RMS)
	2 Hz a 30 kHz
300 mA	12 mA
3 A	0,12 A
10 A	1,2 A

**Notas para especificações de sensibilidade de frequência para medições de corrente:**

1 Entrada máxima para precisão especificada, consulte "[Especificações de CA](#)" na página 136.

## Especificações de retenção de pico

**Tabela 5-15** Especificações de retenção de pico para medições de corrente e tensão CC

Largura de sinal	Precisão para corrente e tensão CCC
Evento único > 1 ms	Precisão especificada + 400
Repetitiva > 250 $\mu$ s	Precisão especificada + 1000

## 5 Características e especificações

### Especificações elétricas

## Especificações de decibel (dB) para o U1272A

Tabela 5-16 U1272A especificações de decibel

dB base	Referência	Referência-padrão
1 mW (dBm)	1 $\Omega$ a 9999 $\Omega$	50 $\Omega$
1 V (dBV)	1 V	1 V

### Notas para especificações de decibel do U1272A:

- 1 A leitura de dBm é indicada em decibéis de potência acima ou abaixo de 1 mW ou decibéis de tensão acima ou abaixo de 1 V. A fórmula é calculada de acordo com a medição de tensão e a impedância de referência especificada. Sua precisão depende da precisão da medição de tensão. Consulte a [Tabela 5-17](#).
- 2 O modo de escala automática é utilizado.
- 3 A largura de banda está de acordo com as medições de tensão.

## Especificações de precisão em decibel (dBV)

Tabela 5-17 U1272A especificações de precisão em decibel para medições de tensão CC

Escala	Escala em dBV		Precisão				
	Mínima	Máxima	45 Hz a 65 Hz	20 Hz a 45 Hz 65 Hz a 1 kHz	1 kHz a 5 kHz	5 kHz a 20 kHz	20 kHz a 100 kHz
30 mV	-56,48	-30,46	0,06	0,07	0,09	0,1	0,32
300 mV	-36,48	-10,46	0,06	0,07	0,09	0,1	0,32
3 V	-16,48	+9,54	0,06	0,09	0,14	0,19	0,32
30 V	+3,52	+29,54	0,06	0,09	0,14	0,19	0,32
300 V	+23,52	+49,54	0,06	0,09	0,14	0,19	-
1000 V	+33,98	+60	0,06	0,09	0,14	-	-

## Taxa de medição (aproximada)

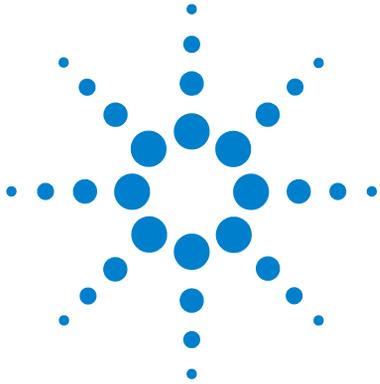
Tabela 5-18 Taxa de medição (aproximada)

Função	Vezes/segundo	
	U1271A	U1272A
AC V (V ou mV)	7	7
DC V (V ou mV)	7	7
$\Omega$	14	14
$\Omega$ com compensação de desvio	-	3
Diodo	14	14
Diodo automático	-	3
Capacitância	4 (<100 $\mu$ F)	4 (<100 $\mu$ F)
DC A ( $\mu$ A, mA ou A)	7	7
AC A ( $\mu$ A, mA ou A)	7	7
Temperatura	7	7
Frequência	2 (>10 Hz)	2 (>10 Hz)
Ciclo de serviço	1 (>10 Hz)	1 (>10 Hz)
Largura de pulso	1 (>10 Hz)	1 (>10 Hz)

## **5 Características e especificações**

Especificações elétricas

**ESTA PÁGINA FOI DEIXADA EM BRANCO PROPOSITAMENTE.**



## Apêndice A

### Alternar funções usando a tecla Shift

Tabela A-1 U1271A função-padrão e alternativa 152

Tabela A-2 U1272A função-padrão e alternativa 153

As tabelas abaixo listam a função mostrada na exibição principal quando a tecla  é pressionada, em relação à posição da chave rotativa do multímetro. Pressione  para alternar pelas funções disponíveis.



## A Alternar funções usando a tecla Shift

**Tabela A-1** U1271A função-padrão e alternativa

Posição da chave rotativa	Função mostrada na exibição principal:	
U1271A	Padrão	Quando  é pressionada
	Medição de tensão CA; medição de tensão CC mostrada na exibição secundária (AC/DC V) <sup>[1]</sup>	-
	Medição de tensão CA (AC V)	Medição de tensão CA (AC V) com filtro passa-baixo (LPF)
	Medição de tensão CA (AC mV)	Medição de tensão CA (AC mV) com filtro passa-baixo (LPF)
	Medição de tensão CC (DC V)	-
	Medição de tensão CC (DC mV)	-
	Medição de resistência ( $\Omega$ )	Teste de continuidade (•) $\Omega$
	Teste de diodo (V)	-
	Medição de capacitância (F)	Medição de temperatura ( $^{\circ}\text{C}$ ou $^{\circ}\text{F}$ )
		Medição de corrente CA (AC mA)
Com a ponta de prova positiva inserida no terminal $\mu\text{A}$ mA	Medição de corrente CC (DC mA)	% (0-20 ou 4-20) CC mA
		Medição de corrente CA (AC mA)
Com a ponta de prova positiva inserida no terminal A	Medição de corrente CC (DC mA)	% (0-20 ou 4-20) CC A
	Medição de corrente CC (DC $\mu\text{A}$ )	Medição de corrente CA (AC $\mu\text{A}$ )

[1] Pressione  para alternar da função mostrada na exibição principal (AC V) para a função mostrada na exibição secundária (DC V). Pressione  por mais de um segundo para voltar as exibições.

**Tabela A-2** U1272A função-padrão e alternativa

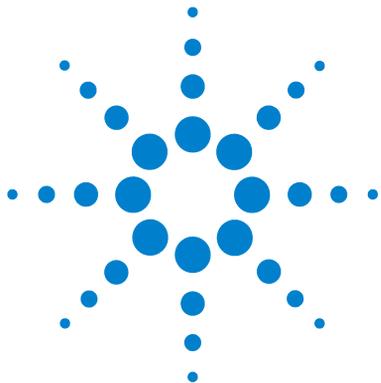
Posição da chave rotativa	Função mostrada na exibição principal:	
U1272A	Padrão	Quando  é pressionada
	Medição de tensão CA ou CC (AC/DC V) ( $Z_{LOW}$ ) de baixa impedância <sup>[1]</sup>	-
	Medição de tensão CA (AC V)	Medição de tensão CA (AC V) com filtro passa-baixo (LPF)
	Medição de tensão CA (AC mV)	Medição de tensão CA (AC mV) com filtro passa-baixo (LPF)
	Medição de tensão CC (DC V)	Medição de tensão CA (AC V) Medição de tensão CA+CC (AC+DC V)
	Medição de tensão CC (DC mV)	Medição de tensão CA (AC mV) Medição de tensão CA+CC (AC+DC mV)
	Medição de resistência (Ω)	Teste de continuidade (•) Ω Medição de resistência (Ω) com compensação de desvio (Smart Ω)
	Teste de diodo (V)	Teste automático de diodo (V)
	Medição de capacitância (F)	Medição de temperatura (°C ou °F)
 Com a ponta de prova positiva inserida no terminal <b>μA mA</b>	Medição de corrente CC (DC mA)	Medição de corrente CA (AC mA) Medição de corrente CA+CC (AC+DC mA) % (0-20 ou 4-20) mA
 Com a ponta de prova positiva inserida no terminal <b>A</b>	Medição de corrente CC (DC mA)	Medição de corrente CA (AC mA) Medição de corrente CA+CC (AC+DC A) % (0-20 ou 4-20) A

## A Alternar funções usando a tecla Shift

**Tabela A-2** U1272A função-padrão e alternativa (continuação)

Posição da chave rotativa	Função mostrada na exibição principal:	
U1272A	Padrão	Quando  é pressionada
	Medição de corrente CC (DC $\mu$ A)	Medição de corrente CA (AC $\mu$ A)
		Medição de corrente CA+CC (AC+DC $\mu$ A)

[1] Pressione  para alternar da função mostrada na exibição principal (AC V) para a função mostrada na exibição secundária (DC V). Pressione  novamente para voltar as exibições.



## Apêndice B

### Combinação entre duas exibições usando a tecla Dual

Tabela B-1 U1271A combinações entre duas exibições 156

Tabela B-2 U1272A combinações entre duas exibições 158

As tabelas abaixo listam a função mostrada na exibição secundária quando a tecla  é pressionada, em relação à posição da chave rotativa do multímetro. Pressione  para alternar pelas combinações disponíveis entre duas exibições. Pressione  por mais de um segundo para retornar à função-padrão da exibição secundária (medição de temperatura ambiente).



## B Combinação entre duas exibições usando a tecla Dual

**Tabela B-1** U1271A combinações entre duas exibições

Posição da chave rotativa	Função mostrada (quando  é pressionada) na:	
U1271A	Exibição principal	Exibição secundária
	Medição de tensão CA (AC V)	Medição de tensão CC (DC V)
	<i>Pressione  para alternar da função mostrada na exibição principal (AC V) para a função mostrada na exibição secundária (DC V). Pressione  novamente para voltar as funções.</i>	
	Medição de tensão CA (AC V)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz)
	Medição de tensão CA (AC V) com filtro passa-baixo (LPF)	
	Medição de tensão CA (AC mV)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz)
	Medição de tensão CA (AC mV) com filtro passa-baixo (LPF)	
	Medição de tensão CC (DC V)	Medição da frequência de acoplamento CC (Hz)
	Medição de tensão CC (DC mV)	Medição da frequência de acoplamento CC (Hz)
	Medição de resistência ( $\Omega$ )	Temperatura ambiente ( $^{\circ}\text{C}$ ) <sup>[1]</sup>
	Teste de continuidade (••) $\Omega$	<i>Pressione  para alternar entre o estado em curto ou aberto.</i>
	Teste de diodo (V)	Temperatura ambiente ( $^{\circ}\text{C}$ ) <sup>[1]</sup>
	Medição de capacitância (F)	Temperatura ambiente ( $^{\circ}\text{C}$ ) <sup>[1]</sup>
	Medição de temperatura ( $^{\circ}\text{C}$ ou $^{\circ}\text{F}$ )	Temperatura ambiente ( $^{\circ}\text{C}$ ) <sup>[2]</sup>
	Medição de corrente CC (DC mA)	Medição da frequência de acoplamento CC (Hz)
Com a ponta de prova positiva inserida no terminal $\mu\text{A}$ mA		Medição de corrente CA (AC mA)
	Medição de corrente CA (AC mA)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz)
		Medição de corrente CC (DC mA)
	% (0-20 ou 4-20) CC mA	Medição de corrente CC (DC mA) <sup>[1]</sup>

**Tabela B-1** U1271A combinações entre duas exibições (continuação)

Posição da chave rotativa	Função mostrada (quando  é pressionada) na:	
U1271A	Exibição principal	Exibição secundária
 Com a ponta de prova positiva inserida no terminal <b>A</b>	Medição de corrente CC (DC mA)	Medição da frequência de acoplamento CC (Hz) Medição de corrente CA (AC A)
	Medição de corrente CA (AC A)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz) Medição de corrente CC (DC mA)
	% (0-20 ou 4-20) CC A	Medição de corrente CC (DC A) <sup>[1]</sup>
	Medição de corrente CC (DC µA)	Medição da frequência de acoplamento CC (Hz) Medição de corrente CA (AC µA)
	Medição de corrente CA (AC µA)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz) Medição de corrente CC (DC µA)

[1] A combinação entre duas exibições não está disponível para esta função.

[2] Quando  é pressionada, a medição de temperatura sem compensação ambiente () é ativada.

## B Combinação entre duas exibições usando a tecla Dual

Tabela B-2 U1272A combinações entre duas exibições

Posição da chave rotativa	Função mostrada (quando  é pressionada) na:	
U1272A	Exibição principal	Exibição secundária
	Medição de tensão CA (V) de baixa impedância ( $Z_{LOW}$ )	Medição de tensão CC (V) de baixa impedância ( $Z_{LOW}$ )
	<i>Pressione  para alternar da função mostrada na exibição principal (AC V) para a função mostrada na exibição secundária (DC V). Pressione  novamente para voltar as funções.</i>	
	Medição de tensão CA (AC V)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz)
	A exibição em decibel (dBm) da tensão CA é ativada quando  é pressionada.	Medição de tensão CA (AC V)
	Medição de tensão CA (AC V) com filtro passa-baixo (LPF)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz)
	A exibição em decibel (dBm) da tensão CA com filtro passa-baixo (LPF) é ativada quando  é pressionada.	Medição de tensão CA (AC V) com filtro passa-baixo (LPF)
	Medição de tensão CA (AC mV)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz)
	A exibição em decibel (dBm) da tensão CA é ativada quando  é pressionada.	Medição de tensão CA (AC mV)
	Medição de tensão CA (AC mV) com filtro passa-baixo (LPF)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz)
	A exibição em decibel (dBm) da tensão CA com filtro passa-baixo (LPF) é ativada quando  é pressionada.	Medição de tensão CA (AC mV) com filtro passa-baixo (LPF)

**Tabela B-2** U1272A combinações entre duas exibições (continuação)

Posição da chave rotativa	Função mostrada (quando  é pressionada) na:	
U1272A	Exibição principal	Exibição secundária
	Medição de tensão CC (DC V)	Medição da frequência de acoplamento CC (Hz) Medição de tensão CA (AC V)
	A exibição em decibel (dBm) da tensão CC é ativada quando  é pressionada.	Medição de tensão CC (DC V)
	Medição de tensão CA (AC V)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz) Medição de tensão CC (DC V)
	A exibição em decibel (dBm) da tensão CA é ativada quando  é pressionada.	Medição de tensão CA (AC V)
	Medição de tensão CA+CC (AC+DC V)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz) Medição de tensão CA (AC V) Medição de tensão CC (DC V)
	A exibição em decibel (dBm) da tensão CA+CC é ativada quando  é pressionada.	Medição de tensão CA+CC (AC+DC V)
	Medição de tensão CC (DC mV)	Medição da frequência de acoplamento CC (Hz) Medição de tensão CA (AC mV)
	A exibição em decibel (dBm) da tensão CC é ativada quando  é pressionada.	Medição de tensão CC (DC mV)
	Medição de tensão CA (AC mV)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz) Medição de tensão CC (DC mV)
	A exibição em decibel (dBm) da tensão CA é ativada quando  é pressionada.	Medição de tensão CA (AC mV)
	Medição de tensão CA+CC (AC+DC mV)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz) Medição de tensão CA (AC mV) Medição de tensão CC (DC mV)
	A exibição em decibel (dBm) da tensão CA+CC é ativada quando  é pressionada.	Medição de tensão CA+CC (AC+DC V)

## B Combinação entre duas exibições usando a tecla Dual

Tabela B-2 U1272A combinações entre duas exibições (continuação)

Posição da chave rotativa	Função mostrada (quando  é pressionada) na:	
U1272A	Exibição principal	Exibição secundária
	Medição de resistência ( $\Omega$ )	Temperatura ambiente ( $^{\circ}\text{C}$ ) <sup>[1]</sup>
	Teste de continuidade (••) $\Omega$	Pressione  para alternar entre o estado em curto ou aberto.
	Medição de resistência ( $\Omega$ ) com compensação de desvio (Smart $\Omega$ )	Pressione  para alternar entre a exibição de vazamento e polarização.
	Teste de diodo (V)	Temperatura ambiente ( $^{\circ}\text{C}$ ) <sup>[1]</sup>
	Teste automático de diodo (V)	
	Medição de capacitância (F)	Temperatura ambiente ( $^{\circ}\text{C}$ ) <sup>[1]</sup>
	Medição de temperatura ( $^{\circ}\text{C}$ ou $^{\circ}\text{F}$ )	Temperatura ambiente ( $^{\circ}\text{C}$ ) <sup>[2]</sup>
 Com a ponta de prova positiva inserida no terminal $\mu\text{A}$ mA	Medição de corrente CC (DC mA)	Medição da frequência de acoplamento CC (Hz)
		Medição de corrente CA (AC mA)
	Medição de corrente CA (AC mA)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz)
		Medição de corrente CC (DC mA)
	Medição de corrente CA+CC (AC+DC mA)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz)
		Medição de corrente CA (AC mA)
		Medição de corrente CC (DC mA)
% (0-20 ou 4-20) CC mA	Medição de corrente CC (DC mA) <sup>[1]</sup>	
 Com a ponta de prova positiva inserida no terminal A	Medição de corrente CC (DC mA)	Medição da frequência de acoplamento CC (Hz)
		Medição de corrente CA (AC A)
	Medição de corrente CA (AC A)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz)
		Medição de corrente CC (DC mA)
	Medição de corrente CA+CC (AC+DC A)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz)
		Medição de corrente CA (AC A)
		Medição de corrente CC (DC mA)
% (0-20 ou 4-20) CC A	Medição de corrente CC (DC A) <sup>[1]</sup>	

**Tabela B-2** U1272A combinações entre duas exibições (continuação)

Posição da chave rotativa	Função mostrada (quando  é pressionada) na:	
	Exibição principal	Exibição secundária
U1272A   μA	Medição de corrente CC (DC μA)	Medição da frequência de acoplamento CC (Hz)
		Medição de corrente CA (AC μA)
	Medição de corrente CA (AC μA)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz)
		Medição de corrente CC (DC μA)
	Medição de corrente CA+CC (AC+DC μA)	Medição da frequência de acoplamento CA (Hz)
		Medição de corrente CA (AC μA)
	Medição de corrente CC (DC μA)	

[1] A combinação alternativa entre duas exibições não está disponível para esta função.

[2] Quando  é pressionada, a medição de temperatura sem compensação ambiente () é ativada.

## **B Combinação entre duas exibições usando a tecla Dual**

**ESTA PÁGINA FOI DEIXADA EM BRANCO PROPOSITAMENTE.**

**www.agilent.com**

**Fale conosco**

Para informações sobre serviços, garantia ou assistência técnica, entre em contato conosco pelos seguintes telefones e faxes:

Estados Unidos:

(tel.) 800 829 4444 (fax) 800 829 4433

Canadá:

(tel.) 877 894 4414 (fax) 800 746 4866

China:

(tel.) 800 810 0189 (fax) 800 820 2816

Europa:

(tel) 31 20 547 2111

Japão:

(tel.) (81) 426 56 7832(fax) (81) 426 56 7840

Coréia:

(tel.) (080) 769 0800 (fax) (080) 769 0900

América Latina:

(tel) (305) 269 7500

Taiwan:

(tel.) 0800 047 866 (fax) 0800 286 331

Outros países da região Ásia-Pacífico:

(tel.) (65) 6375 8100 (fax) (65) 6755 0042

Se preferir, visite o site da Agilent em:

[www.agilent.com/find/assist](http://www.agilent.com/find/assist)

As especificações e descrições de produtos neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso. Sempre procure no site da Agilent pela última revisão.

© Agilent Technologies, Inc., 2010, 2011

Terceira edição, novembro de 2011  
U1271-90015



**Agilent Technologies**